

رېنماييەكانى ژيان

كۆكراوہكانى زانمر و ناودارانى جيهان

بو ئموهى ژيانىك بڑى پريت
له خوشى و خوشمويستى

وهرگيرانى
(م. مهرىوان ئمحمد كوردى)



رېنماييەكانى ژيان

كۆكراوہكانى زانمر و ناودارانى جيهان

وهرگيرانى (م. مهرىوان ئمحمد كوردى)



رینمایه‌گانی ژیان

کۆکراوه‌ی وتەه‌ی
زانەر و ناوداران‌ی جیهان
بو ئه‌وه‌ی ژیانیک بژی پر بیت له خوشی و
خۆشه‌ویستی

له ناماده‌کردن و وه‌رگیرانی
(م. مەریوان ئەحمەد کوردی)

خانه‌ی موکریان بو چاپ و بلاوکردنه‌وه



● رینمایه‌کانی ژیان

● نووسینی: کوکراوه‌کانی زانه‌ر و ناودارانی جیهان

● ئاماده‌کردن و وه‌رگیڕانی: م.مه‌ریوان ئەحمەد کوردی

● نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گوڕان جه‌مال رواندزی

● به‌رگ: هوگر سدیق

● نرخ: (٤٠٠٠) دینار

● چاپی یه‌که‌م:

● تیراژ: ٥٠٠ دانه

● چاپخانه‌ی: ماد

له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتبخانه‌گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردن
(٦٣٧) له سالی (٢٠٢٠) ی پیدراوه.

زنجیره‌ی کتیب (١٠٣٨)

مآلپه‌ر: www.mukiryani.com

نیمه‌یل: info@mukiryani.com

پیشکشه:

به نهتهوهی کورد و مروّقایهتی
پیشکشه به دایکم و گیانی پاکی باوکی شههید و شاعیرم
(نهحمهد کوردی)



ناوهرۆك

| | |
|-----|-----------------------------|
| ۷ | سەر قەلمىك |
| ۹ | دەسپىك |
| ۱۱ | چاكەكردن |
| ۵۳ | بەخشندەبى |
| ۸۵ | چىزى سادە |
| ۱۱۱ | ئاراستەى ژىرانه |
| ۱۴۹ | خىزان |
| ۱۸۷ | داىكايەتى و باوكايەتى |

(سەر قەلەمىك)

بەپىنوسى م. عبدالوهاب شىخانى

ئەم پەرتووكە كە بەعەربىيەكە (ارشادات الحياة) ە كراو ە بەكوردى وانا (رېنمايىەكانى ژيان) قسە پوخت و بەنرخەكانى زانايان و ناوداران و ەكىمان و فەيلەسوفەكانى جىهانە. كە ەس پەرمگرافىك دورىكە لەئەستىلى ەزر و زانندا ەلئىجراو ە و كراو ە بەتابلۆيىك بۆ وانەكانى ژيان و رېنمايىە كردن و تىگەياندن و روشنيركردنى مرؤف.

ەاندرە بۆ تەبايى و خۆشى و يارمەتيدانى يەكترى. كە ەسكەسىك بەخوئىندنەموو حالپوونى لەم پەرتووكەدا ئونىيىك بونىاد دەنىي خالىە لە رق و كىنە ناتەبايى و ئىرمىي بە يەكترى بردن.

ئەم پەرتووكە لە شەش بەش پىكەتووە ەس بەشىك لەويتز جىلوازە و لاينىكى ژيانى مرؤف دەگرىتەو.

بەخوئىندنەموو كەسايەتى و گەورمىي و تىگەيشتن لە دل و دەروونى مرؤف جىگىر دەكات و دىننىتە ئاراو ە. ەس پەرمگرافىك لەم (رېنمايىانە) گەورەترىن ماناى فەلسەفەيت پى ئەبەخشى. بۆيە ئەم جۆرە وەرگىرانە لە زمانى عەربى بۆ سەر زمانى كوردى يەكجار زۆر پىويستە.

رەخنە گلەيى و گازانە لەم كىتەپەدا نىيە . دەتوانم بلۆم ەمووى ەاندانە بۆ خزمەتى خۆت و مرؤفايەتى . ەموو بابەتەكان (ئىرئىيە). بۆيە ئەم جۆرە پەرتووكە لە زمانى كوردى كەمەو دەگمەنە. بەخوئىندنەموو ئەكەويتە ئوخىكى تر ئورولە ناخۆشپەكان و كۆسپەكانى سەر رىگايى ژيانت.

بەخوئىندنەموو ەس (شەش) بەشى ناو ئەم پەرتووكە نەفەرەت لە ەسچى خزاپەو كارى تىكدرانە ەمىە دەيكەى.

ئاوات و ئامانجت دمبېته كارى خېر و چاكه كړدن و يارمەتيدانى هەژاران و چيز و مرگرتته له كارە باشەكانتدا .

دمبېته ھۆى مېشك كرانەوتوو تېگەيشتن له دموروبەرت.

(مامۆستا مەريوانى شەھيد ئەحمەد كوردى) باشترين پەرتوو كى ھەلېژاردووه كه له عەربىيەوه كوردوويەتى بەكوردى . كه ئەو پەرى خزمەت كړدنه به نەتەمەكەى و زمانى شيرينى كوردى و مرؤفايەتى. كارىكى سەخت و گرانبوو بەلام بۆ (مامۆستا مەريوان) زۆر ئاسانبوو . ئەم كارە پيروزه . چونكه

يەكەم : (مامۆستا مەريوان كورى شاعير و كورد پەرووتىكوشەر (شەھيد ئەحمەد كوردى) لەسەر رېچكەى ئەم شاعيره مرؤف پەروەرە چاو و گويى كراوتەوه فيرى ئەلف و بىي شيعرى و ئەدەبى كوردى بوە . بوە بەشاعير و ئەديب . چونكه (شەھيد ئەحمەد كوردى) باوكى مامۆستا مەريوان شاعيرىكى گەورەى نەتەوى كوردە لە سألانى پەنجاكانى سەدەى رابردوو له گوڤارى ھەتاو شيعرەكانى بآلودەكردووه . كه ئەوكات شاعير و رۆشەنپەر بە پەنچەى دەست دەرئەميردان .

دووم : (مامۆستا مەريوان) جگە له وەرگيران له عەربى و بۆ كوردى . شاعيرىكى دلناسك و دلنەترە و شيعرى جوان دهنوسى و شيعریش له عەربىيەوه بۆ سەر زمانى كوردى و مردهگيرى .

بۆيە له وەرگيرانى ئەم پەرتووكه سەرکەوتووبوو و ھيوادارم زۆرتر و زياترى بەعوا دايبتت له وەرگيران

داواكارم له خوینەرى نازيز ئەم پەرتووكه زۆر بەوردى بخویننەوه و بېر و بۆچوونى خویشان دەر بېرن بۆ ئەوهى بېبېتە ھاندەرىك بۆ وەرگير .

له كۆتايدا سوپاسى.....

(مامۆستا مەريوان) دىكەم بۆ ئەنجامدانى ئەم كارە پيروزهى.....

دهسپیک

پرسیاریان له قوتابییه کی تهمهن ههشت سالان کرد له سهر چۆنیتهی
نه ریتی خویندن،
له وه لامدا وتی : هه ندیک له شته کان ئاسایی بوون، هه ندیکیشیان
گرینگ بوون ،
من هه ول دهم ته نیا شته باشه کانم بیربینه وه،
ئهو شته باشانه من دلخوش ده کهن و ئهو هاوڕێیانه ی له گه ل منیشن
ئهو انیش دلخوش ده کات.
ئه گه رهاتوو فیرخواز بووی له دواناوهندی یان له کۆلیژ یان ته نیا
خهریکی ژیا نی.
که سهیری کتیبه کانی خویندن ئه که ی بابه ته کان دوور و درێژن
ئهو هه کاتی زورت لی ده گری ،
چ شتیک بکهین باشه ..؟
ئهم کتیبه بخوینه وه
تو ناتوانی فیری هه موو شتیک بی یان هه موو شتیک بزانی
له ژیا ندا. به لام ئهم کتیبه بخوینه وه فیری رینماییه کانی ژیا نت ده کات..

ههئسه نگانندی رادیۆ

لهبهره بهیانیکیدا دهچووم بۆسهر کاره کهم له رادیۆ گویم گرتبوو بۆ
بهرنامه یکی پرسیار و وهلام ،
رۆژی دوشه ممه بوو باران نم نم ئهباری و سهر شهقامهکان
تهربووون رینگاکه ی منیش کهمیک دووربوو ،
گویم گرتبوو له رادیۆ لهو دهنگومره بچووکانهی که له ناو
دهرگاکانی ئۆتۆمۆبیلدا ههیه ،
ههستم کرد ناو ئۆتۆمبیله کهم بوو بههۆلی ئهزمونهکان .من بووم
به قوتابی و رادیویه که بوو به مامۆستا .
پرسی : ئایا کئ بوو بۆ دواچار خهلاتی نوبل بۆ ئاشتی پئ
بهخشرا..؟
ئهمزانی کئ یه ، بهلام ئهو دهمه هههچنده بیرم کردهووه به بیرم
نههاتهوه ..!
ئهم جاره پرسیاریکی تری کرد ،
وتی : ئهی دواکس کی بوو خهلاتی پولیتهرپریزی وهرگرت..؟
دووباره نهمزانی وهلامه که چیه ،
ئایا ئهمزانی کئ بوو ئهو یاریزانهی مه دالیای زیری بهدهست هینا له
موندیال کئ بوو..؟
ئهویشیانم نهزانی..
بهراستی ئهو بهرنامه رادیویه کاریگهری خسته سهر ژیانم ،
بیرم کردهوه که ههبوونی ئهمموون و زانیاری چهنده گرنگه بۆ
ژیان..

به‌شی یه‌که‌م
(چاکه‌کردن)

چاکه کردن

۱- بهو شیوه ههلسووکموت لهگهل خهلکدا بکه
که خوت حمز نهکهی خهلک لهگهلندا بکهن.
با ههر نیستا نهم شیوازه جیبهجی بکهین له ژیانماندا..

(ئهوین مارگهام)



۲- ههر چاکهیهکت کرد لهگهل کهسیکدا باکسهکه پی
نهزانیت چیت بو کردوه.

باشترین بهشهکانی ژیانی مروقی باش و چاکه کار .
ئهو کرداره باش و چاکانهییه که خهلک پی نازانن..
(ولیلیام وورد سورس)



۳- روژیک لهحهفتهدا تهرخان بکه بو سواربوون له پاس
بو ئهوهی ژیانی خهلک ببینی.
(مهریوان ئهمهد کوردی)

چاکه کردن

۴- چاوه رئی مهکه تا که سئیک له کاتیکی دیاری کراو داوای
شتتکت لی بکات،
خوت له کاتی ئاساییدا کاری باش ئه انجام بده..
(جان پۆل ریکر)



۵- ئه گهر که سئیک ههژارت ناسی بریک پاره ی بو بنیره،
بی ئه وه ی بزانی کی بوی ناردووہ..

چاکه کردن له گه ل خه لکدا هیز و توانا نییه. به لکو هه سترکردنه
به ژیانی هه ژار هکان،
هه موو که س ئه وه سته ی نیه ، که که سئیک هه یه له ژیانیکی
تهنگ و تاریکیدایه که پیویستی به یار مه تیدانی تو هه یه..
(سامویل ئاتش هو لدنسون)



چاکه کردن

۶- لهههموو بارو و دۆخیکدا ههمیشه پروو خوش و چاکه کاربه..

سی شت له ژیان زۆر گرنگ
یهکهه چاکهکاربه
دووهم چاکهکاربه
سییهمیش ههر چاکهکاربه..

(هنری جمیس)



۷- ههندیک چهتر بکره بخه ناو ئوتومبیلهکهت..
تا له پوژی باران ببهخشی بهو کهسانه ی له ژیر باراندا بی
چهتر وهستاون.
یارمهتی دانی خه لک له کاتی خویدا کاریکی نایاب و مهزنه.

(سالی کوتش)



چاکه کردن

۸- روو خوش و کراو به له گهل ئهوکه سانهی دینه لات،
که جاری دووهم چاوت پینان بکهوئتهوه ئهبنه باشترین
هاوریت..

بهو شیوهیه ههلسووکهوت بکه وهک ئهوهی میوانئیکی
خوشهویستت سهردانی کردووی..
(کونفوشیوس)



۹- له گفتوگودا وشهیی جوان باش بهکار بینه لهبری وشهیی
ناشیرین و نهشیاو.

پزیشک تا نهخوشهکه سر نهکات ناتوانی نهشتهرگهری بو
نهخوشهکه بکات ،
تو ئهبیئت وشهیی جوان و پرله خوشهویستی بهکار بهینی بو
ئهوهی کاریگهری لهسهردروست بکهی ..
(فرانک گرین)



چاکه کردن

۱۰- مروف یک جارده ژیی.

ئه گهر کاریکی باش و چاکت بۆ ریکهوت ئه نجامی بده ،
کئی دئی جاریکتر ئه وه ههلهت بۆ هه لده که ویتته وه ..

(ویلیام بین)

۱۱- هه میشه جوانی و باشی خه لک ببینه .
هیچ کات باسی کاره خراپه کان و ناشیرینیهکانی خه لک
نه که ی،
ته نیا باشه و جوانیهکانیان نیشان بده ..

(بنیامین فرانکلین)

چاکه کردن

۱۲- ئو جل و بهرگانهی سالی پار بهکارت هیناوه
بی بهخشه بهو خوینکارانهی له بهشهناو خو بییهکان ئهخهون .

چاوت بهکام قوتابی کهوت بهسوپاسهوه پیشکهشی بکه
پی بلی بیده بهو هاوړییهت که پئویستی به جل و بهرگ ههیه..
(جویس هیفلر)



۱۳- که گویت له دهنگی ئوتومیلی فریاکهوتنبوو،
نزا و هیوای چاکبونموه پو کهسهکه بکه که
لهناوئوتومبیلهکهدايه.

نزاکردن زور شت دروست ئەکات یهک لهوانه هیوا و نارامیه
بوهموو دلەکان..
(لورد ئهلفیرد تینیسون)



چاکه کردن

له سدهی رابردو له ئسکوئلهندا

لهبهره بهیانیک بهدهنگیکی بههیز مندالیک هاوارئهکرد ،کی
ههیه یارمهتیم بدات ئه ی هاوار یارمهتیم بدات ..! یارمهتی ..!
نزیکتترین کهس لهو شوینه جوتیاریکی ههژاربوو که گوپی له
هاواری ئهو مندالهبوو..

کاکه ی جوتیار به راکردن رای کرد تا بههاواری ئهو منداله
بجیت که داوای یارمهتی ئهکات،
کهچوو بینی مندالهکه کهوتوته ناو قوریکی رهش ،وا خهریکه
نوقمی دهکات ،

کابرای جوتیار لهکاتیکی باش توانی مندالهکه رزگار بکات.
بو روژی دوی دهنگی دهرگا هات . که کابرای جوتیار له
خانویکی کۆن دهژیا،
که دهرگای کردهوه ژنیکی کهشخه به ئوتومبیلکی گران بهها
وهستاره لهبهر دهرگاکهیان،

وهک بلئی شازنی وهلات هاتوه..!
کابرای جوتیار سهری سورما که چون کهسینک له و پله و
پاییدایه بیته مالهکه می من..!

ژنهکه پرسى : توبووی دوینى مندالهکه می منت رزگار کرد؟
کاکه : جوتیار وتی بهلی منبوم رزگارم کرد،
ژنهکه وتی : من هاتوم تا پاداشتی تو بدمهوه
کابرای جوتیاروتی : من هیچ پاداشتیکم قبول نییه،

چاکه کردن

ژنهکه چاوی بهمندالیک کهوت که له ژووروه خهریکی یاری کردن بو..

وتی : تو چاکهییکت لهگهل مندالهکهی من کردووه منیش هاتووم چاکهییکت لهگهل مندالهکهی تودا بکهه ،
ئهگهر قایل بی مندالهکهت دهبهمه باشترین قوتابخانه تا بخوینیت،
جوتیاری ههزار بزهیهکی هاته سهه لئوان رازیووو بهداوای ژنهکه..

ژنهکه بهلینهکهی بهجی هینا ئهرکی مندالهکهی گرتئهستو،
منداله جوتیاره ههزارهکه دهستی بهخویندن کرد، توانی
کولنژی پزیشکی تهواو بکات.
بوو به پزیشک له نهخوشخانهی (سانت ماری له پایتهختی
بهیریتانیا)لهندن)

تا وای لیهات ئهو منداله جوتیاره بههوی زیرهکی و لیهاتوویی
توانی دهرمانی (پهنسلین) بدوزیتوه که بوو هوی ئهوهی
مروفایهتی رزگار بکات لهمردن..

(وینستون چرچیل)

چاکه کردن

۱۴- به هیچ شیوه یک هاوریه که له کاتی ناخوشی به تنیا به
جی مه هیله.

هاوریه که متی خوشییه کان زیاد نه کات و ئیش و نازار
که مده کاته وه..

(جوزیف نه دیسون)



۱۵- بونت هه بیت لهو شوینهی خه لک پیویستی پینه.

ئه گهر که سیک داوای هاوکاری لی کردی مه لی خودا
هاو کارت بیت،
دواتر به جی بیلی .
تو واهه ست بکه خودا نهو که سهی ناردوه بو لای تو تا
هاوکاری بکهی..

(حه کیم)



چاکه کردن

۱۶- نەزانی جوانترین کردار که ئارمی بەدلی مروّف

ببەخشێ،

ئەوێه کاری جوان بکەم بۆ مروّفهکان..

ئەگەر بێتو پرسیار لە خەلک بکەم چ شتێک دلی مروّفهکان

خۆش ئەکات،

لەو ئەلامدا دەلین کرینی ئۆتومبیلی نوێ یان خانوویکی گەورە

یان مووچەکەت زیاد بێت یان بردنەوێ یانسیب ..؟

ئەگەر سەیر بکەم هیچ کەسێک لەوانە نەهێوت (یارمەتی

دانی خەلک) لێرەدا تێدەگەم کە خەلک بێر لە دلخۆشی

بجووک و کاتی ئەکەنەوێ..

(جورج بیرنز)

۱۷- لە جەژن و بۆنەکاندا پەپوێندی بکە بە ھاوڕێهەکانت

دلنیاپان بکەوێ لە بەهیزی و گرنگی ئەوان..

بەهەموو هێزو تواناتەوێ ھاوڕێهە راستەقینەکانت بگرە..

(نیجیری)

چاڪه كردن

۱۸- ئەگەر ئاموژگارى كەسنىكت كرد ، لەبەرچاوى خەلك
يان بۆ شكاندنى كەسەكەيپە يان دەر خستنى خۆتە ..

كە بەتەنيا ئاموژگارى كەسنىكت كرد سوپاست ئەكات
ئەگەر لەبەر دەمى خەلك ئاموژگارىت كرد بەرپەرچت
ئەداتەوہ ..

(من)



۱۹- پەيوەندىت لەگەل كۆنە ھاور ئىپەكانت چالاک بکەوہ،
سەردانىان بکە بى دوو دلى باشترىن سەرمایەپە بۆ تۆ.

(رالف والدو ئەمىرسون)



چاکه کردن

(چاکه بکهو چاوهری پاداشت مهکه له کهسهکه)

کاتر میتر (۰۶،۰۰) ی شهو ۲۳ ی دیسمبری ۱۹۶۱ له ناو
فرۆکه دابووم خهریکی نوسینبووم لهکاتی گهشتکردن له
(نیویورک بو لوس ئهنگلوس) ، لهویشهوه بو لادییهکهمان له
(هونولولو) مندالهکان چاوهرییان نهکردم بو ئهوی باس له
بابهتیک بکهم بهناونیشانی

(چاکه بکهو چاوهری پاداشت مهبه له کهسهکه)

بیرم هه لای گهیشتن بوو بو (لوس ئهنگلوس) وه زوربهی
ئهوانهی لهناو فرۆکهکهبوون دهبا لهکاتی خویدا بگهن...
کاتر میتر (۱۰:۸) خولهک له بلنگوی فرۆکهکه گویم له ههوانیکی
ناخوشبوو..!

وتی : ئاسمانی (لوس ئهنگلوس) تهه و مژه فرۆکهکه ناتوانیت
بنیشینهوه، ههروویه ئهبیته بهئاراستههی (ئونتاریو له کالیفورنیا)
بچین لهوی فرۆکهخانهیهکی لئیه بو نیشتهوه لهکاتی ناسایی،
زور دوور نییه له (لوس ئهنگلوس)

دوای چهندین کیشه لهدوای کیشه (۱۲:۳) خولهکی بهیانی
له(۲۷) دیسهمهبر له فرۆکهخانههی (ئونتاریو) فرۆکهکه نیشتهوه
نزیکههی (۶) کاتر میتر دواکهوتیین له وادهی گهیشتمان..
ههموومان ههستمان به دل توندی سههما و ماندوووبوون و
برسییهتی نهکرد،

ههه ههموومان دواکهوتیین له وادهی خۆمان.

چاکه کردن

(۷:۱۵) خولهکی بهیانی له فرۆکهخانەیی (لوس انجلوس) وه
هه‌موو ئه‌وانه‌ی له چوار کاتژمێری رابردوو روویدا
نوسیمه‌وه. ئهم فرۆکه‌خانه‌یه قه‌له‌بالغیکی زۆر رووی تێکرد
بوو. هه‌رچی فرۆکه هه‌یه له‌م فرۆکه‌خانه نیشتبۆوه. به‌هۆی
تەم و مژیه‌وه. ژماره‌ی گه‌شتیاران بۆ زیاتر له (۱۰۰۰) که‌س
به‌رزبوه ئهم هه‌موو خه‌لکه نه‌یانده‌زانی چۆن هه‌وال به
ماله‌وه‌یان به‌دهن که ئه‌وان دوا که‌وتوون،
یه‌ک شوینی فاکس و په‌یه‌ندی کردن هه‌بوو ئه‌ویش خه‌لکیکی
زۆریه‌ک له دوا‌ی یه‌ک ریزیان گرتبوو، نه‌ چیشته‌خانه و نه
قاوه‌خانه‌ییکی لێبوو،
کارمه‌نده‌کانی فرۆکه‌خانه‌ش هه‌ستیان به‌و ئیش و نازارو
مه‌ینه‌تی‌یه‌ی گه‌شتیاره‌کان ده‌کرد،
هه‌موو شتێک پێچه‌وانه‌ ببوه ژاوه‌ژاویکی زۆر هه‌بوو
ته‌نانه‌ت هه‌چ که‌س نه‌یده‌زانی که پاسه‌کان بۆ کو‌یی ده‌چه‌یت و
چ کاتێک ده‌روات،
منداله‌کان ئه‌گریان و ژنه‌کان به‌هاوارکردن و پیاو‌مه‌کان
به‌نه‌راند و توره‌بوون په‌رسیاران ئه‌کرد..؟!
خه‌لک وه‌ک میروستان به‌دوا‌ی یه‌کنه‌مه‌وه که‌وتبوون سه‌ریان
لێ شیوا‌بوو وه‌ک بلایی مألیمان لێ خراب کردوون ،
هه‌چ شتێک مایه‌ی دڵخۆشی نه‌بوو..!
دوو رۆژیش ما‌بوو بۆ جه‌ژنی سه‌ری سالی نو‌یی،

چاکه کردن

لهناو اکاو دهنگیک له ناوهر استی خه لکه که بهرز بووه وهک
بلئی ناسمان به هانامانهوه هاتبیت ، وتی : هو خه لکینه هیچ
پتویست به نیگهرانی ناکات ، ئیستا هه موو شتیک باش دهیت ،
که بینیم کوریکی بهژن کورت رو خساریکی پیکه نیناوی
هه بوو کلاویکی

لهسهردابوو وهک بلئی کارمندی یه کیک له کومپانیاکانی
گهشتیاری بیت..!

عهره بانه ییکی پر له خواردن و خواردنهوه پی بوو و مهردانه
و چاو تیرانه خواردن و خواردنه ی پیشکesh به گهشتیارهکان
ئه کردوو شیرری گهرمی بو مندالهکان ناماده نه کرد.
پاش نهوه ی زگمان تیربوو. هیز و توانامان هاتهوه بهر ،
دوای چند کاتر میزیک پاسهکان گهشتن بو نهوه ئیمه
بگواز نهوه بو (لوس نهجولس) منیش چومه لای کوره که لیم
پرسی : ئایا تو له بهرزه وهندی کام کومپانیای گهشتیاری
کار ده که ی ..؟

لهوه لامدا وتی : من له هیچ کومپانیاییک کار ناکهم ، من
پزیشکم هه موو سالییک له مانگی (دیسه مبهر) دوو هفته لهم
مانگهدا تهرخان نه کهم بو خزمهتکردنی گهشتیاران ..!
دواتر پاسهکان گهشتن ، کوره که لهناو دهرگای پاسه کهدا
وهستابوو یهک له دوای یهک جهژنانه ی لی دهرکردین و هیوایی
سالییکی خوشی بو دهخوازستن ،

چاکه کردن

منیش به ههمان شیوهی ئەو جهژنانهم لئێ کردووہ سوپاسم کرد
بۆ هاوکاری و خزمەت کردنمان .

لە ریگادا هەر بیرم ئەکردووہ لە چاکە و میهرهانی ئەم
پزیشکە .

ئەم رووداوہ زۆر باشوو بوومن بۆ ئەوہی ئەگەر مندالەکانی
لادئێ لێیان پرسیم ئایا کەسێک هەیه (چاکە بکات و چاو مری
پاداشتەکە نهییت) ..؟

منیش پێیان ئەلیم بەلئێ : کەسێکم بینی بەو شیوهیە چاکە
ئەکرد بئێ ئەوہی داوای پاداشتەکە بکات...!

(وبلیام جیہ لیدرر)

٢٠- باش بزانه ههموو مرۆفەکانی ئەم جیہانەدا ئەژین،

ناتوانن بەرئێگایێکی راستدا برۆن..!

لەر استیدا ئێمە هەموومان لەناو یەک بازنەدا دەخولئینەوہ.

با ئێمە دەستی یەک بگرین ، هەر شتێک دەبەخشی بەوہی لە
تەنیشنت وەستاوہ لەکو تاییدا بوخۆت دەگەرئێتەوہ..

واتا چ بچینی ئەوہ دەدور یەوہ..

شکو مەندی لەوہی دایە هەموومان وەک برا بین

هیچ کەس لە ئێمە ناتوانی ریگاکە بەتەنیا تەواو بکات

هەر چەندە بچیه ناو ژیانێ کەسەکان

ئەوانیش دینە ناو ژیانت..

(ئەدوین مارگەهام)



چاکه کردن

۲۱- کاتیک ئەبینی کەسێک بەتەنیا لەسەر کورسی یەکی
دریژ دانیشتوو،
لەتەنیشتییهوه دانیشه هەوأل بەه بیدوینی و قسەیی لەگەڵدا
بکەیی..

ئەو کاتەیی کارێکی باش ئەنجام ئەدەیی ،
لەناخەوه هەست بەخۆشییەکێ زۆر ئەکەیی،
و هەک بلی بونەوه رێکی زیندوو لەناو لەشتدا
پیت دەلی پێویستە ئەم کارە ئەنجام بەدەیی...
(هەرلۆد کۆشنەر)



۲۲- نەرم و نیان و لەسەر خۆبە لەکاتی قەلەبەلغی هاتووچودا
ئەگەر هاتوو رێگای ئۆتۆبێلەکەیان گرتبووی تو یارمەتی دە.
چونکە هیچ چاکەبێیکوون نابیت تەنانەت ئەگەر زۆر
بجوو کیش بێت.

(ئەیسوپ)



چاڪه كردن

۲۳- كاتېك ھاوړپيھكي دلسؤزت نهخؤش ئهكهوئ لئ

مهپرسه له نهخؤشپهكهئ،

تا خؤى پيټ نهئى نهخؤشم.

پهكهم ئهركى خؤشهويستى ئهوهيه كه بئ دهنگ بيټ..

(پؤل تيليك)

۲۴- پهيوهندى بكه به خانهى بهساللا چووان و پهككهوتووان

داواى ليستى ناوهكان بكه . نامه بنيره بو ئهوه كهسانهى كه

كهسيان نيهو ،پهككهوتوون و له خانهى بهساللا چووان،

تا ههست بكهن كه كهسانېك ههپه خهم خؤريانهو هاو

سوزيانه ولييان دهپرسن،،

(ئهم ئين بيك)

۲۵- ئهگهر ئافرمتيكي بهتهمنت بينى ، لهسهر شهقامه

گشتيهكان وهستاوه دهستى بگره ،يارمتهى پهرينهوهى بده

بهدهستهكانت ئماژه بو ئوتوبيلهكان بكه بو وهستانيان..

كردهوهى باش ئهگهر بچووكيشبوو ، گرنگيان پيښه ههموو

روژيك و ههموو كات و ساتيك هئواش هئواش گهوره دهبن

تا دهبيته شاريكى گهورهى خؤشهويستى..

(جورج ئايه ساله)

چاکه کردن

۲۶- له دهر فته تیکدا به هاور نییه کهت رابگهینه له گرنگی بوونی
ئهو.....

ئهم دونیایه خوشه و یستی پشت گوئی خستوو ه ، زور گرنگی به
نان خواردن ده دات...!

(دایکی تریزا)



۲۷- کاتیک زاناکان ئاموژ گاریمان ئه کهن.

ئهبیت سی دهرگا له میشکمان دا بکهینه وه،

ئایا کام دهرگا بو ئیمه باشه..!

یه کهمیان : ئایا تا چهند قسه کانی ئهو راست و دروستن،

دووهمیان : ئایا ئهو قسانه ی که بو ئیمه ی کرد، تا چهند

گرینگه بو ژیانمان،

سی یهمیان : ئایا ئهو قسانه ی که بو ئیمه ی کرد ناخو باشبوون

یان خراپ..

(ئهکناس ئیزواران)

چاکه کردن

۲۸- لهکاتی چوونه دهر هوهت له مارکیت یان دوکانهکان له
تهندروستی ژمیر یارمهکه بیرسه..

گفتوگۆی جوان دهبیته هۆی دروستکردنی خوشهویستی له
نیوان کهسهکاندا. گفتوگۆی جوان ههزرانه و هیچ پارهییکی
تئی ناچیت، بهلام چیژی زۆری ههیه بو ههردوولا..
(ئیراستوس ویمان)



۲۹- نهگهر کهسیتک بینیی پاریزگاری له خواردن نهکات ،
پئی بلی ئهوهی تو ئهیکهی کاریکی جوانه..

دلی پرله سۆزو بهزهیی له جوانترین رهوشتهکانی مرۆقه.
لهههر شوینیک بیت، ئهو شوینه پر ئهبیت له خوشی و
خوشهویستی..
(واشتن ئهیرفینچ)



چاکه کردن

۳۰- کاتیک بهردهوام دهبی لهسەر چاکه کردن بهتتیهربوونی

کات

ئهم چاکهکردنانه فرموان دهبن، ئهوانهی بهبهردهوام خهريکی

چاکه کردنن ههستیکی بههیزلایان دروست ئهبنیت، چونکه

ههموو مرؤقایهتی بریتیه له یهک خیزانی گهوره..

(مهريوان ئهحمهد کوردی)

۳۱- هههمیشه دهست پيشخهربه بۆ (سلاوکردن)

زۆر جار ئهوکهسانهی بۆ یهکهم جار سلاویان لی دهکهیو،

ئاشنایان دهبی له باشترین کاتدا بههاناتهوه دین..

(چین ویمان)

چاڪه كردن

(شارى نيوپورڪ - ۱۹۲۵)

له ناوهر استى ولايهتى شارى نيوپورهڪدا
دوو دز دهپانهوى سندوقتيك بدزن كه نزيكهى
(۱۵۰۰۰) دولارى تيدايه
دواى نهوهى پييان دهلين نهم سندوقه پارى بهخشينه
بودر وستگردنى نهخوشخانهتيك.
دوو دزهكه دوور نهكهونهوه لهسندوقهكه وه ههرپهك له
دزهكان پرى (۱۰) دولار دهخنه ناو نهو سندوقهكه كه
بهمههستى دروستگردنى نهخوشخانه داندرابوو !!

*** **

چاکه کردن

۳۲- زور پښکانه ، پښکانه هیچی تیناچیت و به هیچ
پیوه ریک نانرخیندریت ..

چاوه ری هیچ کس مه به خوشیت پی به خشی ،
خوت ببه سهرچاوی خوشیه کان بو خوت ،
بزهیه کی به ردهوامی خوت ، باشتره له پښکانه نیتیک که خه لک
بیت نه به خشن ..

(مهریوان نه محمد کوردی)



۳۳- نهو چیروکانه ی له گو قاره و روژ نامه کان بلاوده کړیته وه
بیخوینه وه و دهر بینه .

دواتر بو نهوکاسانه بنیره که نهی اناسی و دهسته واژه یه کی
جوانیان بوله سهر بنوسه ، نه گهر یهک وشهش بیت . وهک تو
که سیکه گرنگی ، توم خوشدهوی ، یان بیرم کردبووی ،
نامهوی له دهستت بدهم هتد

(جینی دی فری)



چاکه کردن

۳۴- تا ئهتوانی چاکه بکه
به ههر شیوه ییک ئهتوانی ،
به ههر نیاز یک بیت،
له ههر شوئینیک بیت،
له ههر کاتیک بۆت رهخسا ،
بۆ ههر کهسینیک بیت چاکه بکه تا ئهتوانی...
(جون ویسلی)

۳۵- بهو شیوهیه ههلسوکهورت له گهڵ خهڵکدا بکه .که چۆن
ههلسوکهورت له گهڵ مندا له کانی خۆتدا ئهکهی.

ئهگهر ئهوهی له پیناویدا دهژیت هه بیت . که متر تووشی
ئاستهنگیهکان ده بیت..!
(مهريوان ئهمهد کوردی)

چاڪه ڪردن

۳۶- زور لهه سرخو و هيمن به له گهل ڪه ساني به ته من..

سوور به له سر سوز و بهز هيت له گهل مندا له کان،

بهز هيت به گهوره ڪاندا بيته وه، هاو سوز به له گهل

تيڪوشهره کان،

ليپورده به له گهل بي هيزه کان، به خشنده به له گهل هه له ڪاره کان،

له ڪوتاييدا ته بيت به خاوهني هه موو ته ڪه سانه...

(لويد شيرير)



۳۷- بو هه موو شتيڪ نيزن وهر گره و له ڪاتيڪدا هه شتيڪت

وهر گرت سوپاسگوزار به..

وشه ي جوان و ريز له نرخی مرؤف ڪه ناکاته وه، ڪه چي

هه ميشه جياواز تر له ڪه ساني تر دهرده ڪه وي...

(جاڪسون سميت)



چاکه کردن

۳۸- دهر برینی سۆز و خوشهویستی و چاکه کردن به شینکی
گرنگی رۆژانهی ژیانه.

گرنگ نییه کاره باشه کانت گهوره نه بیت، ئهوهی گرنگه
به ردهوامی کاری باشه به، ئهگهر هاتوو بچووکیش بیت، خو
دهر پیاپه کانش له کانی و جوگه و رووباره کان دروست
ده بیت، چونکه ئهوه کاره باش و بچووکه کان بی پلاندانان
دهیکهی ئاسانتر ئهجامی ددهیی.

(مهریوان ئهحمده کوردی)

۳۹- جوانی لهوهی دایه که بیروبووچوونی خه لک
وه برگری.

که سینیکی به سۆز به،

له گه ل ئهوه که سانهی شهریکی به زیانت له گه لدا ئهجامه دهن..

(ئافلاتون)

چاکه کردن

۴۰- بزانه کاره باش و بچوو کوکان چۆن دهست پی دهکهی؟

* ئەو چیشتهخانهی روژانه نانی لی دهخوی . بهخشیش به

کریکاره که بده که خزمهتت دهکات.

* روژانه گفتوگۆیهکی جوان و نهرم به لایهنی کهم له گهل سی

که سدا بکه.

* لهناکاو دیاریهکی ئاسایی پی شکهش به هاوړییه کهت بکه.

* لهکاتی وهستان له ریزدا شوینه کهی خۆت بده بهو که سانهی

بی هیژ و لاوازن.

* کاتیک دوو گهشتیار دهبینی خهریکی وینه گرتنی یه کترن

داوایان لئیکه که وینه که بیان بو بگری.

* خواردن یان شیرنایهتی درووست بکه بو ئەو دراوسییهی

تازه هاتوته گهره که کهتان.

(مهريوان ئەحمەد کوردی)



چاگه كردن

۴۱ - دملین رهشبین نیوهی بهتالهکهی پرداغهکه دهبنیت .
بهلام گهشبین نیوهی پرهکهی بهرداغهکه دهبنیت که له ههمان
پهرداغدایه.
بهلام کهسه باشهکان پهرداغهکه بهم شیوهییه دهبنین کهبیدن
بهکهسیکی تینوو.

(دؤنال دجیل)

*** **

۴۲ - چاگه بکه نهگهرچی کاتیشی نههاتبورو.
نهگهر هاتوو چاوهریی کاتی گونجاو بکهی. باش بزانه کاتهکه
بهخیرایی دهروات..
(رالف والدو ئەمیرسون)

*** **

۴۳ - بیرت نهچیت کاتیک ئەم دونیایه بهجیدههیلی و
دهگهرنیهوه بۆ لای خودا،
ناتوانی ئەوهی کۆتکروتهوه لهگهڵ خۆتی ببهی،
تهنیا ئەوه نهییت ، که له دونیادا بهخشیوته به ههزار و
نهداران..
(فرانسیس ئەلسیزی)

چاکه کردن

۴۴ - ئەوکاتە ژیان خۆش دەبیت، ھەمووشتتیک بکەى لە

بێناوی مرقۇدا،

چاوەرێی ھیچ پاداشتیش نەبى.

لەگەڵ چاکە کار ھەر دەبیت چاک بى

مەریفەت ئەو ھەیه لەگەڵ خراپەکار چاک بىت،

ئەگەر چاکەشى نەبوو ،

گرنگ نەبیت لات،

چونکە مرقۇه..

(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۴۵ - چاکە کار بە چونکە بەر ھەمى چاکەکت

لەلای خۆدایەو نافەوتى.

بێغەمبەر محمد(د،خ)

چاکه کردن

۴۶- بهسەر چیا مهکهوه بو ئهوهی خهڵک بتبینی،
بهڵکو بو ئهوه سهرکهوه که تو ههموو دنیا ببینی..

با خهڵک بهسەر کهوتنهکانت نهتناسی،
بهڵکو به کردار مکان بتناسن....
(دیفید ماکۆلوغ)

*** **

۴۷- ئهوکاته سهرکهوتووی که هیوا بهخش بی له بری بی
هیوا بوون،
وه کهسانی خراپه کارت خوش نهویت.
باش بی لهگهڵ ئهوانهی کیناوی و دلپیسن،
وه چاکه کار بی لهگهڵ ئهوانهی نه دار و ههژارن..
(زیج زجلیر)

*** **

چاکه کردن

۴۸ - همیشه دهستی خەلک بگره ، لهکاتیڤدا که پنیوستانیان

پیتته،

دهست گرتن بو سەر کهوتنی مروفهکان ههزار جار باشتره،

له دهستگرتن بو توفهکردن لهگهڵ نهوانه‌ی که

سەرکهوتوووبونه..

(مهریوان نهحمه‌د کوردی)



(چاکه‌ییکی بچووک سهرتاپای ژیانی گۆری)

سالی (۱۸۹۱- فیلادلفیا) همموو هوتیله‌کانی پر بوون له میوان و گهشتیار، هیچ ژووریک نه‌مابوو بۆ ئەوهی تیدا بخهون، له یه‌کیک له هوتیله‌کان گهنجیکی تازه پیگه‌یشتنوو کاری پیشوازی کردنبوو له میوانه‌کان که نه‌هاتنه هوتیل (بیلقۆ). بیلقۆ ناوی ئەو هوتیله‌بوو که کهوتبوه ناوه‌راستی شاره‌که، ئەو شهوه بارانیکی به‌هیز ئەباری، کاتیک ژن و میردیکی به‌ته‌مه‌ن هاتنه هوتیله‌که به‌مه‌بستی ئەوهی ژووریکیان پێ بدەن. ئەو کاته هیچ ژووریک نه‌مابوو بۆ ئەوهی ئەو ژن و میرده به‌ته‌مه‌نه تیدا بخهون. به‌لام کاتیک کارمهنده گهنجه‌که به‌چاوی سۆز و میهره‌بانی سهیری کردن، وتی: هیچ ژووریک نه‌ماوه به‌لام من ژووری خۆمتان پێ ئەدهم بێ به‌رامبەر، بۆ ئەوهی تیدا به‌سه‌ینه‌وه و بخهون سه‌ره‌تا رازی نه‌بوون. به‌لام گهنجه‌که پێ داگری کرد که ئەبیت تیدا بخهون دواچار ژن و میرده‌که رازی بوون. بۆ به‌یانی ژن و میرده به‌ته‌مه‌نه‌که زۆر سوپاسی کارمهنده گهنجه‌که‌یان کرد بۆ ئەو چاکه و خزمه‌ته‌ی به‌رامبەریان کردی .

پێیان وت: تو که‌سیکی شایه‌نی ئەوهی بیی به‌ به‌ریوه‌به‌ری گهوره‌ترین هوتیل له وولاته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمه‌ریکا له داها‌توودا. باشترین هوتیل دروست ئەکه‌م تو ئەکه‌م به

چاکه کردن

بهریوهبری ئەم هوتیلە و سێ کەس لەوی بوون دەستیان کرد
بە پێکەنین و گالته کردن .
کارمەندە گەنجەکە قسە ی پیاوێکە ی لەبیر چوو ، بەلام ژن و
مێردەکە لەبیریان مابوو کە چ بەلینیکیان بەو گەنجە داو ،
دوای دووسال

هوتیلیکی گەورە ی لە شیوێ قەلا دروستکرد لە (نیویۆرک)
خاوەنەکە ی ئەو ژن و مێردە بەتەمەنە بوون .کە سەرسامبوون
بەو گەنجە ی شاری (فیلا دلفیا) کە
دایکی چەندە بەسۆز و میهرەبانی هەبوو . کاتی ئەو هات کە
ئەو گەنجە بانگێشتن بکەن بۆ ئەو ی

ئەو هوتیلە گەورە یە ببینی . ئەو کاتە ی گەنجەکە گەشت و
چاوی بەو ژن و مێردە کەوت و پێیان وت : ئەو ئەم هوتیلە یە
کە بەلینمان داوو دروستی بکەین و تۆ ببی بەبهریوهبری ئەم
هوتیلە ، کە هوتیلەکە یەکێک بوو لە هوتیلە بەناوبانگەکانی
جیهان . بەناوی (ئەستوریا) ئەو گەنجە کە ناوی (جورج سی)
بوو یەکەم بەریوهبریوو کە دەستی کرد بەکارکردن لەم
هوتیلەدا ، چەندین سال بەردەوامبوولەم هوتیلە وەک بەریوهبر
تا سالی (۱۹۲۶) ز . تا ئەو کاتە ی وفاتی کرد ..

(ویلیام والدورف ئەستور)

چاکه کردن

۴۹ - دهستی ئهوانه بگره که خه ریکه ئهکهون..

(فوکلیلی میلی)

۵۰ - هه رکه سیک چاکه و خیر بچینیت ،
سو پاس و ره زامه ندی خودا ده دوریته وه..

(من)

۵۱ - چاکه بکه له گه ل هه ژاران ،
بو ئهوی به چاکه کردن له گه ئیاندا له خودا نزیک ببینه وه.
(با یرون)

چاکه کردن

۵۲- ئەگەر چاکەت کرد باسی مەکه،
بەلام ئەگەر چاکەیان لەگەڵ کردی باسی بکە ..

(وتەئیکی عەریبە)

۵۳- زۆر ببەخشن لە پیناو چاکەدا ..

(ئەلبیر کامۆ)

۵۴- چاکە کردن هەمیشە بریتی نیه لە بەخشینی خواردن و
خواردنەوه و پارە.
بەلکو بریتیه لە هاوبەشی کردنیان لە کاتی ناخۆشیدا ..

(جرجی زیدان)

چاکه کردن

۵۵- چاکه کردن پردیک دروست دهکات له نیوان تو و
خودا..

(محمد حسن علوانی)

۵۶- بو نهوهی نارام بژی،
دل رهقی لهبیر بکهو و چاکه بکه..
(کلود جولی)

۵۷- چاکه کردن ناخوشیهکانت لی دوور نهکاتهوه و نزیکت
نهکات له خوشیهکان..
(جورج ساندر)

چاکه کردن

۵۸- همیشه سهر نجه کانم نه خمه سهر چاکه کردن،
بو ئهوی له رۆژمکه په شیمان نه بموه و له دوار و ژدا
نیگه ران نه بم..

(ئهمهد شهقراوی)



۵۹- همیشه چاکه کار و به خشنده به..
به چاکه کردن ده بیت به خاوهن دلێ باش،
به خشینیش که موو کوریه کانت داده پۆشی..
(علی کوری تالب)



۶۰- که با ههلی کرد پر به سیه کانت ههلی مژه ، رۆژی دئ
ناتوانی ههلی مژی.
بی ناگا نه بی له چاکه کردن چونکه رۆژی دئ تو نه ماوی.

(شافعی)



چاکه کردن

۶۱- خوشبختی به دلّه نهووک سهرهوت و سامان،

نزیکنترین ریگا بو بهختهوری ،

ئهوهیه خوشی بخهیه دل خهک و گهورهترین خوشبختیش
بریتیه له چاکهکردن..

(عهلی تهنتاوی)



۶۲- ههر کهسێک بی ناگابیت له چاکه،

بی ناگایه له ئاسمان..

(بلیزاک)



چاکه کردن

۶۳- چاکه بکه هیچ کات چاکه ون ناییت..

(جان لوبون)

۶۴- باشتترین کس نهوانهن که چاکه لهگهل کسینکدا نهکهن
که دهران هیچ کات چاکمت لهگهلدا ناکهن..

(جورج برناردشو)

چاکه کردن

٦٤- نُهگهر له تاریکی چرا نهبووی بۆ ههژاران که خۆر ههلات چ
نرخه ههیه چرا.

همیشه لهکاتی خۆیدا چاکه بکه ..
(مهریوان نهحمهد کوردی)



٦٥ - یارمهتیدانی ههست کردنه به نازاری کهسهکان،
ئهوانهیی یارمهتی ههژار مکان ددهن که بههستهکانن که خوشهویستن
لای خهڵک و خودا ،
ههست سامانیکی گهورهیه وهک پاره نییه ناچیته دلی ههموو کهسێک
تهنیا مهزنهکان نهبیت ..
(مهریوان نهحمهد کوردی)



چاکه کردن

بهشی دووهم

(بهخشندهیی)

۱- ده‌زگایه‌کی خنیرخوازی هه‌لبژیره، پالپشتی بکه له‌رووی دارایی
وکاتی بۆ تهرخان بکه به‌سه‌خوهرت..
کیژوله‌ییکم بینی له‌سه‌ر شه‌قام جله‌کانی هی زستان نه‌بوو، ئه‌له‌رزی
له‌به‌ر سه‌رمای زستان، خۆزگه‌م ئه‌خواست که پله‌و پایه‌کی گه‌وره‌م
هه‌بایه‌ تا هاوکاریم بکردبا، زۆر توره‌بووم له‌ناخه‌وه..!

وتم باشه‌ی بۆ ئه‌و خه‌لکه‌ هاوکاری ناکه‌ن؟
دواتر ده‌نگیکه‌ی به‌هیز له‌ ناخه‌وه‌ ده‌رچوو،
وتی: ئه‌دی بۆ خۆت هاوکاری ئه‌و کیژوله‌یه‌ ناکه‌ی..؟

(ماری رۆز ما‌کجری‌دی)

۲- هه‌موو مانگی‌ک چه‌ند کاتژمێری‌ک تهرخان بکه، بۆ ئه‌وه‌ی
خواردن بده‌ی به‌هه‌ژار و نه‌داران..
ئه‌و که‌سه‌ی هاوکاری هه‌ژاران و نه‌داران ده‌کات، که‌ پێویسته
هاوکاریان بکات، گه‌وره‌تره،
له‌ چاو ئه‌و که‌سه‌نه‌ی که‌ ته‌نیا خه‌می ژبانی خۆی ئه‌خوات..

(جۆن ما‌کنوتون)

۳- روژ مکانت پیروژ بکه، به کردموهیه کی باش و میهره بانی.
بنچینه ییک بو خوت دابنی و داوا له خودا بکه هاوکاریت بکات تا
به ردهوام بی له کاره کانتدا،
هموو شهویک به رلهوهی به سوی، بیر بکهوه ئایا ئه مرؤ چ کاریکی
باشم کرد، دلی کیم خوشکرد، ئهوکاته تی دهگهی که ئه روژت
باشترین روژ بووه..

(تشارلز کینجلی)



۴- خواردن ببه خشه بهو خیزانانهی به هوئی شهر یان به کاره ساتی
سروشتی بی مال و حال بوونه.
هرکاتیک پرووداویکی له ناکاو به سهر خه لکدا هات خوت ناماده بکه
و دهستی هاوکاری و میهره بانیان بو دریز بکه، هیچ که سیک
ههزار نابیت به هوئی به خشینهوه به ییچه وانهوه به خشنده هه ردهم له
دهریایی خوشی و سهر فزازی مهله دهکات..

(دوایت دی ئه یزنه اور)



۵- باش بزانه کۆکردنه‌وی سه‌رومت و سامان و هه‌لمژینی هه‌موو شتیکی زیاد له پێویست. دلنیا به دلخۆشت ناکات له ژياندا..
پیاوه‌ک هه‌بوو، هه‌موو پێیان ئه‌وه‌ت شتیته، به‌لام هه‌رجاره‌ی شتیکی ئه‌به‌خشی، له کۆتايدا زیاتری ده‌ست ده‌که‌وت..
(جۆن بونیان)



۶- به‌ر له‌هاتنی بۆنه و جه‌ژنه‌کاندا بری‌ک، پاره به‌خشه به‌و سندوقانه‌ی له مارکیت و ده‌زگاگان دانه‌ندری‌ت بۆ نه‌خۆشی شیرپه‌نچه‌و مندالانی بی سه‌رپه‌رشتیار..
پێویسته به‌و جو‌ره به‌خشی، که چۆن حه‌ز ده‌که‌ی وه‌ری بگری،
پێویسته به‌شادومانی و به‌خیرایی و بی دوودلی به‌خشی، چونکه هه‌یچ شتیکی هه‌نده‌ی به‌خشین و پاراستنی نازو نیعمه‌تی خودا خیری نییه..
(سینیکا)



۷- به‌خشین ئه‌رکی سه‌ر شان نییه، به‌لکو چی‌ژه‌ر گرتنه..
شتیک که به‌دل ئه‌یه‌خشی ئارامیه بۆ روحی تو.
(مه‌ریوان ئه‌حمه‌د کوردی)



۸- هممو سأل جارِیک شوشه یهک خوین ببه خشه ..
هه ندیک جار و اهه ست ده که ی ئه و کارانه ی ئه نجامی دده ی بچووکن،
به لام له کو تا پیدا که دهر ئه نجامی کاره کانت ده بین ی، ئه و کاته ئه زانی چ
کاریکی گهوره و مه زنت کردووه ..
(پروس بارتون)



۹- چند کاتر میریک له مانگی کدا ترخان بکه بو به خشین ی خوار دن به
هه ژاران.
خوشه ویستی چون دروست ده بیت ..؟
ده ست بو ئه وه یه ، که دریزی بکه ی بو یار مه تی دانی نه داران.
پی یه کانیش بو ئه وه یه به خیرایی به هانای هه ژاران و نه دارانه وه بچی.
چاو بو بین یی هه ژارانه ..!
گوئچکه بو بیستی ناله ی هه ژارانه ...!
که ئه ندامه کانی له شت بو خزمه ت کردنی هه ژاران و نه داران
به کار خست.
ئه و کاته خوشه ویستی ته وای جهسته ت داده گری ..
(سانت ئو جاستین)



۱۰- ئهو جل و بهرگانهی له بهر ناکه ی ، ببه خشه به دهز گایه کی

خیرخوازی..

ئهگهر ناتوانی چاکه و خیره و پیاوه تی بکه ی ، ئهوه باش بزانه تو توشی
چهنده ها نه خوشی دل بووی..!

(بۆب هۆب)





سالیکی بوو باو کم شه هیدیبوو، له به یانیکی
مانگی نازار،
ماموستایه کم بانگی کردم!.. و مره کور ه کم
نهم پارچه قوماشه خه لاتی زیره کی تویه!..
بیبه لای به رگدوور یک تا دوو پانتولت
بؤ بدووریت،
بؤ دوا ی نیو ه رویه که ههمان روژ، بر دم بولای
به رگدوور

تا دوو پانتولی جوانم بؤ بدووریت
وتی: کور ه کم نهم پارچه قوماشه ت به چند کریوه؟
و تم: نهم کریوه به لکو ماموستا کم پنی به خشیوم.
ماموستا کم وتی: نهم پارچه قوماشه خه لاتی زیره کی تویه.
به لام من زیره کم نه بووم!..
سهیریکی چاوه کانی کردم!..

پیوانه که می دهستی توند کوشی!.. وتی: کور ه کم دوو جور مرؤف له
جیهاندا هیه به خشره کان و و مرگره کان و مرگره کان نوانهن که باش
دهخون به لام به خشره کان نوانهن که باشتر دهخون..
(مهریوان نهمهد کوردی)

۱۱ - بەشدارى بکە لەو چالاکیانەى کەلە قوتابخانەى منداڵەکانت دەکرئ .بەمەبەستى کۆکردنەوهى پارە بۆ قوتابخانه و قوتابیانى کەم دەرامەت..

لەدواى وشەى خۆشەويستى وشەى یارمەتى دانە،
ئەو دوو وشەیه باشتريین وشەن لەسەر گۆى زەويدا..
(بیرتا فون سونتر)



۱۲ - بەشداربە لە کۆر و دانیشتنى خزم و دۆستان ، چونکە ئەوه تاکە رینگايە بۆ ئەوى یادگار یەکانت بە زیندووى بمینى..
ئەگەر تۆ لە رابردوودا ھۆکارى دروستبوونى شتىكى جوانبووى لای خەلک ، لەکۆتايیدا دەبیت بە کەسىكى نەمر لەیادى خەلکدا..
(نورمان کازینز)

۱۳ - پالپشتى ئەندامەکانى خیزانەکەت بکە لەرووى مادى و مەعنەوهى لەوکاتەى ھەست دەکەى پيوستیان بە ھاوکارى تۆ ھەيه .
ھیچ شتىک بوونى نبيە بەناوى قورسايى و زەحمەت ئەگەر ھەموو بەیەکەوه بەشدارى بکەن.

(سای وایز)



(تهنھا (۷۵) سهنتی به‌جی هئشت)

جهندين سأل پيش ئيستا له (فيلاذلفيا) مندالايك به‌ناوى (هاتى) توانى شتيكى گه‌وره بو‌شاروچكه‌كه‌يان بكات تهنيا به (۷۵) سهنت..!

ماموستاييكي قوتابخانه له روژى پشودا هه‌ستا به سازدانى سميناريك بو منداله‌كانى شاروچكه‌كه‌يان. به‌ناونيشانى (چون ئه‌توانين پيشكه‌هوين) هاوشيوه‌ى منداله‌كان (هاتى)ش به‌شدارى سميناره‌كه بوو .

كه‌ماموستاكه‌ى له هوئيكي بچووك پيشكه‌شى ده‌کرد.

سميناره‌كه (هاتى) نيگه‌ران كرد ئه‌و روژه له‌به‌رئه‌وه‌ى (هاتى)و هاوريكاني له‌سه‌ر زه‌وى دانيشتوبون و به‌شدارى نه‌کردنى به‌شيكي زور له منداله‌كانى شاروچكه‌كه به هوئى بچووكى هوئه‌كه.

دواى دووسال (هاتى)به‌هوئى نه‌خوشي گياني له‌ده‌ستدا.

(هاتى) جزدانايكي بچووكى ره‌نگ سوورى له ژير باليفه‌كه‌دابوو.

روژى دواى مردنى (هاتى) پزيشكه‌كه جزدانه‌كه‌ى دايمه‌وه ده‌ست ماموستاكه‌ى (هاتى) ماموستاكه‌ش جزدانه‌كه‌ى نه‌كردوه تا روژى دووم له‌كاتى ناشتنى تهرمى (هاتى) له‌سه‌ر گوڤه‌كه‌يدا له‌به‌رده‌مى ماموستاو قوتابيه‌كان و خه‌لكى شاروچكه‌كه ماموستاكه‌ى جزدانه‌كه‌ى كرده‌وه.

له ناو جزدانه‌كه‌ى هاتى تهنھا (۷۵) سهنت هه‌بوو له‌گه‌ل كاغەزايكي بچووك كه به‌ده‌ستى (هاتى) نوسرابوو . ئه‌و (۷۵) سهنتم كوكر دوته‌وه بو‌فراوه‌ن‌کردنى هوئي قوتابخانه‌كه‌م. بو مندالانى شاروچكه‌كه‌م..!

ئەم نامەیه ناخی تەواوی مامۆستایان و قوتابیان و خەڵکی
شارۆچکەکە هەژاند..!

هەر لەسەر گۆری (هاتی) دەستیان کرد بە کوکردنەوی پارە هەر
یەکەو بریک پارە ی خستە ناو کێبیسێکەو ، پیاویک وەستابوو لە
دوورەو وتی: من دوو هەزار مەتر دووجا زەوی لەباشترین شوین
ئەفرۆشم. تەنیا لەبەر امبەر (٧٥)

سەنتی (هاتی) دواتر ئەو هەوآله لە روژنامە و گوڤارەکان بڵاوبوو وە
لە هەموو شوینی کەو خەڵک دەستی هاوکاری درێژ کرد و دەستیان کرد
بەدروستکردنی هۆلیکی تازە و فرەوان لە

(فیلا دلفیا) کە شوینی (٣٣٠٠) کەس ببیتەو . نائیسنا گەشتیارەکان
روژانە سەردانی ئەو هۆله دەکەن . بەسەر سوڕمانەو چیرۆکەکە
ئەخویننەو کەچوون (هاتی) توانی تەنھا بە (٧٥) سەنت ببیتە هۆکاری
دروستکردنی هۆلیکی ئەو هەندە گەورە لەم شیوەیەو لەم شوینە..!

(From my heart)



۱۴- ئەگەر داوای خوار دنت کرد ، لەدەر موەى چیشخانەدا ئەو کەسى
خوار دنە کەت بۆ دەهینی بەخشیشى کی باشی بەهیی ئەو بەخشیشه
دەبێتە هۆی دلخۆشى ئەو کەسه..
سەیری مۆمت کردوو. کە چەندە بچوو کە بەلام تیشکە کەهێ لەدوور موە
دیاره و
بەو جۆرش کارەباشەکان دوتیا روناک دەکاتەوه..
(ویلیم شکسبیر)

۱۵- ئایا لەخۆت پرسیوه کە چ کارێکی باشت ئەنجامداوه لە پیناو
مرۆفایهتی..؟
(مارتن لوثر کینج)

۱۶- مندا لانی گەرە کە کەت فیری راسگویی و نرخ و بەهای مرۆف
بکە..
زۆر جار مامۆستا لە قوتابخانەدا ئەو کاریگەر بیهی نابیت لەسەر
ئامۆژگاری قوتابیهکاندا..
(هنری ئەدامز)

۱۷- شیرینی و کتیب و کیک بکره لهو قوتابیانهی ئه‌یفرۆشن . بۆ
کۆکردنه‌وه پاره بۆ ئه‌نجام دانی پرۆژه‌کانی قوتابخانه..
هاوکاری منداڵه‌کان بکه هاوکاری یه‌ک کهس بکه‌ی وه‌ک ئه‌وه وایه
هاوکاری هه‌موو مرۆفایه‌تیت کردوه..
(فیلبیس بروکس)

۱۸- هیچ کات له‌بیرت نه‌چی نرخ‌ی تو بریتیه له‌وه‌ی ئه‌ی به‌خشی .
نه‌وه‌ک ئه‌وی هه‌ته له‌ سه‌روه‌ت و سامان..
به‌خشین باشتره و پیرۆزتره له‌وه‌ی ده‌ستت ده‌که‌ویت..
(حکیم)

۱۹- پینشکه‌وتن و گه‌وره‌یی مرۆف ، به‌گرینگیدان به‌سامان و
پله‌وپاییه‌و ناوبانگ نییه!!
رۆژیک دئ که‌سیک ئه‌ناسی به‌ گیرفانی خالی و دلێکی پر له‌ جوانی.
که ئه‌و شتانه‌ی لای تو گرنگبۆن لای ئه‌وه‌یج به‌هایکی نییه .
ئهو‌کاته تێده‌گه‌ی که چه‌نده هه‌ژاری..
(دۆنالد جیل)

(نایا هیچ شتیک هه‌یه له خۆشه‌ویستی گه‌وره و مه‌زنتر..؟)

له شه‌ری نیوان (فیتنام و ئەمهریکا) ۱۲ ئبریلی (۱۹۷۵) دا بۆمبیک له ناوه‌راستی (خانە‌ی بی دایک و باوکان) کهوتەوه له شاری (سایگۆن) که له ژیر دهستی هیزه‌کانی ئەمهریکیدا‌بوو. که ده‌که‌وێته خۆر‌هه‌لاتی (فیتنام) یه‌ک کار‌مەند نه‌ییت له کار‌مەنده‌کان و شه‌ش له قوتابیه‌کان که به زیندوویی و به برینداری مانه‌وه ئەگه‌رنا ئەوانیتر ده‌موده‌ست گیانیان له‌ده‌ستا . یه‌ک له‌و بریندارانه کیزۆله‌یه‌کبوو که ته‌مه‌نی له نیوان چه‌وت بۆ هه‌شت سأل ده‌بوو.

خه‌لکی ئەو شاره هه‌ر خیرا به نامیری بیته‌ل (لاسکی) په‌یوه‌ندیان به تیمی پزیشکی هیزه‌کانی ئەمهریکیه‌وه کرد تا به‌هانا‌یه‌نه‌وه بین. له‌گۆتاییدا پزیشکیک و دوو له په‌رستار‌ه‌کان به سواری جیبی‌که‌وه له هیزه‌کانی ئەمهریکی گه‌یشتنه شوینه‌که. کیزۆله‌که باری ته‌ندروستی له هه‌موو بریندار‌ه‌کان خراپتر‌بوو. برینه‌که سه‌ری گرت‌بوو تووشی خوین به‌ربوون ببوو ترسی گیان له‌ده‌ستدانی زۆر‌بوو..!

ئهو‌کاته خوین زۆر به‌زحمه‌ت ده‌ست ده‌که‌وت به‌تایبه‌تی له هه‌مان جۆر، ئەوانه‌ی له‌وئ بوون هیچ که‌سیان له هه‌مان جۆری خوین نه‌بوو هه‌ر‌بوویه پزیشکه ئەمهریکیه‌که داوای لیستی زانیاری منداله‌کانی کرد تا‌بزانئ له‌و مندالانه‌ی که سه‌لامه‌تن کام مندال له هه‌مان جۆری خوینی کیزۆله‌که‌یه . پینچ له‌منداله‌کان هه‌مان جۆری خوینی کیزۆله‌که‌بوون . پزیشکه‌که رووی له‌منداله‌کان کرد وتی : ئەو هاو‌ریه‌تان خه‌ریکه گیان له‌ده‌ست ده‌دات.

کئی ئاماده‌ییه خوین ببه‌خشی به‌هاور ییه‌که‌ی ..؟
 دواى چهند چرکه‌یه‌ک مندالیک دهستی به‌رز کرده‌ه دواتر هینایه
 خوار هوه دووباره دهستی به‌رز کرده‌ه وتی من ئاماده‌م!!
 په‌ستاره‌که که‌میک زمانى قیتنامى ئه‌زانى ، سوپاسى منداله‌که‌ی
 کردو وتی : ناوت چیه‌..؟

وتی ناوم (هینج) ه .هینج به‌خیرایی له‌سه‌ر ته‌خته‌که در یژبوو
 په‌ستاره‌که هه‌رزوو دهستی کرد به‌ پاک‌کردنه‌وه‌ی قولى منداله‌که به
 پاک‌که‌روه‌ی (دیتول) په‌ستاره‌که ده‌رزى له قولى راکردوه
 نازاریکی زوری دا تاتوانى ده‌ماری خوینی بدوزیته‌وه . به‌لام (هیج)
 خوراکروو بی‌ده‌نگبوو!!

په‌ستاره‌که خه‌ریکی سه‌رینه‌وه‌ی روخساری (هیج) بوو ئارق سه‌ریه‌وه

پزیشکه‌که هاته لای (هینج) وتی : ئایا هه‌ست به‌ئازار ده‌که‌ی ..؟
 (هینج) سه‌ری به‌رز کرده‌ه دهستی کرد به‌قه‌سه‌کردن دواتر سه‌ری
 دانایه‌وه سه‌ر ته‌خته‌که . به‌گریانیکی زوره‌ه هاواری کرد. پزیشکه‌که
 ترسا له‌وه‌ی شتیکی هه‌له‌ه روودابیت له‌کاتی خوین وه‌رگرتندا !!
 په‌ستاره‌که که‌میک زمانى قیتنامى ئه‌زانى به‌ نه‌رمى و له‌سه‌ر خووه
 وتی (هیج) ئایا نازارت هه‌ییه ..؟

(هینج) وتی : نا بو ته‌نیا یه‌ک شووشه خوینم لى وه‌رده‌گرن. من
 واتیه‌گه‌شتووم هه‌موو خوینم لى ده‌ر به‌ئین.

پزیشک و په‌ستاره‌کان سه‌ریان سوورما !!

وتیان ئایا تو رازیی که ئیمه هه‌موو خوینی له‌شى تو ده‌ر به‌ئین ..؟

(هیج) وتی : به‌لى من به‌و نیاز هوه هاتووم خوین ببه‌خشم.

پزىشك ئايە چ شنتىك واىكرد تۆ ئامادەبى ھەموو خوینی خۆت
بەخشى..؟

(ھىچ) وتى : ئەو كىژۆلەيە ھاورپى خوشەويستە . ئايا ھىچ شنتىك
ھەيە گەورەتر و مەزنتربىت لە خوشەويستى نىوان دوو ھاورپى..؟
ئايا ھىچ شنتىك ھەيە گەورە تر و مەزنتربىت لەوھى گيانى خۆت بەكەيە
قوربانى لەپىناو ھاورپىيەكەت..؟

(جون دابليو مانسور)



۲۰- پاره بده بهو مندالانهای نه‌بوونن .که هاو پۆلی مندالەکانی تۆن بۆ گەشت و سهیرانکردنی قوتابیان..
تۆ هیچ روژیکت نمونه و جیاواز نیه ئەگەر هاتوو ئەو روژه گهورەترین سامانیشت دەست کهوتبیت. ئەگەر ئەو روژه کاریکت نه‌کردبیت له پیناو یارمه‌تیدانی کهسێکدا..

(مه‌ریوان ئەحمەد کوردی)



۲۱- بیرت نه‌چیت خوشبه‌خترین کهس ئەوانه نین ، که زۆریان دەست ئەکهوتیت.

به‌لکو ئەوانه‌ن که زۆر دهبه‌خشن..

خوشبه‌ختی ئەوه نییه که به‌دهستت هیناوه بۆ خۆت.

به‌لکو خوشبه‌ختی ئەویه که به‌دهستی بیینی بۆ کهسانی تر..

(اتش دابلیو سیلفستر)



۲۲- خۆزگه مه‌خوازه به‌وه‌ی سه‌روه‌ت و سامانی خه‌کت هه‌بیت .
به‌لکو ئه‌وکاته خۆزگه بخوازه به‌وه‌ی که هه‌بوونه‌و هه‌یانه . که بۆ
گۆرانکاری و پیش خستنی نیشتمان و مرقایه‌تی به‌کاری ده‌هینن..
هه‌ول مه‌ده ببیه خاوه‌نی چه‌ند سه‌رکه‌وتنیک ،
به‌لکو هه‌ول‌بده ببی به‌که‌سیکی گه‌وره و به‌هادر...
(ئه‌لبرت ئه‌ینشتین)

۲۳- دزایه‌تی مرقه‌ باشه‌کان مه‌که..
هه‌میشه کاربکه بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کان..
(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)

۲۴- هاوکاری ئه‌و ده‌زگایانه بکه که خانوو بۆ هه‌زاران دروست
ئه‌که‌ن به‌چه‌ند دیناریک.. پێویسته ئیمه یارمه‌تی یه‌کتر بده‌ین..
(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)

۲۵- له بهر چاوی مندال‌ه‌کانت یارمه‌تی هه‌ژاران و نه‌داران بده..
گرنگیدان بهو که‌سانه‌ی هه‌ژار و نه‌دارن . له‌ناخی تۆو مندال‌ه‌کاندا
هه‌ستیکی وا دروست ئه‌بییت ،
وه‌ک بلی ئامانجیکی گهوره‌تان هاتووته دی که گهوره‌تره له بروانامه .

(ماریان راییت ئه‌دیلمان)



۲۶- هه‌وأل بده ئه‌و یارمه‌تیانه‌ی که ئه‌ی به‌خشی به هه‌ژاران
به‌ده‌ستی مندال‌ه‌کانت بۆیان بنیره..
مندال‌ه‌کان لاسا که‌رمه‌ون هه‌یچ شتیک به ئامۆژگاری فیرنابن بۆیه
پۆیسته فیری راهینانی یارمه‌تیدانیاں بکه‌ی..
(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)



۲۷- هیچ کس له‌ئیمه نازانی له‌دوار وژدا چاره‌نوسی چی ده‌بیت .
به‌لام من یهک شت ئه‌زانم هه‌ر که‌سیک ئاشتی و خوشه‌ویستی و
به‌خته‌وری و به‌خشنده‌یی بچینی له‌نیوان مرۆقه‌کاندا له‌ کوتاییدا هه‌ر
ئه‌وانه به‌رووبومیه‌تی.

واتا ئه‌و ژیانه قه‌رزه چی بده‌ی، هه‌ر ئه‌وه و مرده‌گریه‌وه ..
(ئهربرت شویتز)

۲۸- سالانه به‌ژداری ماراسون بکه که له‌شاره‌که‌ندا سازده‌کری،
ئه‌گه‌ر نه‌توانی، هه‌وآل بده که‌سیکی تر هاننده به‌شداری بکات ..

(بوکرتی واشنتن)



۲۹- بریار له‌سه‌رخۆت مه‌ده، بلایی هیچ شتیکی ناتوانم بکه‌م .
به‌رده‌وام هه‌وآلبده، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر کاره کانیشته که‌مبوون، به‌لام
گرنگه ئه‌وه‌یه هه‌وآلبده ..

ئه‌لایی من ته‌نیا که‌سیکم هیچ شتیکم پێ ناکریت و من ته‌نیا که‌سیکم هیچ
توانام نییه.

یان من ته‌نیا که‌سیکم هه‌موو کاریکم پێ ناکری.
به‌لکو تو بریار بده، هه‌موو کاریکت پێ نه‌کری ..

(ئه‌دوارد ئای هال)

۳۰- همیشه بریک پاره بخوره سندوقی به‌خشین..
نه‌گهر وتت با زیاترم هه‌بیت نه‌وکاته نه‌به‌خشم نه‌وه تو فیئل له خوت
ده‌که‌ی ..

(دابلو ئه‌س بلامر)



۳۱- کاتیک هاوریه‌کت پیویستی به‌یارمه‌تیدان هه‌بوو یارمه‌تی بده ،
که ناچاره و ژیان ته‌نگی پی هه‌ل چنیوه. پیش نه‌وه‌ی داوای یارمه‌تیت
لی بکات.

نه‌وه که‌سانه‌ی نابه‌خشن تا داوایان لی نه‌کری. نه‌وه که‌سانه که‌سانی بی
هه‌ستن..

(مه‌ریوان نه‌حمهد کوردی)



۳۲- - کوشنده‌ترین نه‌خوشی نه‌م سه‌رده‌مه بریتی نیبه له سیل و
شیرپه‌نچه..! به‌لکو بریتی له‌وه‌ی هه‌ست بکه‌ی که‌سینکی ناموی و
گرینگ نیت لای خه‌لک چاره‌سه‌ری هه‌موو نه‌خوشییک لای خودا و
پزیشکه، به‌لام له‌هه‌موو چاره‌سه‌رریک باشتر بو نه‌وه نه‌خوشیبه بریتی
له پیزانین و خوشویستی خودی خوت..

(دایکی تریزا)

۳۳- هەر چاکه و پیاوه‌تییه‌کت کرد به‌روویدامه‌دموه بئیی له رابردوو
چاکه‌یه‌که‌م له‌گه‌دا کردووی.
له‌بیری بکه چیت بو کردووه.
ده‌بیت به‌شیک له‌کات و ژیانته‌ر خان بکه‌ی بو‌هاوکاری مرۆقه‌کان.
کاریک بکه له پیناو که‌سه‌کاندا، ته‌نانته‌ ئه‌گه‌ر بچووکیشبوو هه‌موو
چاکه کردنیک چێژی خۆی هه‌یه..

(ئه‌بهرت شوینزر)



۳۴- سه‌دا پینجی ئه‌و پاره‌ی ده‌سنت ئه‌که‌وی بو‌ خێر و چاکه سه‌رف
بکه..
خودا دل و ده‌روونی هه‌یج که‌سینک ئارام ناکات . ته‌نیا به‌به‌خشین دل و
ده‌روونمان ئارام ده‌بیته‌وه...

(چیه ئه‌ئش لافیت)



(هیچ شتیک لای خودا ون نابیت)

ئیران کهره‌چ (۲۹ نیسانی ۱۹۷۵) له‌ژیر چادر (خیمه) دابووین من و خیزانم و چوار مندالی بچووک . ئاواره و بی مال و حال. برسییه‌تی و سه‌رما و رهش و پروتی و ئیش و ئازاری ههره‌سی شورشی ئه‌یلول، ژیانیکبوو ههموو روژیک مردنیکبوو. کاترمیر (۱۰) ی بهیانی ههمان مانگ که‌سیک هاته به‌ردهم ئه‌و چاده‌ی ئیمه لئی ئه‌ژیاين. کلاو له‌سه‌روچاکه‌ت وپانتولی له‌به‌ردابوو. له‌پیلاره‌کانی را تا کلاوی سه‌ری ههر ههموو ره‌نگی سپی بوو، کاغه‌ژیکی به‌ده‌سته‌وه بوو.

وتی : تو ئه‌حمه‌د کوردی..؟

وتم : به‌لی من ئه‌حمه‌د کوردیم

وتی : ئه‌توانی له‌گه‌لمان بیی کارمان پیته..؟

منیش به‌ دلئیکی پر له ترس و له‌رزوه و تم به‌لئی دیم.

به‌خیزانه‌که‌م وت : من ئه‌بیت له‌گه‌ل ئه‌و پیاوه برۆم . تو ئاگات له

منداله‌کان بیت نه‌وه‌ک بو جاری دووه ئیوه نه‌بینمه‌وه..!

سواری ئوتومبیلئیکی ره‌نگ ره‌شیان کردم که‌ئاورم دایه‌وه دواوه له

ههمان جوړ و ره‌نگ ئوتومبیلئیک له‌دواوه‌م بوو. دواي نزیک دوو

کاترمیر له رویشان به ئوتومبیله‌که . سه‌رئه‌نجام گه‌یشتین که دابه‌زین

له ئوتومبیله‌که .

له‌به‌ردهم کوشکئیکی گه‌وره لای راست و چه‌پی باغ و باغات هه‌ندیک

ئافره‌ت لای راست و هه‌ندیک پیاو له‌لای چه‌پمه‌وه راوه‌ستا‌بوون.

وتیان : به‌فرمه ئاغا..!

سهرم سورما له‌خۆم من له‌نیوان مهرگ و ژیانم ئەو هه‌موو ریزگرتنه
له‌پای چیه..!

منیان برده دیوه‌خان و به‌ریزه‌وه ئاویان بۆ هێنام . بینیم پیاویکی
به‌هه‌یه‌یه‌ت هاته ژووره‌وه ، چهند که‌سیکی له‌گه‌ڵ‌دابوو. به‌خه‌یره‌هاتنیکی
گه‌رمیان لێکردم له‌ خه‌یالی

خۆمدا وتم خوايه گیان ئه‌بیت چ بگوزهری لێره‌دا..! پیاوه‌که وتی : ئەم
ناو و ناو‌نیشانه هی تویه ..؟

وتم : به‌لی خۆم . ئەهی جه‌نابتان؟

وتی : من وه‌زیرم له‌ حکومه‌ته‌کی ره‌زا شا ئەو کوره‌ی له‌گه‌ڵ‌مدایه. ئەوه
کوره‌یه که له‌ به‌غداد تو یارمه‌تیت دابوو.

له‌ ئایاری (١٩٧٠) دوا‌ی ریکه‌وتنی به‌یانی ١١ی ئازار له‌شه‌قامی
سه‌عدونی (به‌غداد) بینیم خه‌لکیکی زۆر له‌ که‌سیک داوه‌رابوون پرسیم
ئەوه چی بووه. که‌سیک به‌زمانی عه‌ره‌بی وتی : ئەو کابرایه‌ پاره‌ی
هوتیلی نه‌داوه که‌سیش له‌ زمانی تۆ ناگات.

منیش که‌ لێی نزیکه‌بوومه‌وه کابرا فارسبوو به‌زمانی فارسی له‌گه‌ڵی
دوام وتم : چ کیشه‌یه‌یکت هه‌یه ؟

وتی : من خه‌لکی ئێانم له‌وه‌وتیله بۆ چهند رۆژیک خه‌وتووم
پاره‌که‌یان لێ دزییوم لهم هوتیله . خاوه‌ن هوتیلیش داوا‌ی کرێ ی
هوتیلم لێ ده‌کات . منیش هه‌یج بره‌ پاره‌یه‌کم پێ نه‌ماوه.

منیش قسه‌م له‌گه‌ڵ خاوه‌ن هوتیله‌که کردوو له‌بری ئەو (١٨) دینارم دا
به‌خاوه‌ن هوتیله‌که. له‌جیاتی کابرای ئیرانی .

دواتر وتم : بابچین چای به‌یه‌که‌وه بخۆینه‌وه .

ئەو باسی خۆی بۆکردم که به‌هۆی ئەوهی ژن هینانه‌که‌م که به‌دلی خانه‌واده‌که‌م نه‌بوو کیشه‌م بوو له‌گه‌ڵ باوکم . هه‌ر‌بۆیه‌ منیش ماله‌که‌م به‌ جیه‌یشت هاتم بۆ عیراق.

دواتر بریکی تر پارهم پیتی دا تا پیتی بگه‌ریته‌وه‌ و لاته‌که‌ی خۆی . ئەویش داوای له‌من کرد ناو ناو‌نیشانی خۆمی پێبده‌م .

منیش پێمدا . هه‌ر ئەم چیرۆکه‌ منی هیناوه‌ بۆلای ئیوه‌..!
هیچ که‌س سه‌ری له‌کاری خودا دهرناچێ..!

ئەوان وتیان ئیمه‌ زانیمان که ئیوه‌ ئاواره‌بوونه . چه‌ند رۆژیکه‌ گه‌راوین تا تۆمان دۆزیته‌وه‌ . ئیستاش ئەمانه‌وی پاداشتی تۆ بده‌ینه‌وه‌ هه‌ر لای خۆمان خانویک بۆتوو خیزانه‌که‌ت دابین ده‌که‌ین تا تێدا بژین.

به‌لام من وتم : ئیمه‌ ته‌نیا نین دۆست و خزمانم له‌گه‌لدایه‌ هه‌ر‌بۆیه‌ قوتابخانه‌یه‌کیان بۆ ئیمه‌ دۆست و خزمان دابین کرد تا گه‌راینه‌وه‌ و لاتێ خۆمان..

کورد فه‌رموو‌یه‌تی (چاکه‌ بکه‌ و بیده‌ به‌ئاوه‌وه‌ ئەگه‌ر له‌لای خه‌ڵکیش باس نه‌کری لای خودا نوسراوه‌...)

چیرۆکی راسته‌قینه‌ی باوکم شه‌هید(ئه‌حمه‌د کوردی)



۳۵- جیاواز تر به له ههموو نهوکه سانه ی له سر گوی زهوی نهژین ..
همیشه پیشنگ به ، له ناو خانواد هکت بو کاری چاکه . همیشه
بابیر کردنهوت بو کاری باش و جیاوازو دیار بیت ...

(نهلیریت نینیشتاین)



۳۶- همیشه نهوی هته له بر چاوت بی، نهوکه نهوی که له
دهستت داوه .

نهگر وتیان تو پیشتر یاریزانکی باشی تویی باسکه بوی ،
پنیان بلئی : به لام من نیستا نزام باشتر و خوشتر بزیم له جار ان ..
(نهلرت شویتزر)



۳۷- همیشه نهوی نه به خشی به دنیا ییوه بزانه باشتر و زیاترت
دهست نهکو یتوه .

نهگر به نوتومبیله که ی هاو رینه کت گهشتان کرد . ههوال بده تو
پاره ی سوتهمنی نوتومبیله که بدهی ..

(میریوان نهحمده کوردی)



۳۸- وهک چۆن دهریاچهکان ئهگهر ئینهوه بۆ دهریاکان . بهم
شیوهیهش بهخشینهکان ئهگهر ئینهوه بۆ مروّقهکان.
ههر بۆیه مهترسه لهبهخشین، ئهم ژیانه قهرزه چی بدهی
ئهمه وهردهگریهوه.

(مهریوان ئهمهد کوردی)

۳۹- ههمیشه بهخشندهبه.

ئهگهر گریانی ههژاریك

له تاو برسیتی نهههژاندی كهواته تو مروّف نی..!

(ئهمد کایا)

۴۰- با پهیهوندیت لهگهڵ مروّقهکان وهک درهخت و گهلاکانی بیت..
ئهگهر مایهوه ئهوه ئهبنیت به بهری دار و ئهوی ئهومرئ وشک ئهبنیت.

(جۆرج بێرناند شو)

۴۱- هه‌بوونی دلیکی جوان و میهره‌بان
باشتره له‌هه‌زار روخسار و بالای جوان..

(شکسپیر)

۴۲- خراپترین دوژمنی مروّف تووره بونیتهتی..

(جورج ئورویل)

۴۳- ئه‌وکاته مروّقی،

که دلخۆش و شادی به‌خۆشی مروّقه‌کان..

(مارک توین)

۴۴- به‌خشنده‌یی ئه‌وه‌یه زیاتر بیه‌خشی له تواناکانت،

گه‌وره‌یش ئه‌ویه که‌متر ببه‌ی له‌وه‌ی پێویسته..

(جبران خلیل جبران)

۴۵ - باشتترین مروّقه‌کان ئه‌وانهن .
که دلّیان گه‌وره‌یه نه‌وه‌ک روحیان..
(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)



۴۶ - چوار کهس له‌گه‌لّیان ره‌ق و توند نه‌بی:
مندال
ئافره‌ت
ئوه‌ی لات کار ده‌کات
ئوه‌ی داوای لّیبوردن ده‌کات
(وليام شکسپیر)



۴۷ - هیز و توانای مروّف له‌ بازو و مه‌چه‌ک و ده‌سه‌لاتدا نییه.
به‌لکو توانا و نازایه‌تی ئه‌وه‌ی هه‌یه توله‌بکاته‌وه،
به‌لام ئه‌و به‌خشین هه‌لده‌بژیرئ..
(محمود مو‌عزهمی)



۴۸ - ئیمه تا گه‌وره نه‌بین تیناگه‌ین له ژیان
 ئه‌و کاته هه‌ست به‌یه‌ک یه‌کی شته‌کان ده‌که‌ین،
 کانترمیتریک به‌هه‌زار دۆلار یان به‌یه‌ک دۆلار
 هیچ جیاوازی نییه‌ بۆ زانیی کات یان
 ئه‌گه‌ر جانتایه‌که‌ت به‌سه‌ده‌هه‌زار دینار بوو یان یه‌ک هه‌زار
 هیچ له‌گۆرانکاری به‌سه‌ر ژماری پاره‌کانی ناوی دانایت،
 یان ئۆتۆمبیله‌که‌ت ئه‌گه‌ر نرخ (۱۰۰۰۰۰) دۆلار بێت
 یان (۸۰۰۰) دۆلار هه‌ر به‌هه‌مان پێگاو هه‌مان ئاراسته‌ دا ده‌رۆی،
 یان که‌ گه‌شتی ئاسمانی ده‌که‌ین ئه‌گه‌ر له‌ شوینی پله‌ یه‌ک دابنیشین یان
 شوینی ئاسایی و هه‌رزانتی که‌ فرۆکه‌که‌ تیکشکا بۆ هه‌مووان وه‌ک
 یه‌ک وایه‌،
 یان له‌ خانوێکدا ژیا‌ی که‌ پروبه‌ره‌کی (۱۰۰۰) متر دووجا بێت یان
 (۱۰۰) متر دووجا هه‌مان هه‌ستی ته‌نیا‌یمان پێ ئه‌به‌خشی،
 ئه‌و کاته تیده‌گه‌ی خۆشبه‌ختی راسته‌ قینه‌، به‌ شته‌ ماده‌یه‌کان نییه‌،
 هه‌ر بۆیه‌، کاتیک هاوڕی و خوشک و برای باشت هه‌یه‌ نرخیان
 بزانه‌، ئه‌وه‌ به‌خته‌وه‌ری راسته‌قینه‌یه‌ .
 سێ شت له‌ ژیاندا به‌ هیچ شتی‌ک نانرخیندری‌ت:
 یه‌که‌م: مندا‌له‌کان‌ت فیزی ئه‌وه‌ نه‌که‌ی بۆ ئه‌وه‌ی ده‌وله‌مه‌ندن،
 به‌لکو فیزیان بکه‌ به‌خته‌وه‌ر بنو ئه‌وکاته‌ که‌ گه‌وره‌بوون ،
 به‌های هه‌موو شته‌کان ئه‌زانن نه‌وه‌ک نرخ‌ی شته‌کان.
 دووهم : خوار دنه‌کان‌ت بخۆ وه‌ک ئه‌وه‌ی ده‌رمان بێت،
 نه‌وه‌ک ده‌رمانه‌کان‌ت بخۆی وه‌ک ئه‌وه‌ی خوار دن بێت.

سښیهم: تهنیا بونه‌وهریک مهبه له شپوهی مروّف،
به‌لکو مروّفیک به که پربیت له میهره‌بانی و به‌خشنده‌یی،

زور کهم له مروّفه‌کان هه‌ست به‌وه ده‌کن.
شه‌ش له باشت‌ترین پزیشکه‌کانی جیهان بو تونه‌مانهن.

یه‌که‌م : تیشکی خور

دووه‌م : پشو و خه‌وتن

سښیهم: وهرزش کردن

چوارهم : سیسته‌می خوراک

پینجه‌م : متمانه به‌خوبوون

شه‌شه‌م : هاورئ ی باش

پاریزگاریان لیبکه له هه‌موو قوناغه‌کانی ژیان..

(مه‌ریوان احمد کوردی)



۵۳- بیرت نه‌چئ مروّفه خو‌شبه‌خته‌کان سامانداره‌کان نین ،
به‌لکو نه‌وانن که ژیانان تهرخان ده‌کن بو خوشه‌ویستی که‌سانی تر،
بو ده‌ووروبهر و کومه‌لگا‌گه‌ی،

بو هینانه‌کایه‌ی شتیک که مانا و ئامانج به ژیان بیه‌خشی..

نایه له‌و شتانه‌ی ناوم هینا باسی مووچه و پاره‌ی تیدابوو..؟

(مه‌ریوان نه‌حمده کوردی)



بهشی سنیهم

(چیژی ساده)

۱- لہبہ ہاردا گول بچینہ.

ہمیشہ مرقہ کانی سسر پرووی زمین خوزگہی ئہوہ
ئہخوازن کہ لہسسر زموییک بژین کہ پر بیت لہ گول و
گولزار..

(ئہبریس موردوخ)

۲- خوت فیری ئہو خوار دنانہ بکہ کہ خانہوادہ کمت حمزی لی
دہکن..

هیچ ہستیک لہو ہستہ خوشتر نیبہ کہ ئہو خوار دنانہ پیشکەش
بکہیت کہ خانہوادہ کمت حمزی لی دہکن..

(صوفیا لورین)

۳- باخہیالہ کانت گہورہ بن ، بہ لام چٲٲ لہ شتہ بچووکہ کان و مر بگرہ..
بہختہ و مر نئہو کہ سانہی کہ چٲٲ لہ شتہ بچووکہ کان و شتہ سادہ کان
و مردہ گرن.

ئہو شتہ ناسایانہی کہ روژانہ پروو دہدن . و مک خور ہہ لاتن لہ باغہ کاندا
یان جریوہی چولہ کہ کان لہسسر لقی درمختہ کاندا . یان نانخوار دنی
بہانیان و ئیوارن یان سسر دانی ہاورئیان و پیاسہ کردنی ئیواران..

(دیفید جریسون)

٤- سەگەكەت بەخٲو كە و گرنكى پٲٲدە.

لەكاتى لەدەست دانى خۆشەويستەكەت يان سەر وەت و ساماندا ،
هەبوونى سەگٲكى بە نەك وادەكات ببى بە كەسٲكى توكمە و
خۆراگر..

(لويس سابٲن)

٥- دۆزٲنەوى رٲگايەك بوئەوى ژيانٲكى ئاساٲى پٲى بژى لەم
جىهانەدا. زەحمەتريٲ شتە كە مرؤف لە جىهانەدا رووبەر ووى
دەٲٲتەوه..

(هنرى ئايە كورتنى)

٦- كەمٲك شيرٲنى لە كوپى قاوەكەت بكە. تا لٲوت بزە بكات.
هەميشە لٲو بەخندە و پٲكەنٲن بە تا روخسارت جوان دەر كەوٲ.
(ابىجال ترٲلٲن)

٧- بە دەنگى بەرز پٲٲكەنە.

پٲكەنٲن هەستكر دنە بە خۆشى و بەهٲز كردنى هەموو ئەندامەكانى
لەشه .

بەلام تەنٲا لەسەر روخسار دەر دەكەوٲ.

(جوش بٲلٲنچس)

۸- بوهسته سهیری جوتیارهکه بکه کاتیک زهوی دهکیلی.
کاتیک بهروبو مهکهی دهبنیت گهشهی کردوه و گولی گرتوه دل
خوش دهبنیت.
ئهگهر بیتو بیر بکهیهوه تیدهگهی سهرکهوتنی ئهو جوتیاره به قازمهوه
خاکهناسیکبوو که زهوی پی دهکیلا.
تو ئهگهر دهخوینیوه یان بیر دهکهیهوه یان خوشهویستی ئهکهی یان نزا
لهخودا دهکهی. ئهوه ئهو شانیه که وادهکات مروث دلخوش بیت..
(جون راسکین)



۹- خوت فیری ئامیریکی میوزیک بکه.
ئهوکاته ههست ئهکهی که پئویستت به هیچ شتیکی تر نییه.
لهکاتی بیستنی میوزیک ههستهکهی هیزیک دروست بووه له بیر و
خهیالت .
ئهوکاته تیدهگهی که زیان به ناسانی و یهکسانی بی ماندوو بوونی زوو
تی دهپهری که گوپی دهگری له ئوازی میوزیک..
(جورج الیوت)



۱۰- روژانه گرنگی به دهفتهری یادگار یهکانت بده.
ئهگهر شایانی زیان بهسهبردنی . پئویسته یادگاری و بهسهرهاتهکانت
تومار بکهی.

(ماريېن جىراي)

۱۱- باكتىبخانەكەت لەژىر سەرت بىت و گىرنگى بە خويندەنەو بە.
رۆژانە تەنيا يەك كاتژمىر خويندەنەو كىتېب ... گەورەترىن خۆشيت
پى ئەبەخسى بەتايىبەتى پىش ئەو بەخوى . ئەو شەو بە كىتېب
ئەخوينىەو و ئەخوى لە دوای ئەودا بەيانى دى ژيانت نوئ ئەينەو.
(رۆز ماكولى)

۱۲- سورانەو مىلى كاتژمىرەكەت و گولى حەوشەكەت بە دەورى
خۆردا و نانخواردن و چايەي گەرمى بەيانىان و جلى ئوتوو كراو و
خەوتن و بەئاگابوونى بەرە بەيان و باشى تەندروستىت .. باشتىرىن و
جوانترىن ژيانە ..

(ئورتوم و ايلدر)

۱۳- ھەندىك كاتت تەرخان بىكە بو تەنيايى.
ئەگەر ھاتوو تواناي تەنيايت نەبوو، و اتا تو خۆت نىي.
كەھاتوو بە ئەم ژيانە . پىوستە فىرى تەنياي بىي. وەك چۆن لە
دايكىبوى و دەمرى بەتەنيايى..

(ايد لىشان)

(رەزىل و چاۋچنۆك)

كابرايىك ھەبوو زىرئىكى زۆرى لە ژىر زەويدا شارەدبوو ھەموو رۆژىك بەنھىنئەو ھەچوو سەيرى زىرەكانى ئەكرد.

تا رۆژىك نزيك ھەستى پى كەرد كە ئەم پياوھ شتىكى لە ژىر ئەم زەويە شارەوتەو . كابراى نز بەوردى چاۋدئيرى ئەكرد. تا دئيتى چەند كۆپە زىرئىكى شارەوتەو . ھەربۆيە شەوئ ھاتەو ھەموو كۆپە زىرەكانى دەرھىناو بردى.

بۆ بەيانى كابراى خاۋن زىرەكە بئىنى ھىچ زىرئىك نەماوھ و ھەموويان لى نزيوھ.

دەستى كەرد بەگريان قز دەرھىنان و ھاواركەردن، ئەى خەلكىنە مالم وئرانبوو رەنج و ماندوو بوونى چەند سالىان ھەموو لى بردم . كەسئىكى دونيا دئتە لەوئ و ھەستابوو وتى: نىگەران مەبە و مەگريئ. ھا ئەو بەردانە ببە لەشويئى كۆپە زىرەكان لە ژىر زەوى دابئى . وا ھەست بكە كۆپە زىرەكانن ، چونكە ھىچ جياوازيان نبيھ تۆ نەئزانئوھ لە ژياندا چٲٲ لەو زىرانە وەربگري . ھەربۆيە

(زىر و بەرد) ھاوشانى يەكترن بۆ پياوى نەفام و نەزان...

(ئەيسوب)



۱۴ - راسته خو ميوه و سهوزموات له باغه كهت اينيكهوه.
زور زحمهته هموو كهسيك هست بهو خوشيه بكات . كاتي ميوه و
سهوزموات لى دهكاتوه بو مالهكهى. هموو كهس نازانيت چ چېژىكى
خوشى ههيه..

(لويس جريزارد)

۱۵ - نهكهى چېژه بچووكوكان فواموش بكهى . له پيناو گهيشتن به
چېژه گهورمكاني دونيا..

چېژ له شته بچووكهكاني ژيان وهرگره . وهك خويندنهوه وهك
خورئاو ابون وهك باوهشكردن بهمندالهكهت وهك پياسهكردن لهگهل
خوشهويستان وهك ماچكردنى گوناي نازيزان..

(جون انتونى)



۱۶ - خوانچهييك ههئواسه لهبهردهم پهنچمى نان دينهكهت
(مهتبهخهكهت).

پرى بكه له خواردن بو چولهكهكان ..
چېژ له جريوهى بالندهكان وهربگره . ئهم دهنگه وهك ئاوازي ميوزيكه.
بو روحى مروقهكان..

(جون انتونى)



۱۷- هه والېده سى له چيړو ځي منډالان بزاني . بو نهوى منډالنهكان
چيڙت لنيومر بگرن.

هيچ شتيك لهوه گهوره تر نيه خنده بخهپته سر لنيوى منډالان..
(روبرت فولجام)



۱۸- هه وال مهده سهروهت و سامان زور كوښهپهوه.
همرچنده سهروهت و سامانت زور تروبوو. زياتر چاوچنووك و رهزىل
نهپت.

(نهيس دورمان)



۱۹- هه ولېده كاتهكانى سهير كرنى تهلفزيون كه مېكهپهوه و زياتر
بخوينيهوه..

روژى دى سهير كرنى تهلفزيون وهك دهنكى گهسكى كارها كه
دنگ و پيسى ناو گهسكه كه بيزار و بى تاقهتت نهكات..

(هاريت فان هورن)



۲۰- روژانى پشوو دوور بكهوه له ليخورينى نوتومبيل .

بەپېيان بەناو باغەكاندا پىياسە بىكە و سەيرى گولە پەمەيەكان بىكە .
بەسەير كىردنى گولەكان ھەستەكانت بەرز دەپتتەھو و ھەم زىياتر
دەڭرى..

(اليس ووكر)



۲۱ - دولەمەنترىن كەس ئەو كەسەيە كە رازىيە بە بەشى خۇى..

(سوقرات)

۲۲ - بەشدارى لەو خولانەبىكە كە بەمەبەستى فېر بوونى ميوزىك
لېدان و گۇرانى و تن ساز دەكرىن.
ھىچ كات گومانىت نەپىت لە بەھرەكانت ، ئەگەر دارستانەكانىش
جىرەھى چولەكە و بالندەكان نەپىت شونىكى سامناكە ..

(هنرى فان دايك)



۲۳ - جار بە جار سەيرى بەرنامەكانى مندالان بىكە.
ئېمە بۇ چەند ساتىك نەپىت مندال نەبووېنە لە پېشتر . بەلام ئەتوانىن
ئەو مندالىيەھى لە بېر و خەيال و دلماندايە تاكۆتايى بېيان پارىزىن..
(بروك تولى)



۲۴- زوو زوو بېرۇ بۇ باخچەى ئاژەلان و بەوردەى سەىرى
مندالەكان و ئاژەله كىويەكان بكة.

ئەو كاتە تىدەگەى ھەموو گيانەوەر و مرقەكان لەسەر يەك بنچىنە
دەژىن . ئەوئىش چېژ وەرگرتنە لە ژيان..

(ساموئىل بئىلر)



۲۵- لەسەر پىشت رابكشى و سەىرى ئەستىرەكانى ئاسمان بكة.
دەخۇشبه بەژيان، چونكە دەر فەنت بۇ رىك دەخات و رات دەكىشى و
ئەتبات بۇلاى ئەستىرەكان..

(ھنرى فان دايك)



(بى بەش لە ھەستەكان)

دەمەوئیت كراسەكەم لەبەر بىكەم و پېيەكەنم و گۆرانى بۆلیم و سەما بىكەم
لە دەورى خۆمدا بخۆلیمەوه .

ئەمەوئیت ھەست بە چەرچەفى ئاوریشم بىكەم لەكاتى كە پالەكەوتووم و
لەسەر جەستەمدا ئەخلىسكى .

دەمەوئیت گویم لە گفتوگوى عاشقانه بئیت .

دەمەوئیت رابكشیم لەسەر جىگاكەم ئەم سەر و ئەو سەر بىكەم .
جلىكى تەنكو فینك لەبەر بىكەم سەر بخەمە سەر بالیفىكى نەرم و نۆل .

دەمەوئیت ھەركاتى بەمەوى خەوم لئىكەوئیت ھەركاتىك تیر خەوبووم
خەبەرم ببیتەوه .

دەمەوئیت لەسەر مافورى ئیرانى رەنگ سەوز و سور و سپى رابكشیم
چای بخۆمەوه و گوڤارەكان بخۆنیمەو گویم لە چەھچەھەى ھوزار و

دەنگى گەلای دارەكان بئیت . كاتى سمۆرەكان باز ئەدەن بەسەریان و
دەنگى بالى بالندەكان ئەببستەم و روح تیربئیت لە ئاوازی میوزىك و

چېژ لە تەنیايىم وەر بگرم . لەبەر دەم ئاوینەكەمدا سەیری خۆم بىكەم و
پەنچەكانم بىكەم بە شانە بو قۆم .

دەمەوئیت وەلامى تەلەفون بدەمەوه و پەيوەندى بىكەم بە ھاوڕێيان و
خۆشەويستانى خیزانەكەم . بو ئەوى ئەو وشانەى لە ناخمدا

كۆمكردۆتەوه بە پىكەننەوه بۆيان ھەلبەرێژم .

دەمەوئیت گویم لە دەنگى شەمەندەفسر و دەرگای ئەو ئۆتۆمبىلانەبئیت كە
لە چاوەروانى ئازیزان وەستاون .

دەمەوٲت بەپٲى برۆم لە سەر ئەو شەقامانەى بەفر سپى کردوون .
دەمەوٲت سەيرى مانگ و خۆر و ئەو دارستانانە بکەم کە گەورە و
فرەوانن و سەيرى ئەو هٲلانە بکەم کە بەرەنگى زەرد کيشراوەن
لەسەر رٲگاکان .

حەزەکەم بۆنى برژاندنى گوشت و بۆنى برنج و برکى تەماتە و بۆنى
دەريا بکەم.

بەلام لەهەموويان زياتر . دەمەوٲت لەپشت دەرگای ژورى مندالەکەم
بوەستم گوٲم لە پرخەى خەو و بينينى هەستانى لەخەوى بەيانيان و
گەرانهوى لە نٲوارندا بکەم.

دەمەوٲت دەست لە روخسارى بدم پەنچەکانم بخەمە ناو قزى وتالە
موى لە پەنچەکانم بئالٲنم و سواری ئۆتۆمبٲلى يارىکردنى بکەم و
خواردنى پارچە پەنيرەکەى دەستى بينم.

دەمەوٲت بينم کە چۆن گەورە دەبٲت و پٲدەکەنى و يارى دەکات و
دەخوا و خۆشترين ژيان دەژى .

دەمەوٲت باوەشى پٲى دابکەم و توند بيکوشم تا پٲدەکەنى و هاوار دەکات
و دەملى : بەسە داىە....!

دەمەوٲت ئازادبم تا بتوانم هەموو ئەوشتانە دووبارە بکەمەوه...

★ نوسينى (ئای هيل) لەسەر ديوارى ژوروى بەنديخانه ★



۲۶- له پايزدا كۆمهلىك گه لاي هلموهر يوى ژير درمخته كان
كۆبكه وه و بهسهر ئهو كهسه ي داكه كه خوشت ئه وئيت ...

كاتىك بىر له رابردوو ده كه پته وه . تى ده گه ي ئه وشتانه ي دلخوشيان
كردى شته ساده و ئاسانه كانبوون نه وه ك شته گهوره كان ...

(بوب هوب)



۲۷- چېژ له خوشوشتن و گهر ماويكى گهرم وهر بگره . دواتر
پارچه ييك كيك بخو له گهل شيريكى گهرم به تام و بونى فانىلا
بخووه ..

گهرماو و خوشوشتن چاره سهرى هه موو كيشه كان ناكات .

به لام كيشه كانت بىر ده باته وه ئهو فشاره دهر وونيانه له سهرته نايانه ئى ..

(سلفيا لانير)



(ئەوێ خودا پٲیداوهم بەسمه)

له شاری (تابسکۆی - مهکسیکی) راوچینیکی ماسی ههبوو. ههواش ههواش خهریکی راوکردنی ماسی بوو له رۆخ دهريادا.

پیاویکی بازرگانی بهتەمەن لەدوور هوه سهیری ئەکرد. که چۆن ئەو راوچیه راوی ماسی دهکات.

هاته لای راوچیهکه و لای پرسى : تو بهیانان کاتر میڤ چهند دئیی بو راوکردنی ماسی و چی له ماسیانه دهکەى..؟

راوچی وتی: کاتر میڤ (۹) ههندیك جاریش کاتر میڤ (۱۰)ه تا دوای نیوه رۆخهریکی راو دهبم. دواتر ماسیهکان ئەفر وشمه چٲشتخانهییك . دواتر ئەچمهوه لای خیزانم و مندالهکانم تاكو شهو . شهوهکەش لهگهڵ خیزانهکەدا ئەچینه گوندهکەمان لهگهڵ خزمان تا نیوهی شهو خهریکی یاری و سهما و خواردن و خواردنهوه ئەبین.

کابرای بازرگان وتی : بو کاتر میڤ ۶ بهیانی ناییی بو سهرکارهکەت و تا دوای نیوه رۆ؟ ئەوکاته پارهیهکی زۆرترت دهستهکهوئیت بهو پارهیه بهلهمیك بکړه و برۆ ناوهراستی دهريا و ماسی بگړه و زیاترت دهست دهکهوئیت .

له جیاتی بیدهیه چٲشتخانهکه بیده بهماسی فرۆشهکان و ئەو کاته پارهی زۆرترت دهست دهکهوئیت.

دواتر بهلمه مکهت گهوره تر بکه و کریکاری زیاتر بگره و ماسی زور زیاترت دست دهکویت . پاشان چند بهلمیکی گهوره تر بکره .

کابرای راوچی وتی : پاشان چی بکه؟

دوایی کۆمپانیاییک دامه زرتینه وههولبده ماسیهکان رهوانهی ولاتان بکهپو ئه کاته زور دهولمه مند دهبی.

راوچی : ئه ی دوای ئه وه..؟

دوای ئه وه لهگه ل خیزانه کهت برۆ گونده کهتان خهریکی یاری و سهما و خواردن و خواردنه وین.

راوچی هه موو ئه وانه چند سالی پئویسته ..؟

بازرگان : (۲۰ بۆ ۲۵) سالی پئویسته .

راوچی به لام من ئیستا ئه و ژیانهم ههیه ...

(ئهنونی دی میلو)



۲۸- با هممو روژه کانت بهگوى گرتنى ميوزىک دهست پى بکات.

ئەگەر خواردن خوراکى لەشە بو مروف..!

بەلام ميوزىک خوراکى روح و ميشکە بو مروف.

(سىدنى لانير)



۲۹- برو قولايى بيرکردنەوى خەيالە کانت.

بالە دلدا شوينىک هەبىت بو خەيالە نەينيه کانت و باش بيان پاريزه..

(لويس دريسکول)



۳۰- بەشنيك له كاتهكانت تهرخان بهكه بو بونكر دنى گول و

گولزار..

گهوره ترين كارسات كه توشى همومو مانبووه ئهويه كه ژيان
بهسهر بردن دوا دهخهين. له ماله كانماندا دلان به وينه دهستكر دهكانى
گول خوشه .

كهچى ناچين چېژ له گولى سهر په نچهره و حوشه ماله كانمان
وهرگرين كه همومو روژييك خويانمان بو ئهكه نهوه بو ئهوهى بون و
بهرامه مان پى ببهخشن..

(ديل كار نيچى)

۳۱- كاتيک دهچى بو سینه ما چهند دانه يک له شیرینی قاوه و نه عناع

ببه له گهل خوتدا و چېژى ليوه بگره.

گرنگ نيه چېژ وهرگرته كهت گهوره نه ييت. ئهوهى گرنگه چېژ له
شته بچو و كهكان وهر بگره..

(جين ويستر)

٣٢- لەكاتى رۆيشتن و گەشت كردندا ئەو رٲگايانە هەلبٲزٲرە كە
دٲمەنيان جوانە .

خۆشترين و جوانترين ئەو رۆژانە برٲتى نٲن لەوہى شتىكى باش يان
گرنگ يان سەيرى تٲدا پروودەدات.

بەلكو ئەو رۆژانەيە كە چٲٲى سادە و بچووكى تٲدايە وەك چۆن گوٲە
گەنم لەسەر يەكتريدان..

(لوسى مود مونتجومرى)

* * * * *

٣٣- نازونىعمەتى خودات لە بەرچاوى بٲت.

من هەموو بەيانتٲك كە لە خەوہ هەلدەستم دەلٲم: خودايە زۆر سوپاس
ئەوى بەمنت بەخشيوە ، تەنيا داواكارم ئەوہيە بەردەوام بٲت و داواى
زىاتر ناكەم..

(كىتى هارت)

* * * * *

۳۴ - ڏيرهي به دراوسنيهڪهت مهيه.

نهگهر هاتوو روڙيڪ لهوي زياتر پهيداڪرد ، نهوڪاته دهليي چي..!؟

(باربرا دي نئجيز)

۳۵ - ههولده ڪاريڪي جوان بڪهي بهدهستهڪاني خوت.

هموو مندالهڪان هونهرمند و داهينهن . بهلام هستي پيناڪهن.

تو تنيا هاندر و نيشاندهريان به..

(بابلو بيڪاسو)

۳۶ - گهمڙهونهمزان لهدوورهوه بهدوای بهختهومريدا دهگهرين.

بهلام دانا و ڙيرهڪان لهڙير قاچهڪاني خويان بهختهومري دهچين..

(جيمس ٽوبينهايم)

۳۷ - سهيري خورئاوايون بڪه.

هموو روڙيڪ بيرله مردني خوم نهڪهموه . چونڪه نهزانم شتيڪ له

دهست دهدهم كه ههرگيز بهدهستي ناهينميهوه..

(سالي بي ڪاربت)

۳۸- باھمىشە شتىكى جوان لەبەر دەمت بېت ، تەننەت ئەگەر
گولئىكېش بېت لەسەر پەنچەرەى ژوورەكت داىبىنى.
جوانى دونيا بەندە بەو جوانىيەى مروفەكان خۇيان پېشكەشى ئەكەن .

(رالف والد اميرسون)

۳۹- جار بەجار بوەستە ھەلوەستەبېك بکە، بەبى رەچاودى
تەمەنت .
برو يارىگاكان يان پاسكىل لىبخورە .
ئەگەر توانىت خوت ئاسوودەبکەى ئەو بەشتىن بەرەىە كە تو ھەتە .

(رالف والد اميرسون)

۴۰- مندالەكت بەھژىنە تا ئەخەوئىت . تا بەئاشتى و دلنبايەوہ بچىتە
قولايى خەوہكەى .
ئەو كاتە تىدەگەى ئەم كارە بچووك و جوانانە راستىبوونە .

(لورا ئەنجاليز وايلدر)

۴۱- سهيري ٺهو ويٺه كوميديانه بکه که له گوڦار و روڙنامهکان
بلاودهکړينهوه.
ٺهو روڙانهی بهفیرو چوونه ٺهو روڙانهن که تیدا پینهکهنيوی.

(نيکولاس تشامفورت)



۴۲- ژيان بريتي نيهه لهوهی ههموو شتيکت ههبيټ.
بهلکو بريتيه لهوهی که ههته.

(موريس سينداک)



۴۳- هيچ پشت مهبسته به يهک پشيله.
ههبوونی دوو پشيله دهبيته هووی ٺهوهی زياتر چيڙی لی وهربگری.
ٺهگهر هاتوو يهکيکيان خهوتبوو ٺهويتر ٺاسوودهت دهکات.

(جان بولی)

۴۴ - چيڙ له روڙهكانت بيينه.

بومن همموو كاترميريك له روڙ و شهو سهرسور هينهره..!
يهك نينج چوارگوشه له بوښايي ناسمان سهرسور هينهره..!
(والټ ويټمان)

۴۵ - بهر له خوږههلات له ناکاو ژيان شتيكي تازمت پي ټهبخشي
بههلي بزانه.

نيمه روڙهكانمان بيرنایيتهوه ، ساتهكانمان بيرديتهوه.
(سيزار بافيس)

۴۶ - هميشه چيڙ له روڙاني پشوو وهر بگره.

ههنديك شت ههيه ټهبيت ههول و تهقهلاي بوږدهي لهژيان.
يهكهميان: ههولي بهدهستهيناني ټهو شتانه بده كه ټهتهويت.
دووهميان: چيڙي ليوهر بگري .
زيرهكهكان ټهو كهساتهن كه ټامانجهكانيان بهدي دههينن.
(لوجان بيرسال سميت)

۴۷ - سال له دواى سال ژيانى دونيا نالوزتر وشيو او تردهبيت و زياتر
توشى ناستهنگييه كان دهبي.
هه ربويه سال له دواى سال زياتر پيوستمان به هيمنى و نارامى و
كامهرانى ههيه .
بويه هه مووكات خوت سهرقال بكه بهو شتانهى دلخوشكرن.
(مهرىوان نهحمهد كوردى)



۴۸ - هه رگيز زمرده خهنهكهت له بير مهكه.
تهنانهت له كاتيكدا كه بيزاريشى،
چونكه لهوانهيه كهسيك ههبيت عاشقى زمرده خهنهكهت بيت.
(گابرييل گارسيا ماركيز)



۴۹ - چېژ ببينه لهو شته بچووكانهى لهژيانندا ههيه
چونكه روژيک ديت سهيريان دهكهيت لهو كاته
بوت دمردهكهويت كه چهنده گرنگ و مهزنبونه!!
(مهرىوان نهحمهد كوردى)



۵۰- ئەگەر ئەتەوئیت ژيانىكى خوش و بهختەوەر بڑى..؟
خوت پەيوەست بکە بەئامانجەکانت نەوہک بە کەسەکان..

(ئەلبېرت ئەنېشتاين)



۵۱- ھەندىك لە مرۆفەكان و ابير دەكەنەوہ بههيز بوون و اته ،
ھېچ كات ھەست بەئازار نەكەى ،
بەلام لە راستيدا بههيز ترين كەسەكان ئەوانن ،
كە ھەست بەئازار دەكەن و تىي دەگەن..

(پروفیسور سەمىعى)



۵۲- ئەتوانى لە سەر كار ھەكت يان لە كاتى شوانى ئازەلەكەندا
بخوئىنيەوہ،
رەوشەنبىرى پەيوەندى بە قاوہ خوار دنەوہ نىيە..

(مەريوان ئەحمەد كوردى)

(بهشی چوارهم)

(ئاراسته‌ی ژیری)

۱- له بیرت بئیت ره‌نگه زۆر شت له ژیاندا له ده‌ست بده‌ی به هۆی
ئاراسته‌ی خراب و هه‌لسوکه‌وتی نا ژیرانه.
ژیان بریتیه له‌وه‌ی که خۆمان دروستی ده‌که‌ین.
همیشه هه‌روایه و هه‌ر وابووه.

(انا ماری روبرتسون)



۲- همیشه که‌سکی پۆز هتیف (ئه‌رینی) و ژیر و نازابه.
ئه‌وانه‌ی وینه ده‌کیشن یان په‌یکه‌ر تاشن هه‌وآده‌دن به‌جوانترین شیوه
دروستی بکه‌ن یان نه‌گه‌ر وینه‌ی سروشت بکیشن هه‌وآده‌دن
جوانترین ره‌نگ به‌کار ده‌هینن .
هه‌ر بۆیه دروستکردنی خۆت به‌شیوه‌یکی پۆز هتیف و باش
، گه‌وره‌تیرن هونه‌ره .

(هنری دیفید ئورو)



۳- زوولی خوشبه.

له سهگ و پشیله‌که‌م فییری وانه‌ییکی گهوره‌بووم له ژیانمدا .
زوو نازارمه‌کان له‌بیر بکه‌م.

(سوزان کارلسون)



۴- ههمیشه ریز له‌مروقه‌کان بگره به‌گهوره‌یی باس له باشیه‌کانیان
بکه .

نه‌هک چاو بخره‌ته سه‌ر خاله لاواز مه‌کانیان و له‌که‌داریان بکه‌ی .
هانده‌ری کاره باشه‌کانیان به . ئه‌وکاته خراپه خوی له‌ناو ده‌چی.
(مه‌ریوان ئه‌حمده کوردی)



۵- سود له که‌مترین شته باشه‌کان وهر بگره و هه‌ولیده خۆت له
که‌مترین زیان بیاریزی.

ژیان دلته‌نگی و شادمانی تیدایه.
ههمیشه ئه‌وکاتانه‌ت له‌بیر بیته که خوشی تیدایه.
(مه‌ریوان ئه‌حمده کوردی)



6- له بىرت بىت گهورەترىن سامان بو چىژ لى وەرگرتن له ژيان سى شتە.

خۆشەويستى و نزا و لىخوشبوون..

لەشەودا : هەموو کارەکانت بده دەستى خودا چونکە ئەو هېچ کات ناخەوى.

(کارى ويستنجسون)



7- له بىرت نەچى خۆشبهختى برىتیه له : خۆنەويستى خۆت لەبەر امبەر خەلكدا.

لەبەرچى هەست بەخۆشبهختى ناکەى..؟! لەبەر ئەوى %99 ى ئەو بىرکردنەوانە و ئەوکارانەى ئەنجامى دەدەى له پىناوى خۆتە..

(وو وای وو)



8- دلخۆش و کامەرانبە تەنانەت ئەو کاتانەش که ناتەوى هەستى پى بکەى.

بەهەر شىو هېک بىت گۆرانى بلئى. تەنانەت ئەگەر لەدلىشتەوه نەبوو. (ئەيمورى ئەوستن)



۹- پیاو که قسه خوش و گالته‌چی نه‌بوو.
وهک ئەو گالیسکه‌یه وایه که سپرینگی له‌بندا نه‌ییت.
ئەوکاته به‌بچووکتزین تاسه توشی نازارت ده‌کات.
(هنری وارد بینشر)



۱۰- له بیرت نه‌چی یه‌ک خوله‌ک له تورهبوون ،
شه‌ست چرکه بییه‌شت ئەکات له خوشی.
تەمەنی تو دیاری کراوه . به‌دبه‌ختن ئەو که‌سانه‌ی کاته‌کانی ژیانیان به
ناخۆشی و تورهبوون به‌سه‌رده‌بن.
(روت ای رینکل)



۱۱- کاتیک له به‌یانیان ده‌چی بۆسه‌ر کار،
هه‌وآبده به‌روویکی خوشه‌وه بچیه سه‌ر کاره‌که‌ت.
مرۆفی رووخۆش وه‌ک ئەو گولانه وانه که له به‌یانیاندا خۆیان
ده‌که‌نه‌وه به‌رووی مرۆقه‌کاندا.
(روبرت ئەوربین)



۱۲- مەنوزىوہ و مەپارىوہ.

ئەگەر ھاتوو تووشى كىشەيەك يان سەرنىشەيىك يان مەينەتى و
ناخوشىيىك بووى،
ھەر بۆيە ئامۇژگاريت ئەكەم ، ئارام ولەسەرخۇبە رۇژەكەت
تېكەدە.

(رالف والدو ئەمىرسون)



(سہربازیکی مہزن)



ئەمە وینە‌ی سەربازێکی ئەلمانیا‌ی رۆژ‌هە‌لاتە .کە بۆ منداڵێکی بەجێماو لە خانەوادە‌کە‌ی تەلە درکاوییه‌کە‌ی دیواری بەرلینی بەرز کردە‌وه .

ئەم سەربازە بە تۆمەتی خیانەت بە ولات لەسێدارە درا..!

لە دەفتەری بیر‌ه‌وه‌رییه‌کانی ئەم سەربازە نووسراوه

هەندێک کات م‌ر‌ۆف بوون تاوانێکی گە‌وره‌یه

ئێستا دەزانم لە بەر یارمەتی دانی منداڵێکی بێ تاوان .

کە بووێتە گە‌مه‌ی دەست جەنگ و رق، بەیانی پ‌ن‌یش رۆژ‌ه‌لاتن

دەم‌دە‌نه دەست خودا

دەزانم کە م‌ر‌ۆفایەتی هیچ کات نامریت بە‌لام بزائن هەندێک جار

.م‌ر‌ۆف بوون گوناھێکی گە‌وره‌یه لای سته‌م‌کار .

پەیکەری ئەم سەربازە لە (۷۰) ولات دروست کراوه و (۳۱۷)

شەقام لە دنیا بە ناوی ئەم م‌ر‌ۆفە گە‌وره‌وه ناو نران و ئەو منداڵەش

بووه دامەزرینەری یەکنێک لە گە‌وره‌ترین ریک‌خراوه‌کانی خێرخوازی

.لە وولاتی ئەلمانیا.

(بیرتراند ر‌ۆ‌سیل) دە‌ل‌یت

لە ناختان م‌ر‌ۆفایەتی بچینن

هەموو ئاژ‌م‌ل‌ن‌یک دە‌توان‌یت ز‌ا‌و‌ز‌ی بکات..



۱۳- ھىچ كىشە نىبە ھەست بە بى ھىوايى بگەى .
بەلام لە پىنچ خولەك زياتر نەخايەنئىت .
ئەو بىر و خەيالانەى مېشك سەرنجى دەخاتە سەريان، وادەكەن ھىز و
توانات زياترئىت .

(نورمان فىنسيت بىل)

۱۴- دلخوشبە بەوھى كەھەتە .
ھەولئىش بدە بە رىگاي راست ئەو شتانەى كە دەتەوى بەدەست بەئىنى
لە ژياندا .
خودا زور بەخشىنەرە ، پىويست بەوھ ناكات دەست بو
قەدەغەكر او مەكان ببەى .

(ھىلن كىلر)

۱۵- ھاورى باش و تەندروستى باش و خىزانى باش و رەوشت
بەرز لەباشترىن نىعمەتەكانى خودان .
ئەوكاتە تىدەگەى كە ئىش و نازار چىبە ، كاتىك ئەو شتانەت ھەمووى
لەدەستدا . ھەربۆيە ناگادار بە لە دەستيان نەدەى .

(كوبى ياماد)

۱۶- باش بزانە ئەو بىرىارە ژىرانە وىەك لایەنانه دەیدەى . گىرنگى
تو لەتوانایەكانت دەردەخات ،
ئەو كەسانەى سەر كەوتونە و ناوبانگیان ھەمىە . ئەو كەسانەن كە پشت
بە تواناكان و بىرىارە ژىرەكانیان دەبەستن..
(تشارىز سویندول)



۱۷- ئەگەر لەكاتى سوار بوونى ئەسپ یان ژىان كەوتى و مەمىننۆه
لەسەر زەوى دووبارە ھەستەو ھەولبەدەوہ .
نابىت بە يەك جار و دوو جار و سى جار كەوتن. خۆمان بەدەینە
دەستى چارەنووسەوہ .
(فیلەم فون ھامبولدت)



۱۸- بى فیز و سادەبە . پىش ئەوہى تو لەداىكبى ، زۆر كەسى
گەورە ھاتنە دونیاو كۆتاییان ھات .
من ئەو رۆژە و ئەو كاتە و ئەو خولەكەم لەبىر ناچىتەوہ كە لە سەر
دەستى مامۇستاكانم گەيشتم بەو ئاستە .
(مەریوان ئەحمەد كوردى)

۱۹- ههمو شتتیک لایه‌نی باش و خراپی هه‌یه . هه‌ربۆیه ههمو
کات سه‌یری هه‌ردوو لایه‌نه‌که ده‌که‌م و بریار به‌خیرایی ناده‌م .
(ویلیام جمیس)



۲۰- ههمو کیشه‌یک دوو لایه‌نی هه‌یه‌ه . گرنگ ئه‌وه‌یه‌یه له‌کام
لایه‌وه سه‌یری ده‌که‌ی .
ههمو کیشه‌یک له‌ دونیادا ری‌گیاه‌کی ئاسانی تئدایه‌ بو
چاره‌سه‌رکردنی ، به‌لام ده‌بیت ژیرانه‌ بیریکه‌یه‌وه .
(ئهلین جلاسجو)



۲۱- هه‌وألده‌ بچوو‌کترین خه‌لاتئیش بیت به‌ده‌ستی به‌ئینی .

ره‌شبین له‌ههمو هه‌ل و ده‌رفه‌تیکدا ئاسته‌نگیک ده‌بینی ، به‌لام گه‌شبین
له‌ههمو ئاسته‌نگیکدا هه‌ل و ده‌رفه‌تیک باش ده‌بینیت .
(ال بی جاکس)



۲۲- چاوه‌روانی ئەوه نه‌بی که ژیانته باشترین شیوه بیته. فیل له‌خۆت ئەکه‌ی کاتیک هیوای ژیانته‌کی جیاوازه بو ئەخوازن. من ئەم شیوه ژیانته قبول نییه. چونکه فیری هیچ ئەزمونی ژیانته نابم.

(ئه‌یسون جونز)



۲۳- ئەتوانی ئەوه‌نده نیگه‌ران و نائاسوده‌بی تا ئەکه‌ویته سه‌ر چۆک و نه‌خۆش ئەکه‌ویت.

به‌لام نیگه‌رانی و نائاسوده‌بی هیچ شنتیک ناگۆری.

به‌لکو هه‌ول و کۆشش کردن هه‌موو شنتیک ده‌گۆری.

نایته ده‌سنت به‌رزى و بته‌وی سه‌رکه‌ویی له‌هه‌مان کاتدا.

(مه‌ریوان ئەحمه‌د کورد)



۲۴- کاریک مه‌که‌و مه‌لی که خۆت باوه‌رت پیی نییه.

کاتیک ئەزانی قسه‌کانت کاره‌کانت ناسان ناکهن. کهم قسه‌ بکه تا

هه‌له‌ی زۆر تیدا نه‌که‌ی.

(جورج ویزر)



۲۵- ئەگەر كارىگەر بىت ھەبىت بۇ دروستكردىنى كارى باش لە ناو خەلكدا.

ئەو كارىگەر بە باشە لە سەر ژيانى خۇشت دەرئەكەوئىت.
ئەو ژيانە ۋەك يارى تۇپى دەستە ۋايە، زۆر جار ئەو بىركردىنە ۋە قسانە يان ئەو كارانەى كە دەيكەين .رېك ۋەك خۇيان بۇمان دەگەر ئتەو ە .
جا چ زوو يان درەنگ.

(فلورنس شىن)



۲۶- لە بىرت نەچى لەكاتى تور ەبووندا مېشكت لەدەست نەدەى.

چونكە كېشەكانت ئالۇزتر دەكات.
ئەو كاتانەى تور ە دەبى ۋ قسەى نەشياو دەكەى، باش بزانه پەشىمان دەببەو ە لە قسەكانت.

(ئەمروس بىرس)



۲۷- رېگە بە ھېچ كەسېك مەدە بە وىستى خۇى گالتەت پى بكات ۋ تورەت بكات .

ھەمىشە بە باشترىن شىو ە ۋەلاميان بدەو ە.
ئەو كەسانەى خەندەيان لەسەر لىو ەكانيانە .بەھىزترن لەوانەى كەتور ە دەبن.

(مەريوان ئەحمەد كوردى)

(به‌ئین به‌خۆت بده)

- * به‌هیزبه کاتیک که‌سێک کارێکت لی تیکده‌دات.
- * کاتیک قسه له‌سه‌ر تهن‌دروستی و خوشی و نازو نیعمه‌ت ده‌که‌ی
بۆ هه‌موو خه‌لک داوا له‌خوا بکه‌.
- * وابکه هاوریه‌کانت هه‌ست به‌ گرنگی تو بکه‌ن.
- * هه‌میشه وه‌ک خۆر هه‌لات به‌ با هه‌میشه لایه‌نی باشیه‌کانت به‌راستی
ده‌رکه‌وت.
- * هه‌میشه به‌باشترین شیوه بیر بکه‌وه و به‌باشترین شیوه‌ش کار بکه‌ و
تیروانینه‌کانت به‌باشترین شیوه بی‌ت.
- * به‌په‌روش به‌ بۆ سه‌رکه‌وتنی که‌سه‌کان وه‌ک چۆن به‌په‌روشی بۆ
خۆت.
- * هه‌میشه هه‌له‌کانی رابردوو له‌بیر بکه‌ . بۆئه‌وه‌ی له‌داهاتوودا بتوانی
شتی باشت‌ر به‌ده‌ست به‌ینی.
- * هه‌میشه رۆخۆشبه و لێو به‌خنده به‌ له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی
رووبه‌رووت ده‌بنه‌وه.
- * به‌دریژایی کات هه‌ر خه‌ریکی خۆت مه‌به ، با کانت هه‌بی‌ت بۆ
که‌سانی تر.
- * به‌هیزبه له‌کاتی نا‌ارامی.
- * خانه‌دان و مه‌ردانه‌به له‌بری توره‌بوون.
- * به‌هیزبه له‌کاتی ترس.
- * دلخۆشبه له‌ بری دلته‌نگی و ماندوو بوون.
- (کریستان دی لارسون)

۲۸- رِق و كىنەت لەددا نەبىت.

كاتتىك خۆت ئازار ئەدەى بەو رِق و كىنەى لەبەر امبەر كەسىك كە
هەتە.

ئەو چىز لەموكاتە وەردەگرى كە تۆ خەرىكى ئازاردانى خۆتى.
(بادى ھاكىت)

۲۹- ھەمىشە نامادەبى ئەو تەت ئىدائىت لە ھەلەى كەسەكان خۆشەبى.

وەك چۆن خودا لىت خۆش ئەبىت.

ئەگەر فىرى خۆشەوئىستى و لىخۆشەبوون نەبىت . بۆ ھەر شوئىنك
بىرۆى ئازار دەكىشى.

(ئەكناز ئىزوارن)

۳۰- ھىچ كات بىكەنەنەكانت مەشارەو.

ئەگەر ئەتەوئى ژەھر بەژىانت دابكەى ئەو واز لە سوعبەت و
گالتەكانت بەئىنە.

(جنىفر جىمس)

(ھونەرى خۆشەويىستى و ژيان)

گەيشتن بە خۆشەويىستى گەيشتنە بە ژيان
نەگەيشتن بە خۆشەويىستى تىنەگەيشتنە لە ژيان
كەواتا باش بىر بىكەينەوہ و پلانئىكى رىك و پىك بۇ ژيان دابنئىن،
كەسىكى چالاک و رىكخەرىكى بەركەمال بن.
ئەوكاتە رىگاي ژيانتان ئەدۆز نەوہ و دەرفەتى خۆشەويىستىتان بۇ
دېنئىنە پىشى،
ئامادەتان دەكات بۇ گەيشتن بە دونايى خۆشەويىستى و دەتوانن بىنە
خۆشەويىست،
كەنەتوانن بەشيوەيەكى رىك و پىك يەكتر قبول بكەين ئىتر باس لە
چ خۆشەويىستى و رىزىك دەكەن..؟؟
خۆشەويىستى ھونەرىكى بەرزە پىويستە ھونەريانە نەخشەى بۇ
دابرىژىن،
ئەگەر ، ھزرو سۆز و چالاکى جىستەمان پىش بەخەين ئەوكاتە
خۆشەويىستى و ژيان و اتايان دەبىت..
(مەريوان ئەحمەد كوردى)

۳۱- ئەگەر ھەست دەكەى ھەببەتى تۆ بە سەرەمت و سامانەكەتە.

ئەوہ تۆ زۆر ھەلەى.

چونكە ھەندىك جار مرقەكان بەخۆيان خۆيان بچووك دەكەنەوہ .

زۆر جار مرقەكان گەورمىي خۆيان ون دەكەن.

(لويس ھىزلىبىر)

۳۲- لە يەك جار زياتر خەم لە ھىچ شتىك مەخۆ.

ھەرچەندە خەم لەو شتانەى رابردوو بخۆى ھىچت لئوہ دەست

ناكەوئت.

(مەريوان ئەحمەد كوردى)

۳۳- ھىچ كات ژيان بۆتوديارى نەكراوہ كەچۆن تئيدا بژى.

ژيانى راستەقىنە ئەو ژيانەى كە خۆت ديارى دەكەى كە چۆن تئيدا

بژى.

(ھنرى وارد بىتشر)

(فیداكارى لەپىناو ژيانى كەسانى تر)

لە سالى (۱۹۱۲) كاتىك كەشتى (تائىنانىك) نوقمى دەريا بوو، كۆمەلنىك چىرۆكى دواى خۆى جىههشت، يەكنىك لەو چىرۆكانە، چىرۆكى (خانم شتراوس) و مېردەكەى بوون.

(مىيل براد) كە خزمەتكارى ئەم مألەبوو.

دەگىرىتەو و دەلى: كاتىك كەشتىكە خەرىكبوو نوقم دەبوو، كۆمەلنىك ژن و پياو، بەتايىبەت خانەدانەكان، بەلەمى بچووكيان بۆ نامادە كرابوو بەمەبەستى رزگار كردنيان. من لە بەر ئەوەى لە گەل (خانم شتراوس) بووم، چوپنە ناو بەلەمىكەو، راستى بىرم نايەت چوارەم بەلەمبوو يان پىنجەم، لەو كاتەدا خانم بەتائىنى دا بەسەرم و كۆمەلنىك بەتائىشى هينا بۆ منألەكان و ژنەكانى تر، ئىدى كاتى ئەو هات دابەزىنە خوارەو و دور بەكەوبنەو لەو بەلایە كە تىكەوتووین، كتوپر خانم چووه ناو كەشتىكە، مېردەكەى هاوارى كرد بۆ كوئى..؟

ئەویش وەلامى داو و تى: ژن و مېردىكى گەنج لە ناو كەشتىكە جى ماون بانگياندەكەم بىن سواربن..!

زۆر سەيربوو چونكە ئەگەر ئەوان سوار بونايە دەبايە دووكەس دابەزن. ژن و پياو گەنجەكەى بانگكرد و دەستى مېردەكەى گرتوو و تى:

دابەزە، ئىمە زۆر ژياوین، با ئەم دوو گەنجە رزگارىان بىت و ئىمە بۆ هەمىشە لەگەل يەك بىن. راستى هەروايانكرد، ئەوان چوئەو ناو كەشتىكە و نوقمى دەريا بوون و ئىمەش، رزگارمان بوو. بۆ هەمىشە ئەو دىمەن و نىگایم بىرناچىت، كە بەزەردەخەنەو جىههشتىن و تى:

مرۆف بوون گرنگتره له ژيان . دواتر خۆى و مێردهكهى چوون
بههه و مردن و دوو گهنجيان رزگار كرد .
ههلبهت ئهم چيرۆكه، رهنگه بۆ نىستا سوڤىكى ههيبت، تا مرۆف
ههست بكات،
لهم دونيايهدا ههميشه مرۆفى گهوره بوونيان ههيه..

(جاك ئيرى)



٣٤- ئهگهر هاتوو رازى بووى بهوى كه ههى.
ئوه ئهوكاته شته ماديهكانى دونيا لات هيج گرنكى نابيت .
دهولهمنى برىتى نيه لهو شتانه كه حمزو ئارمىزواكانت تيردهكات.
بهلكو برىتیه له هيمنى دل و ههستت.

(حكيم)



٣٥- لوت بهرمهبه.
ههه له دههراى مالهكهت هاتيه دههوه لهخوبايهكهت فریده.
(كوينسى جونز)

۳۶- نیگه‌ران مه‌به له هیز و توانای مرۆقه‌کان.
سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی دونیا پره له ئیش و نازار . به‌لام ئه‌توانی زالبی
به‌سه‌ریاندا.

(هیلین کیلر)



۳۷- نمونه‌به له هاوبه‌شیکردن.
هیچ شتتیک بوونی نیه به‌ناوی ئه‌وه‌ی خۆی خۆی پینگه‌یاند.
تو ناتوانی ئه‌مانجه‌کانت به‌دی به‌ینی بی هاوکاری کهسانیتز.
(جورج شین)



۳۸- به‌شی زۆری خۆشبه‌کان یان به‌تبه‌ختیه‌کان په‌یوه‌ستن به ژیری
مرۆقه‌کان نه‌وه‌ک بارودۆخه‌کان.
(مارتا واشنتون)



۳۹- خۆت فېرى پېكەنن بکە.

ئەو مروفانە بەختەورن کە ئەزانن پېكەنن و هېچ کات
پېكەننەکانیان لى ون نائىت.

(جون پاول)

۴۰- مېشكى مروف لەهەك بېرۆكە زياتر ناتوانىت لە يەك كاتدا
هەلبەگى .

ئەو بېرۆكەيەى كە هەلى دەگرى با بېرۆكەيەكى باش و بەسودىت.
(مەريوان ئەحمەد كوردى)

(چى دەبىنى..؟)

پىاويىك بەمبەبەستى گەشتكردن رووى كرده شارىك ، كەگەيشتە
نزىك شار ، شارىكى گەورەى كەوتە بەرچاوى، دىوارەكانى
بەنەخش و نىگار رازاندرابونەو ، كە نزىك بوو لە دەروازەى
شار بىنى پىرەمىردىك لە ژىردارىك دانىشتوو، گەشتىارەكە ھاتە
لاى پىرەمىرەكە و لى پىرسى :

ئايا خەلكى ئەم شارە چۆن؟

پىرەمىردەكە وتى : ئايا ئەو شوينى لىھاتووى خەلكەكەى چۆنبون؟
گەشتىارەكە ئاخىكى ھەلكىشاو وتى : خەلكىكى تابلئ سووك رىسوا
و رق و كىن لە دئ.

پىرەمىرد وتى : لەم شارەش ھەمان ئەو خەلكانە دەبىنى.

دوای چەند كاتژمىردىك گەشتىارىكى تر بەرەو شارەكە دەھات.

ئەوئىش بەھەمان شىو ھاتە لاى پىرەمىردەكە و پىرسى:

ئايا خەلكى ئەم شارە چۆن؟

پىرەمىردەكە ھەمان پىرسىارى گەشتىارى يەكەمى لە گەشتىارى دووم
كرد.

وتى : ئەو شارەى لىھاتووى خەلكەكەى چۆنبون؟

گەشتىارى دووم وتى : تابلئ خەلكەكى باش و بەرىز و رووخوشن.

پىرەمىردەكە وتى : لەم شارەش ھەمان ئەو خەلكانە دەبىنى...!

ھەر كەس بە عەقل و لىك دانەو ھى خوى سەبرى دەورو بەرى خوى
دەكات.

(مەريوان ئەحمەد كوردى)

۴۱ - بەرپر سيارەتى ھەر بوارىك لە بوارەكانى ژيانت ھەئبگرە.

چىتر سەرزەنشتى كەسەكان مەكە.

ئىمە فېر بووين سەرزەنشتى داىك و باوك و خوشك و براىەكان و قوتابخانە و مامۇستا و يان ھەر كەسىيىكى بمانەوئىت ئەيكەين. بەلام

ھىچ كات سەرزەنشتى خۇمان ناكەين.

چونكە وادەزانين ھەلە ناكەين. بەلام لەراستيشدا ئىمە خۇمانين كە ھەلە دەكەين.

ئەگەر بمانەوئىت گۇرانكارى بكەين .

سەرەتا دەبىت لە خودى خۇمان دەست پىيكەين ئەوميان ئاسانتىرىن رىگايە .

(كاترىن ھىبورن)



۴۲ - لەسەر ھەمان بنچىنەيەى خۆت بە.

نەوەك بنچىنەى خەلك.

ئەتوانى باشترىن كەس يان خراپترىن كەس بىت بو خەلك.

بەلام باشترىنان ئەوہيە كەباشترىن كەس بىت بوخۆت..!

(ماركوس جارفى)

۴۳ - نازونىعمەتى خدا لەبىرمەكە.

من و ھەموو دونيا قەرزدارى خوداين و ھىچ بىرىشى لى ناكەينەوہ.
من ھەموو رۆژىك سوپاسى خودا ئەكەم بۆ ئەو نازونىعمەتەى بەمنى
بەخشیوہ و خوشم بە قەرزبارى ئەزانم.

(كلارينس اى ھودجز)

*** **

۴۴ - بەھىزبە ئەوكاتانەى توشى كىشە دەبىت.

كىشەكان مروقەكان فىرى ئەزمون دەكەن و كە چۆن زالبى
بەسەريانەوہ.

ھىچ ئىش و ئازارىك بەرگەى بەر ھەلىستى و بەرگى مروث ناگرى.

(جىن نىكولاس جرول)

*** **

۴۵ - ئەگەر بتەوى لە خراپترىن كەسەكان بگەرىى ئەوہ

دەياندۆزىەوہ.

و ئەگەر بتەوى لە باشترىن كەسەكان بگەرىى بە ھەمان شىوہ

دەياندۆزىەوہ.

ئەوہى دەبىبىنى بىر كەرنەوت پىچەوانە دەكاتەوہ. ئەوى بىرى

لئدەكەيەوہ كارەكە پىچەوانەى دەكاتەوہ.

(A course in miracles لەكتىبى)

۴۶- پیویسته مروّف و ته‌ی چاک ، کرده‌وی چاک ، بیری چاک ، بیّت .

(زه‌ردهشت)



۴۷- ژیانیکی ئارام و ساده، شادومان هینه‌تره،
له ژیانیک که پریی له کوشش و ماندوبوونی به‌ردهوام،
بو گه‌یشتن به سه‌رکهوتن .

(ئهنیشتاين)



۴۸- ئه‌وه‌ی خودا پی به‌خشیوی له نازو نیعمه‌ت چێژی لی وه‌ر بگره .
چونکه ژیان وه‌ک ئاوی ناو جامیکی شکاو وایه ،
بیخۆیه‌وه ، ته‌واو ده‌بیّت ،
نه‌یخۆیه‌وه ، خه‌سار ده‌بیّت ،
۴۹- خۆشی له ژیان بکه‌ن ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له هه‌ردوو کاتدا ته‌واو
ده‌بیّت .

(مه‌ریوان ئه‌حمه‌د کوردی)

۵۰۔ لہکاتی داواکردنی لئی بوردا لہ کھسی،

زور بہوریاییوہ مامہلہ بکہ

چونکہ دہر ہینانی تیر لہ برین

زور بہ نازارترہ لہ چونہ ناویہوہ..

(د. محمود موعزمی)

۵۱۔ ترس و تورہیی و نائومیڈی

لہ سہرسہخترین دوژمنہکانی مروّفہ.

(میخائین نعیمہ)

۵۲۔ نہگہر ہیچ رقتیکت لہ دلدا نہبیت .

ئہوہ تو ناسودہترین و ہینمنترین کہسی دونیای

چونکہ ہیچ بالندہبیتک ناتوانیت بہ باریکی قورسہوہ بہناسماندا بو

دوور بفریت..

(نوشو)

۵۳۔ شہرمت بہ چوارشت نہبیت:

پوشینی جلی کون..

ہہبوونی ہاورپی ہہزار..

دایک و باوکی بہسالآچوو..

ژیانیکی سادہ...

(بیغہمبہر "محمد" د. خ)

۵۴- دووچۆره مروّف هه‌یه..

هه‌ندیکیان به‌دوای جینگه‌یکێ جواندا ده‌گه‌رین
هه‌ندیکیشیان بچنه هه‌ر شوینیک ئه‌م شوینه جوان ده‌که‌ن..
تو له‌هه‌ر شوینیک بووی ئه‌م شوینه جوانتر بکه‌..
(ژان پۆل سارته‌ر)

۵۵- جوانترین نه‌و زه‌رده‌خه‌نانه ئه‌وانه‌ن
که به‌خه‌م ده‌لێت من به‌هه‌زترم له‌ تو..

(محمود ده‌رویش)

۵۶- له‌کاتی ماندوو بووندا پشوو بده .
نه‌وه‌ک ده‌ست به‌رداری کاره‌که‌ت بێ..

(مه‌ریوان ئه‌حمه‌د کوردی)

۵۷- ئیره‌یی بردن یه‌که‌م هه‌له‌بوو له‌ ئاسمان پروویدا،
وه یه‌که‌م تاوانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌یه له‌سه‌ر زه‌ه‌ویدا..
دلخۆشبه به‌باشی و سه‌رکه‌وتنی مروّفه‌کان..

(جاحظ)

۵۸- ناتوانی هه‌له‌كانت پاك بکه‌یه‌وه ئه‌گهر به‌رده‌وام به‌هه‌مان
رینگادا برۆی..

مروّف بۆی هه‌یه هه‌موو روژێك هه‌له‌یه‌ك بكات به‌س نابیت هه‌له
دووباره بکاته‌وه..

(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)



۵۹- ئازاری که‌سێك مه‌ده . که‌ناتوانی یارمه‌تی بده‌ی،
ئه‌گهر خۆشت ناوێت . رقیشته‌ لێنه‌بیته‌وه،
که‌ نه‌توانی دلخۆشی بکه‌ی ، ژيانی لێ پيس مه‌که‌..

(وودی ئالن)



۶۰- وانه‌زانی بیده‌نگی نیشانه‌ی بێ هێزییه‌..
زیره‌که‌كان که پلان بۆ کاره‌کانیان دانه‌نن، به‌ده‌نگی به‌رز نه‌نجامی
ناده‌ن..

(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)



۶۱- ھىچ كات بى ھىوا مەبە و خۆت بەدەستەو مەدە..
ھەمىشە كارە گەورە و مەزىنەكان كات و ھىزى زۆرى دەوېت..
(غاندى)

۶۲- متمانە گەورەترە لە خوشەوېستى..
باشترىن مروقەكان ئەوانەن كە جىي متمانەى خەلكن،
نەوەك ئەوانەى خوشەوېستىن لای خەلك..
(مەريوان ئەحمەد كوردى)



۶۳- ئەگەر پوژمەكانت بە پاكى و جوانى بەرى بگەى
ئەو خەوى شەوانىش و ژيان و مردنىشت ھەر جوان و خوش
دەبېت..
(لئوناردو دافىنىس)



(ئەرك....)

- ئىمە ئەزانىن چەندە گىرنگە مەرۇف بىر كىردنەو كەنى ئەر ئىنى بىت، بەلام زور جار ناتوانى زالى بىسەر ئەر بىر كىردنەو ئەر ئىنىانە.
 - بۇ ئەرەى بتوانىن خۇمان كونترول بىكەىن پىو بىستە ھەندىك گۇرانكارى بچووك بىكەىن وەك.
 - باگفتوگۇ بىەكانت ئەر ئىنى(پۇزەتەىف) بىت لەگەل كەسەكاندا...
 - ھەموو بەىانىان باس لە شتەىكى ئەر ئىنى بىكە...
 - خەندە بىكە ئەر كاتانەى قسە بەتەلەفون لەگەل ھاور ئىبەكەتدا ئەكەى ئەر لە دەنگتدا ھەستى پىدەكات ...
 - بىر كىردنەو ئەر ئىنى كارى گەرى دەبىت لەسەر تەندروسىتەى...
 - پىنچ خولەك زووتر بگە شونىنى چاوپىكەوتن...
 - گومانى خراب بە ھىچ كەسەىك مەبە ...
 - ئەر جوتىارەى زەوى دەكىلى ھەر خوى دەزانى بۇ چى دەى كىلىت..
- (مەرىوان ئەحمەد كوردى)



۶۴ - سى شت له ژياندا مهكه قوربانى له پىناو هيچ كهسيڧا.

خىزانهكهت

دلّهكهت

شكو وريزهكهت..

(زيح زيجلان)

۶۵ - مروفي سهركهوتوو نهو كهسيه.

كاتيك دهچيت بو سهركارهكهى.

وهك نهوه وايه بچيت بو ژوانى دلدارى..

(مستهفا نهمين)

۶۶ - سى جور لهو مروفانه لهبير مهكه..!

نهو كهسهى لهكاتى كيشهءا لات دهمنيتهوه

نهو كهسهى لهكاتى بوونى كيشهءا بهچيت دهئيلى

نهو كهسهى بووبه هوكارى دروست كردنى كيشهكه..

(جبران خليل جبران)

۶۷ - باشتريين كار لهژياندا نهوهييه

كه تيكهلى كار و بارى خهلك نهبى..

(فرانك زابا)

٦٨- وریابه هه‌له‌نه‌که‌ی..

ره‌نگه‌ که‌سه‌کان بته‌وورن جارێک و دووان و سنیان،

به‌لام:

له‌کاتی هه‌ر هه‌له‌یه‌یکدا شتیکی له‌ده‌ست ئه‌ده‌ی

وه‌ک

خۆشه‌ویستی

متمانه

بایه‌خ..

(نزار قه‌بان‌ی)

٦٩- گه‌وره‌یی مرۆف له‌کاتی قسه‌کردندا له‌ وشه‌کان دایه ،

نه‌وه‌ک ده‌نگی به‌رز..

به‌ نمه‌ باران گۆله‌کان گه‌وره‌ ده‌بن و ده‌گه‌شینه‌وه ، نه‌وه‌ک به‌ لێزمه‌ی

باران..

(جلال الدین رۆمی)

٧٠- ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ته‌ نه‌زانی چۆنی به‌کار به‌ینی،

ئه‌وه‌ باش بزانه‌ هه‌موو دونیا هی تو‌بیت به‌شت ناکات..

۷۱- ھەر كەسئىك خۆى بناسئىت
گۆى بەوہ نادات خەلك چى دەئىت..

(سفىان الثورى)



۷۲- سەرەتای ھەموو پەيوەندئىك ھەستى مرؤفەكان دەر دەكەوئىت،
وہ كۆتایى ھەموو پەيوەندىيەكئىش رەوشتى مرؤفەكان دەر دەكەوئىت..
(نەجىب مەحفوز)



۷۳- يەكئىك لە ھۆكارى شكست ھئىنانى ژيان ئەوہىە،
وا ھەست بەكەى ھەموو خەلك سەيرت ئەكات و سەرنجيان لەسەر
تۆيە ..

لەر استىدا ھىچ كەس نە تۆ دەبىنى و نە سەرنجى لەسەر تۆيە..
(فئىدور دوستويفسكى)



۷۴- سودى چىە باوكت كەسئىكى زانا و گەورەبئىت..؟!
توش ھىچ شئىك نەزانى و بايەخت نەبئىت..
بەھرەو و كردارى ھەر مرؤفئىك پئىناسە و گەورەبىيە بۆ خۆى..
(مەريوان ئەحمەد كوردى)

۷۵- چاوه‌روانی بارودۆخ مه‌که باشبیت،
ژیان روژ له دوا‌ی روژ ئالۆزتر ئهبیت،
بۆیه فیری ئه‌وه به له‌ئیستادا به‌خته‌مه‌ر بژی ،
چونکه کات قهره‌بوو نابینته‌وه..

(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)



۷۶- کاتیک هه‌له ده‌که‌یت و داوا‌ی لیبوردن ناکه‌ی و
ئهمه غروری و به‌هیزیت نییه،
به‌لکو بی هه‌ستیه..

(عزت الله انتزامی)



۷۷- هیچ مرو‌فتیک نه‌یه بی به‌هابیت،
هه‌ر مرو‌فتیک هی شتیکه هه‌موو مرو‌فته‌کان خه‌ونیکیان هه‌یه
سه‌رکه‌وته‌کان به نمره و بروانامه نییه..

(مه‌ریوان ئه‌حمهد کوردی)



۷۸- ھىچ كات بى ھىوا مەبەو
زۆر جار مژدەى خۆش لە دژوار ترين كاتدا
دەگاتە مروّف..

(ئەلئىرت كامۆ)



۷۹- دوو باروودۆخ كەسايەتى تۆ دەردەخات.
يەكەم : ئارامگرتنت لە كاتىك كە ھىچ شتتىك شك نابەى،
دوووم : ھەلسوكەوتت لەكاتىكدا كە ھەموو شتتىك ھەبە..
(جورج برناردشو)



۸۰- ھىچ رىنگائىك نىبە بۆ بەختەوهرى.
بەلكۆ بەختەرهى خۆى رىگايە ئەبىت بىدۆزىبەوھ.
(بودا)



۸۱- خۆزگە مەخوازە كە ھەموو شتتىك نوئ بىت لە ژياندا.
بەلكۆ خۆزگە بخوازە يەكئىك دەبوى لەوانە كە ھەمىشە جىهان نوئ
دەكەنەوھ.
(زەردەشت)

۸۲- پېويست ناكات ئەوندە بىر لەژيان بىكەيتەوہ.
چارەنوس ھەموو زىندەوہران و مرؤفەكان دەخاتە ژىر كۆنترۆلى
خۆببەوہ،
وہ ئەوانەى خۆيان جيا دەكەنەوہ خۆيان دەخەنە مەترسىبەوہ..
(دەبلو ئىچ ئۆدن)



(خۆشبهختى چيه..؟)

ھەر لە كۆنەمە مەروڧەكان ژياون بۆ بەدەست ھىنانى خۆشبهختى،
خۆشبهختى ھەستىكى جوانە وەك چۆن ھەنگەكان ھەمىشە چاويان
لەسەر گولە جوانەكانە، بەھەمان شىوہ مەروڧى خۆشبهختىش ھەمىشە
بىرى لاي كارى باشە،

خۆشبهختى واتا :

لە بىر كەردنى رابردوو و رازىبوون بەو ژيانەى نىستا.
ھەموو مەروڧەكان ھەول بۆ خۆشبهختى دەدن و مەزنتىر خۆشبهختى
ئەوھىە مەروڧ لە دل و دەروونى ھەستى پى بكات، خۆشبهختى
ئەوھىە كاتى بىر لە كارىك دەكەيتەمە يان بە نيازى كارىك بكەى
ئەگەر كارەكەت يان بىر كەردنەمەكەت لە ئاستى راستى ژيانەت بوو
ئەوھىە خۆشبهختى،

يان ھەركاتىك ھەست كرد كارىكى باشت ئەنجامداوہ ئەم كارە بۆتە
ھوى ئەوھىە قازانج يان دل خوشى بۆ خەلك ئەوھ ئەم كەسە
خۆشبهختىر كەسە، خۆشبهختى شتىكى ئاسان نىبە بتوانى بەدەستى
بىننىت ، خۆشبهختى ئەوھىە كە رابكەى لە بەرپرسيارەتى بەرامبەر
بە خىزان يان كۆمەلگە بەلكو تىبىكوشى و ھەولبەدى بۆ
چارەسەر كەردنى كىشەكان،

مەروڧ بۆ ئەوھىە خۆشبهخت بىت ئەبىت ماندووبىت قوربانىدا و
كارى باش بكات كەسىكى بەخشندە و مېھربان و بەرھەمەين بىت ،
ئەبىت كەسىكى راستگۆ و دە ست پاك و داوین پاك بىت ،
دوووبىت لەكارى خراب ھەمىشە بىرى لاي كارى باش بىت..

(مەريوان ئەحمەد كوردى)

(بهشی پینجهم)

(خیزان...)

(پهیمان)

رېككهوتننېكه له نيوان ژن و مېردهكاندا كه پهيوسته بهو وشه و
رستانهې لهنيوان پهكتردا له سات و ومختهكاندا بهكاري دهينن.
جا ئهو وشانه سادهبیت يان رهوان بېژي بي ، بهتپهربووني كات ،
روژ لهدوای روژ خوشهويستی لهنيوانياندا پتهو دهبيت تا وشهې
(من)و(ئهو) دهبيت به(ئيمه) هس بويه ئهودهستهواژانهې،
ژياني سادهې ژن و مېردهكان دهكاته گولستانېك هس وشهيهك دهبيت
گولېك لهو گولستانهدا تا هيواش هيواش گهوره دهبيت ، ئهو كاته
دارهكان و گولهكان بوني خوشهويستی دهدهنهوه ئهو خوشهويستيهش
ئهبېته مايهې خيرو بهركت و گوريني ناخوشيهكان بو خوشي
،وههروهها ئهو پهيمانانهش هس بهردهوام دهبيت ،تا له كوتاييدا
دهبيت هوي بهختهوهري و خوش و تهبايي بو خيزان.



۱- ئەو ھاوسەرەى كە خۆت بەبایەخەوہ ھەلى دەبژیری %۹۰
خۆشبەختت ئەكات و لە بەدبەختی دوورت ئەخاتەوہ.
ھیچ شتتیک لەوہ پیرۆزتر و گەورەتر نیە كە دوو ھاوسەر بەیەكەوہ
بێوہستبن تا كۆتایی.
پشتگیری یەكتر كردن لەكارەكان دەبێتە ھۆی كەمكردنەوہی ئێش و
ئازارەكان.
و خۆشى و خۆشەوێستیش لەنیوانیاندا زیاتر دەبیت تا كۆتای ژانیان.
(جورج یوت)



۲- ھاوسەرگیری لەگەڵ ئەو كەسەدا بکە كە خۆشت ئەوێت.
دەست لەناو دەستی یەكتری دەبێتە ھۆی تیکەلبوونی دلەكان.
(ویلیام شكسپیر)



۳- ھیچ كەسێك تەنانەت شاعیرانیش نازانن دل چەند خۆشەوێستی
ھەلەدەگرێ.
ھەر بۆیە بە بەردەوام خۆشەوێستی ببەخشن بە یەكتر...
(زیلدا فیتز جیرالد)



۴- ههموو روژژیک بهشیوهیکی ساده پهیوهندی نیوان خۆت و

خیزانهکەت گەشەپیی بده.

دهست بو یهکتر درێژبکهن و دهستی یهکتر بگرن تا خوشهویستی

لهنیوانتاندا گەشه بکات گهورهبیت.

(ویلیام شکسبیر)



۵- رۆمانسی و جیاواز به ..

گهورهترین کیشهی ئەم سهردهمه ئەوهیه . وائەزانن خوشهویستی

خۆی گەشهدهکات،

بهلام لهراستیدا وانیهه . هیچ کاتیک خوشهویستی بهم جوړه

گەشهناکات.

خوشهویستی پیویستی به چاودیری بهردهوام ههیه بو ئەوهی گەشه

بکات.

(دیفد ار میس)



6- با ناهنگی هاوسرگیریتان گهشاوهو فراوان بی به درپژایی
رۆژهکه .

من دهپرسم : ئایا هیچ شتیک له دونیادا جوان تره لهوهی کچ و
کوریک پهیوهست بن به یهکهوه به یهک دهست و دلکی پاکهوه تا
تهواو کردنی پرۆسهی هاوسرگیری ..؟

بهئی ههیه :

جوانتر لهوان پیرهژن و پیره میردیکه تا کۆتایی ژیانیان به یهکهوهن
دهستی یهکترپان گرتووه و ههموو شتیکیان به یهکهوه بهسترارهتهوه
وهکو مانگ و ههتاو له دموری یهکدا دمخوآینهوه چاوهکانیان کز بووه
بی هیزو بی تاقت بوونه .

بهلام دلکهکانیان بههیزه و پره له خوشهویستی و دلسۆزییه ، بهردهوام
خوشهویستییهکهیان له لوتکه دایه .

(ایه ال لیکسانده)



7- لهبیرت بی خیزان و باغهکهت هاوشیوهی یهکن . رۆژ له دواى
رۆژ جوانی و باشی ئهو گرینگی پی دانه دهردهکهوی . ئهو شوینانهی
پرن له گول و گولزاری جوان له خویانهوه دروست نهبوونه.
ئهو ههموو جوانییه بهرهمی ماندوو بوونی مرۆقه .

ئایا ئهو کهسهی بایهخ به خیزان و باغهکهی دهداث وهک ئهو کهسه
وايه که بایهخیان پی نادات؟

(مهريوان نهحمهد كوردی)



۸- ببه به باشترین هاورئ بو هوسهرمهکت .
بهیهک گیان و یهک بیر کردنهوه وه به یهک دل بژین.
(فون مونخ بیلنجهاوزن)

۹- نهگهر نهتانهوئیت (تو) و (نهو) ببین به (ئیمه) نهوه بگونجین و
بسازین بهیهکهوه.
(ئهنی برادستریت)

۱۰- تو دهست پیشخهر به بو ئاشبوونهوه.
مروقی ژيرو زانا همیشه دهست پیشخهره بو ئاشبوونهوه .
چونکه نهو تیدهگات له گرنگی کات.
بویه هیچ کات به نئیش وئازار کاتهکانی بهرئ ناکات.
(رامبلر)

۱۱- لهبیرت بیئت خوشتترین وشهی لای نافرته ئهم وشانهیه
وهک، خوشمدهویی، گرنگی لام، من چهنده بهبهختم که توهم ههیه.
خوشهویستی بهشیکه له ژیانی پیاو. بهلام ههموو ژیانی نافرته.
(لورد بابرون)



۱۲- نوسراویکی خوشهویستی بخه ناو جزدانی یان جانناکهی
هاوسرهکمت پینش ئهوهی بچیته شونینی کارهکهی.
گفنوگۆی خوشهویستی لهناو روحهکان دروست ئهبیت و گهشه
ئهکات، نهوهک لهکاتی ماچکردندا.

(جون دون)



۱۳- لهبیرت نهچی خوشهویستی ، گهورهترین خوشی لهدونیا
ئهبهخشیت به خوشهویستهکمت.
زۆرتین چیژی پیاو لهدونیا بریتیه له دلی ئافرهتیک که خوشی
بوویت.

(جوزیا جی هولاند)



(سامانی تو چیه...؟)



کۆمهڵیک ئافرهت له قه‌لای (وینزبیرگ) ی ئەلمانیا ده‌ژیان که ئەو قه‌لایه زۆر جوان و رازاوه بوو وه ئەو قه‌لایه خانه‌واده سالارمکانی لی ده‌ژیا که زێر و زیو و پاره و شتی زۆرگران به‌هایان تێدا بوو . له سالی (۱۱۴۱) قه‌لاکه هێرشی کرایه سه‌رودهور دراء، له لایهن دووژمنانهوه .

ئامانجیان لهم هێرشه‌دا داگیر کردنی قه‌لاکه و به تالان بردنی سه‌روهت و سامانیان و کوشتنی هه‌موو پیاوه‌کان بوو. لێزه‌دا دوو رینگه‌یان له پیش بوو یان خۆیان بدن به ده‌سته‌وه یان به‌رگری بکه‌ن تا مردن .

هه‌ر لهم کاته‌دا سه‌رکرده‌ی هێزه‌ داگیرکه‌ره‌که پێشنیاری کرد که ژن و منداله‌کان له قه‌لاکه‌ بینه‌ ده‌روه‌ به‌ مه‌به‌ستی پاراستنی ژانیان .

به لام ژنهکانی قه لای (وینزبیرگ) ر هتیان کردهوه قه لایه که جی بهیلن

تهنیا به مرچیک نهیی . مهرجه که بیان بریتی بوو لهوهی نهوهی پنیان
ههلبگیری لهگهله خویان بیهیننه دهرهوه .

هیزه داگیر که ره که بیریان کردهوه که نهو ژنانه توانای ههلبگرتنی
کهلوپهلی زوریان نییه .

ههس بوپه هیزی داگیر که ره رازی بوو به داواکه بیان .

لهو کاتهی دهرگای قه لاکه کرایهوه سهربازهکانی هیزی داگیر که ره
دهستیان کرد به هاوار کردن و گریان بههوی نهو دیمه نه کاریگه ره ی
که ژنهکانیان بینی تهنیا هاوسهس و مندالهکانیان لهسهس شان
ههلبگرتنبوو نهو دیمه نه سهربازهکانی تووشی شهسرمزاری کرد .
ژنهکانی قه لای (وینزبیرگ) باش دهیان زانی گران بههاترین
سهروهت و سامانیان بریتیه له هاوسهسرهکانیان ..



۱۴ - هیمایهکی خوشهویستی بو هاوسهرهکمت دیاری بکه و کەس
پیننهزانی،
تا له شوینی قهلبالغ و پر لهخهک به هیمایه پئی بلئی خوشمدهوی.
له دونیادا هیچ هیمایهکی شاراو و نهینی نیه.
تهنیا ئهو هیمایه نهییت که دوو کەس لهنیوانیاندا دروستی ئهکەن.
(ئهیودورا ویلتی)



۱۵ - هیچ ههلیک لهدهست مهده تا بههاوسهرهکمت بلئی خوشمدهوی.
بهس نیه که خوشمدهوی...!
ئوهی لام گرنگه کهسیک پیم بلئی خوشمدهوی.
مرۆف که مرد بئ دهنگ دهبی .
بویه تا زیندوویی به هاوژینهکمت بلئی خوشمدهوی .
(جورج ئهیوت)



۱۶ - زور جار خوشهویستی دهبیته هوی هاوسهرگیری سهرکهوتوو.
بهلام لهگهڵ ئهوکهسهی که تو ههلیدهبژیری.
(مینون مکلو جلین)



۱۷- ههولېده شتېک بکهی لهپېناوی ئهوهی مندالەکانت ببینن تا چ
ئەندازەیک هوسەر مەکت له لا خوشهویست و گهورهیه.
خوشهویستی وهک خونچهی گول سەردەر دینی .کاتیک ئهوه کەسهی
خوشماندهوی دەبیته هوسەرمان.
بهلام خونچهکه دەبیت به گول که ئەزانی ئهوه کەسهی خوشتدهویست
هوسەرته .

(توم مولین)



۱۸- ریزگرتن له نیوان هوسەر مەکان تاییهتمەندی خوی ههیه .

هاوریهتی ههموو کات گرینگ نییه .
بهلام ئهوه گرینگه ههمیشه هوسەر مەکت هاوریت بی.
(فیکتوریا بیاجنس)



۱۹- روژیک له روژ مەکانی ههفته ههلبژیره تاییهت بیت بو
هوسەر مەکت.
پاریزگاری لهو بنهمایه بکه.
چون داره و درهخت ههوايیکی فینک و تهنروستمان پی ئەبهخشیت
هوسەری باش و چاکیش بهههمان شیوهیه.
(مارنی رید کرویل)

۲۰- لهبیرت بی هموو کات هاوسەرگیری سەرکهوتوو لهسەر

دوو بنهما پیک دیت .

یهکهم : دۆزینهوهی کهسێکی گونجاو.

دووهم : تو کهسێکی گونجاو بی .

ئیمه وا دزانین برینهکانمان بههۆی ئهوهیه که نهگهشتوین به

خۆشهویستی .

بهلام ئهم شته ئیمه ی بریندار نهکردوه . بهلکو خۆمان ئه

خۆشهویستیه له ناخماندا ههلهقولاوه .

ئیمه وا ئهزانین که خۆشهویستی ئهوهیه که دونیا ئیمه ی خوش بویت

.

ئهوه بیرکردنهوهیهکی تهواو ههلهیه هەر ئهمهیه هۆکاری کیشهکانه

!...

له راستیدا خۆشهویستی بریتیه لهوهی ئیمه وینای دهکهن .

خۆشهویستی ئهوه نییه که پێی دهگهین بهلکو بریتیه لهوهی که

پیشکەشی دهکهن ...

(ئان کوهین)

۲۱- هەر چهنده تورهبووی له هاوسەرکهت .خۆتی لێ جیای

نهکهیهوه و بهتهنیا مهخهوه.

نهکهی خۆرئاواییت و تو هەر تورهبی ، پیش خۆرئاوایون

ئارامبهوه.

(مهریوان ئهمهد کوردی)

۲۲- به هوسه مکهت بلئی تو جوان و نایابی .

نایا به روژیکي به هارت بچوینم ..!؟

(ویلیام شکسپیر)



۲۳- ئەزانی باشتترین جوړ له هوسه مکهان ئەو جوړهن که

یهکتریان خوشه ویت و خوشه ویستی لایان له هه موو شتیک
گرنگتره.

هیچ شتیک له خوشه ویستی گهور تر نییه.

خوشه ویستیت دهر بیره بو هوسه مکهت.

(ئوننونی دی سانت ئەکسبری)



۲۴- هوسه گیری له گهله کسهیدا بکه . که بتوانی تا کوتایی

ته مهنت گفتوگوت له گهله ادا بکات.

چونکه کاتیک دهکوهیته ناو ته مهمن حهزوو ئارهزوو بایهخی نامینئ
ئهوکاته هیچ شتیک ههندهی گفتوگو له نیوان هوسه مکهاندا گرنگی
نیه .

تیگه یشتن له هوسه گیری گهور تره له هوسه گیری جهستهش.

(جوانا دوز)

۲۵- ئهو كاته زانيم كه ئيمه دهبين به هاوسهري يهك، كاتيك
پيكهوه باسي ئهوهمان دهكرد كه چيمان لئيدت كاتيك بهتمهندا
دهچين پيكهوه.

(جوانا دوبز)



۲۶- له بيري نهچي، ئهو هاوسهراوه بهختهوترن كه پابهندن به
بهردهوام بونيان له بهكار هيناني دهستهواژهي جوان وخوش.
لهو هاوسهراوهي كه تهزها گونجاون لهگهل يهكتردا.

☆ بخهوه خوشهويستهكه م..

☆ ئهي ئهو كهسهي خوشمهويي..

☆ منيش ئهزانم خوشهويستهكه م..

☆ من خوشم ويستي..

(روبرت براونينج)



۲۷- له بیرت نهچیت هاوسەرگیری و هک سندوقیکی بهتال وایه.

تا زیاتری تی بکهی زیاتر و زیاتری لی دهردینی.
نهفرهت لهو هاوسهرا نه بیت که خالی لاواز له یهکتر دههوزنهوه،
لهبری خاله بههیزهکانی نیوانیاندا .
هر یهکیکیان ههول ئەدا زالبیت بهسر ئهویترا .
له جیاتی ئهوهی دهستی یهک بگرن و خووشی و خووشهویستی بهخشن
بهیهک.
(سیمون دی بوفوار)



۲۸- زیاد له پیویست بهسوز و میهرهبان بن لهگهڵ یهکتردا .
خوزگه ئەمتوانی لهسر ههموو ئەلقهکانی پهنجهم دهستهواژهیهکی
خوشهویستیم بنوسی بایه .
بهسوزو میهرهبانبن لهگهڵ یهکتردا ، ئەو بنچینه دهبیته هوی ژیانیکی
پر لهخوشهویستی .
(رودولف رای)



(وتاری هۆزی (ئهلپاتشی) لهکاتی ئاههنگی هاوسه رگیری)



له مهودوا باران نازارتان نادات ، ئیتز بۆ یهکتزی ئهبنه چهتر و پهناگه ، چیتز ههست به سهرمابوون ناکهن ، لهمهودوا ههردووکتان بۆ یهکتزی دهژین ، تۆ لهپیناوی ئهو ئهویش له پیناوی تۆدا .

وشهی تۆ و من دهبیت به ئیمه ، چیتز ههست بهتهنیایی ناکهن و دهن بههاورپی یهکتزی .

ئیسنا ئیوه له یهک گیانن له

دوو جهستهدا بهلام یهک ژیان و یهک چارهنوستان ههیه .

ئیسنا برۆن بۆ مالهکهتان ژیانیکی نوێ دهست پی بکهن بهیهکهوه .

داواکارین له خودا ههموو روژهکانی ژیانتان پر ببت له خیر و خوشی ژیانیکی دوور و دریز بهسهه ببهن .



۲۹- (نامۆزگاری هاوسهرگيری له سالی ۱۸۸۶)دا

با خوشهویستنتان بههیزترینت له بیزاریبون و توورهیی، فیری هونهری لیبوردن وسهرنواندن بن بو یهکتیری، چونکه لاریبونهوه باشته له شکان، باش بزانه هاوژینی لایهنی باشی زیاتره نهوهک خراپهکهی، مرۆفهکان تهنیا بۆسهروهه دهروانن .هیچ کات نابینه خوارهوه ، باش بزائن هاوریهتی راستهقیینه بناغههی بهردهوامیه .
ئهو پهیهوندییه بهردهوام دهبیت تا کوتایی ژيانی . ریز و لیبوردن وبهخشین و سرینهوهی ناشیرین یهکانه ، داواکارم ئهو نامۆزگاریانه به مندال و نهوهکانتان بلین.
تتییان بگهیینن که لههههوه بارودۆخیکی ژياندا ئهو نامۆزگاریانه بکهنه بنچینهی ژيان تا کوتایی..
(جان ویلز)



۳۰- هیچ کات گف تو گو له سهر شته گرنگهکان مهکن.
لهکاتیکدا تلهفزیونهکه کاربکات.
زانایهکان دهریان خستوه کاتیک تلهفزیون کاربکات له مالهکان ،
مروقهکان ناتوانن سهرنجی یهکنتری بدهن.
(ئان لاندرز)



۳۱- خوشهویستی راستهقینه بریتیه لهوهی که ههر دوولا
خوشبهخت بن نهوهک تهنیا یهک لا..
نیمه ههلهدهکهین کاتیک تی دهکوشین و داوای دهریاییک خوشهویستی
دهکهین ، کهچی ریگریش له خوشهویستی دهکهین..
(شار لوت یونج)



۳۲- مانیکی هینم دروست بکهو و پاریزگاریشی لی بکه.
مالی هینم پیروژه..
(بل کین)



۳۳- ئەو كاتە جياواز دەبن كه له يەكتر ببورن.
داواى لئيبوردن له يەكتر بكن .
سەرەراى ئەو هەلەهەى كه هەلەتان كردووە.
پى بلى : داواى لئيبوردنت لى دەكەم چونكه تۆم هەرسان كرد ،
ئايا لئيم خوشدەببیت؟
ئەو وشانە هیندەهەى دەرمانىكى جادوویی كارىگەرى هەيه.
چونكه ژيانى هاوسەرگىرى
يان گونجان و هاوكارى يەكترى كردنە.
يانيش جياوازی نەكرنجان و جيابوونەهەيه. ناوەرەستى نيبه..
(كوبى يامادا)



۳۴- بايهخ بەم كەسانە مەدە كه لەسەر راستين.
بەلكو بايهخ بەراستيهكەيان بەدە.
(مەريوان ئەحمەد كوردى)



(شهوت شاد خوشه‌ویسته‌کهم .)

خهریکه ئەم شهوه و رۆژه ته‌واو ده‌بی. با پارێزگاری له شهو و رۆژه‌کانماندا بکه‌ین چونکه ناتوانین رایانبگرین ، هەر بۆیه با هیچ بیر له وشه‌ییکی ناخۆش و گوماناوی گه‌مژانه یان نه‌ینی پیس یان پشتگۆی خستنی ئه‌رکه‌کان یان شتیکی دوور له‌راستی نه‌که‌ینه‌وه، چونکه هه‌موو ئەو شتانه شهو و رۆژه‌کانمان لێ پیس ده‌کهن.

ئێستا کاتی ئه‌وه‌یه (تۆ) خوشه‌ویستی له نێوانماندا بچینین . له‌بری بیرکردنه‌وه له خرابی و بیزارکردن و تیگه‌یشتنی هه‌له و شته پڕووپچه‌کان. ئێستا کاتی سه‌رزنه‌شت کردن نییه.

به‌لکو ئه‌وه‌ی گرنگه ئه‌بێت ئێستا چی بکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی هه‌له‌کان راست بکه‌ینه‌وه،

ئه‌بێت ئێتر خزمه‌تی یه‌کتری بکه‌ین و یه‌کترمان خوشبویت و یه‌کتر بپارێزین و مالتیک بنیاد بنیین پڕ بێت له خوشه‌ویستی و هێمنی .

نابیت پایز به‌سه‌ردله‌کانماندا تێپه‌ری...! خۆمان و مندا له‌کانمان فێری ئه‌وه بین که چۆن ژیانیکی شاد و دلخۆش بژین . ژیانیک تینیدا هه‌موومان له‌پیناو یه‌کتریدا به‌سه‌رکه‌وتی و نازایه‌تی بژین . ئه‌وکاته خودا خێرو به‌ره‌مه‌تی خۆی به‌سه‌رماندا ده‌باری.

شهوت شاد خوشه‌ویسته‌کهم...

(ئه‌ف ئه‌یکساندر ماجۆن)

۳۵- کاتیک ئهزانی ههلهییکت کردوه ،
خیرا رینگایهک بدۆزهوه بو راست کردنهوهی ههلهکهت .
زۆرجار گویت لهوه دهبیئت کاتیک دوو کهسی خوشهویستی یهکتر ،
لهیهک دوور کهوتونهتهوه و تورهبوونه . ئهو تورهبوونه چهند مانگ
و سال و رۆژگاری خایاندووه ، ئهوکاتهش کار لهکار ترازاه ..
(جین جیرو دوکس)

۳۶- کاتیک کیشهیهکهت بوو لهگهڵ هاوسهرکهت ،
تهنیا قسه لهسهر ئهو کیشهیهی ئیستا بکه .
نهکهی رابردووتان ناشیرین بکهی ههموو جوانیهکان رابردوو
لهناوبهریی .
ئهوکاتهی ستهمت لی دهکهن نازارناکیشی ، بهئهنذازی ئهوهی
جوانیهکانی رابردووی ناشیرن بکهن .
(کونفتشیوس)

۳۷- زۆر ئاگات له وشهکانت بیئت لهکاتی قسهکردندا ،
ئهگهر وشهییکی نهشیانوت لهدهم دهرچوو ناتوانی بیگهرنیهوه .
(تیر که لهکهوان دهرچوو ناگهریتهوه)
ئهگهر ریگری بکهی له بهکار هینانی وشهی نهشیان لهکاتی
تورهبووندا .
ناسانتره لهوهی که دلی کهسیک بریندار بکهی به وشهکانت .
(مهرویوان ئهمهد کوردی)

۳۸- هەندیک جار بە تەنیا بە.

جار جار لە گەڵ ھاوسەرەکەت لەیەکتەر دوور بکەونەووە.
تا تێبگەن لە گەرنگی یەکتەری .

(خلیل جبران)

۳۹- کاتیک لە نیوان ھاوسەرەکان خۆشەویستی زال دەبیت ،
هیچ شتیک نامینی بەناوی ئەستەم.

(مەریوان احمد کوردی)

۴۰- لێخۆشبوون لە کەسەکان ریسوایی نییە بەلکو بەهیزییە.

جیاوازی لە نیوان بێرکردنەو لە برینەکان یان فرامۆشکردن و
لێخۆشبوون ،

وەک ئەو وایە لەشەودا سەر بخەیتە سەر بالیفیکی درکاوی یان
سەر بخەیتە سەر بالیفیکی پیر لە چەپکە گۆل.

(لۆرین فیشەر)

۴۱- ناهنگی هاوسرگیریهکمت برازینهوه بهجوانترین شیوه و
خهک بانگیشن بکه.

زورجار بیردهکهینهوه که ئه شتانه چون گهوره دهبن.
هموممان ئهوه دهرانین وانیه : بچوک بوونه له سهرتادا ، پاشان
چهند ههنگاوئیک لهوای یهکدا ئهوانه گهورهدهبن. لهناکاو ههست
ئهکهی له تهمنی (۷۰) سالدای ، ئهوکاته دهرانی چیت کردووه ، ئهم
خانمه قژ سپیه لهتهنیشنتت دانیشتووه ، زیاتر له (۵۰۰۰۰۰) ههزار
جار نانی لهبهرامبهرت خواردووه . چون ئهوه روویدا؟
(ثورنتون وایلدر)

۴۲- چهپکه گوئیک بو هاوسرهکمت بنیره ،
دواتر بیر بکهوه بوچی بوت ناردووه.
بهردهوام ئهوانهی گول دهبهخشن ناوازن.
(هادا بیجار)

۴۳- نهانته له کاتی توورهیشدا به ریزهوه ههلسوکهوت
لهگهل یهکدا بکهن.
ههنهئیک کات پئویسته دهمت دابخهئ.
له کاتی مهله کردن و توورهیدا.
(مهريوان ئهممه کوردی)

(دوايین جارى ئاوابوونى خۆر)

ھەممۇ بەيانیان و ئیواران ویلم بەدوای تودا
لە ژورەکەمدا بە دوای روخساری تودا ئەگەریم
لە شەقامەکاندا

بەشوین شیواوی خۆمدا دەگەریم
ھیواش هیواش بەناو ریرەوکانی زەماندا دەگەریم
سەیری تارای سپی وینەى ئەلبومەکانت ئەکەم بەبى ئەوہى بچولیم.

بە پلیکانەکاندا سەردەکەوم و دیمە خواروہ
دەست بە دیواردا دەهینم، دیمەوہ خالی سەرەتا

بەدوای روخساری تودا دەگەریم
دەچم بەناو کۆلنەکانی ھەستەدا

لەژیر ھەتاوی بی کۆتايدا

کە خەيالی تو ئەکەم لە تەنیشتمەوہى

وەک درەختیک ریدەکەى، وەک روباریک ریدەکەى

وەک گولەگەنمیک لەناو دەستەکانما رادەکشیت

وەک سمۆرەيەک لەناو دەستەکانما ئەلەرزیت

تو وەک ھەزاران بالندەى بی بال بو من دەخوینی

سەرى تو وەک ئەستیرەيەکی بچوک لەناو دەستەکانمايە

ئەوکاتەى تو زەر دەخەنەيەکی نارنجی ئەکەیت

دووبارە جیھان سەوز دەبیتەوہ

دووبارە جیھان دەگۆریتەوہ سەرەتای جوانیەکان ..

(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۴۴ - په یوه ندى له گڼل هاوسه ركه كې به هيز و چالاك بكه به
وشه ی بهنرخ .

همومان زور شت ههیه تا فیری بیین.

نهگه چاویک به رابردو و ما بخشینمه وه بو نمونه : نهگه سوپاس
و دستخوشیم له هاوسه ركه بگردیا. به هو ی نهوه ی که نیواران
خوار دنی بو ناماده دهگردم و پی هه اذنام بهسره خوار دنه که بگردیا
رهنگه شهوه که مان خوشتر و جوانتر و گه شتر ده بوو.
من زور په شیمانم که (۵۰) سال بهیه که وه بووین چون ههستم بهو
راستیه نهگردوه.

(جون لوتر)

۴۵ - خوشه ویستی که تان پیروز بیت. هاوکاری یه کتر کردن شتیکی
جوان و نایابه.

هیچ شتیکی له خوشه ویستی جوانتر نییه.

(میریوان نه محمد کوردی)

۴۶ - نافرته نهگه ههستی خوشه ویستی نه بوو، به خوشترین زیان
رازی نایبیت.

به لام نهگه پیوا ههکی خوش ویست رازی و دلخوش ده بیت نهگه
لهسه تهختی داریش خهوت.

(دی نهتش لورانس)

۴۷ - ئەگەر ھاوسەرەکت لئی پرسی شیوازی نوئی قژم چۆنه
بەدلتە..؟

ھەمیشە بلئی بەلئی زۆر جوانە.
خۆشەویستی ھەمیشە جوانە.

(مەریوان ئەحمەد کوردی)



۴۸ - بیری نەچی ھەمیشە بەختەوەرترین ئەو ھاوسەرانە ئەوانن.
کە ھەمووکات بەخۆشەویستی و بەریز و رووخۆشن لەگەڵ یەکتەردا و
فیداکار و لیبوردنیان ھەیه .

خۆشەویستی ئارامیە ، خۆشەویستی میھربانیە ، ئەو ئیرەیی و
ناکوکی و لوت بەرزیی و لەخۆبایی بوون نییە. ئەو ھیچ کات بی
ریزی و خۆویستی تیدا نییە
و بەناسانی توورەنابیت و ھەلەکان تۆمارناکات.

(مەریوان ئەحمەد کوردی)



۴۹ - یەک کاتژمێر سارد و سری ،

گەرماي ھەوت سأل ھەلەدمژی.

ھەربۆیە ھەمیشە روخۆش و گەرم و گۆر بە لەگەڵ ھاوسەرەکتەدا..

(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۵۰- بیرت نهچئی، ژن نهگهوره دهبیت، نه پیر دهبیت
ئهو ههمیشه مندآله پیوستی بهگرنگی، پیدانه تاپینکهنی،
ژن پیاوی بی ههست و سۆزی خوشناویت.
(مهریوان ئەحمەد کوردی)



۵۱- ئافرهت پنیوستی به پیاویکه.
هاورئ بیت له کاتی خهم و نازاردا،
خۆشهویستی بیت له کاتی پیداووستیدا،
برای بیت له کاتی ئامۆژگاریدا،
باوکی بیت له کاتی نا خوشیدا،
ئهوکاته ئەبن به جوانترین هاوژین له ژياندا.
(مهریوان ئەحمەد کوردی)



۵۲- سۆراوسپیاوی ئافرهت، ئەبیت ژیری و رۆشنبیری بیت،
بو ئهوهی خیزانیک بونیاد بنین، پر بیت له خوشی و بهختهوهری.
ئهگەر له مالتیکدا باوکهکه رهوشهنبیربوو ئهوه تهنیا باوکهکه
رهوشهنبیر ئەبیت.
بهلام ئەگەر دایکهکه رهوشهنبیر بیت، ئهوه کۆی ئەندامانی خیزان
رهوشهنبیر ئەبن.
(مهریوان ئەحمەد کوردی)

۵۳- ئەگەر ھاوسەرەكەت ھەستی كرد بەوھى كە خۆشت ئەوئیت

ئەوكاتە

وہرزەكان ئەگۆرئیت

لە پایزیشدا لە مآلەكەتدا گۆل ئەروئیت..

(مەریوان ئەحمەد كوردی)

۵۴- پیاوی ژیر و راستەقینە ھەزار ئافرەتى خۆش ناوئیت،

یەك ئافرەتى خۆش دەوئیت ، بەلام بەھەزار شیوہ..

(مەریوان ئەحمەد كوردی)

۵۵- متمانە خۆشەویستی لە نیوان ھاوسەرەكاندا دروست ئەكات،

خۆشەویستیش ژیان پر خیر و خۆشى ئەكات.

(مەریوان ئەحمەد كوردی)

۵۶- ئەگەر ھاوسەرگیریت لەگەل خۆشەویستەكەى خۆندا نەكرد،

ئەوہ باش بزانه ھاوسەرگیرى لەگەل خۆشەویستی كەسێكى تر

ئەكەیت !..

(ئەحمەد شوقەیری)

۵۷- ژنی ئاقل و ژیر، گومان له هاوسهرمهکی ناکات،
لهبهرئوهی گومانکردن دان پیدانه بهوهی که ژنیکه
باشتر و جوانتر ههیه له ئهوه..

(مهريوان ئهمهد کوردی)

۵۸- ژن بوون زۆرسهخته.
دهبی وهك خانمێك رهفتار بکهی
هاوشانی هاوسهرمهکت کار بکهی و
ببی بهمامۆستا بو مندالەکان
وهکو کچیک به شوخو شهنگی بمینیتهوه
وهك بهتەمهنيك بپیر بکهیتهوه..

(مهريوان ئهمهد کوردی)

۵۹- ههچ کات درۆ لهگهڵ هاوسهرمهکدا مهکه.

درۆکردن

لهژيانى هاوسهرگيريدا سهرهتاي
دهست پي کردنى خيانتهت کردنه.

(مهريوان ئهمهد کوردی)

۶۰- زۆر وریابه پیڭگه و گهورهیی هاوسهرهکەت فەرامۆش مەکه.

ئافره ت ده توانی بههزاران شیوه دلسۆزیت بو بنوینیت..
(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۶۱- ئەو پیاوهی نەتوانیت له ههله بچوکهکانی هاوسهرهکهی
ببورت. ناشتوانیت چیژ له خوشیه گهورهکان وەرگرت.
(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۶۲- هاوسهرهکان بهخته مەری له دەست دهن،
ئەگەر نەتوانن ببن به باشترین هاوڕیی بو یهکنر..
(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۶۳- به هاوسهرهکەت بلی هیچ روژنیک
خۆم وەك پادشایهکی ئەم دونیاییه نەبنیوه،
تەنها
ئەو روژه نەبیت، که ههستم کردوه تۆبو من ئەبی.
(مەریوان ئەحمەد کوردی)

۶۴- تا لهژیانی خو شهویستی ببهخشه، به هواسهر هکمت.

چونکه ژیان هس و ابووه،
دابران له دواى دابران
ژیان پیکهوهیون نیه،
دابرانه..!

(کارلوس فوننتس)

۶۵- لهکاتی تورهبوندا ریزی هواسهر هکمت بگره.

خاوهرن ریزبه پیش نهوهی رۆشنیبری،
ریزگرتن نیوهی رۆشنیبرییه ..

(مهريوان نهحمهد كوردی)

۶۶- ئافرهت له پیاو زیاتر،

رۆلی ههیه له ریکخستن و رازاندنهوهی ژیان .

(شیخ مسته فا)

۶۷- نهگهر نهتهوی ژنهکمت بیته فریشته .

پیویسته بههشتیکی بو دروست بکهی که پریت له وشهی جوان.
چونکه فریشتهکان له جههنمدا نازیین.

(مهريوان نهحمهد كوردی)

٦٨- جوانی ژن تا ئەوکاتە بەردەوام دەبیت.
که خۆشەویستی هاوسەرەکەمی بەردەوام بێت.
بۆیە لەبیرت نهچی خۆشەویستی ببهخشه به هاوسەرەکەت..
(سیلفیا جۆنسون)

٧٠- خۆشبهختی بریتی نیه لهوهی له کوی دهژی
بهڵکو بریتیه لهوهی لهگهڵ کیدا دهژی..
(دوگلاس ئادهمز)

٧٢- هەر پیاویک پشت بهو ژنه ببهستیت کهخوشی ئهویت،
هەرگیز شکهست ناهینیت له ژياندا..
(مهریوان ئەحمەد کوردی)

٧٣- نان و هاوسەری باش بە دەست هەموو کەسێک ناکهویت.
بۆیە ئەگەر نان و هاوسەریکی باشت هەبوو ریزی بگره و سوپاسی
خودا بکه..
(مهریوان ئەحمەد کوردی)

۷۱- با ھاوسەرگيريهكەت لەسەر بنەماي خوشەويستى و ھاورپيهتى
بئيت.

كاتتيك دەگهيتە ئەو بر وايەي،
ئەو ھەستەي ھەتە بۆ كەسنيك كە پئويستە ھاوسەرگيري لەگەلدا
بكەي،
سەرەتا پئويستە لە خۆت پيرسى
ئايا كاتتيك كە پيرى دەبم چيژلە قسەكانى ئەو ھاوسەرە وەردەگرم تا
كوتايى ژيان .. ؟
قسەكردن گرنگ ترە لە خەوتن.
چونكە بابەتەكانى ديكەي ھاوسەرگيري كاتين و تيدەپەرن،
بەلام
تا ئەو كاتەي دووكەس بتوانن، قسە بۆيەكتر بكەن، گوئى لە يەكتر
بگرن
ئومىديان بە پەيوەندييەكەيان دەبئيت،
كە قسەكردن و گوئى گرتن نەما، ئيدى هيچ چيژ و خوشەويستيهك لە
نيوان دوو كەسەكەدا نامىنئيت.
(مەريوان ئەحمەد كوردى)

*** **

۷۴- ئەگەر ھاوسەرەكەت بە ناشيرينى بينى يان موکياژەكەي
بەناشيرينى کردبوو،
دلنابە ھى دلتنەگيەكەبيەتى ..
ژنەكان لە توخمى گولن كە كەش و ھەوا خراپبوو ھەلدەوەرئين
وناشيرين دەردەكەون..
(مەريوان ئەحمەد كوردى)

۷۵- گورستانی پياو بوونی هاوسهريکی بی بهزییه
گورستانی نافرته بوونی هاوژینیکي تینهگهیشتووه..



۷۶- خوشهویستی تو بو هاوسه ره کهت له لیبور دن دایه،
نهوهک له نارایشت و جوانکاریه کانی..
(محمود مو عزمی)



(نهرکی هوسرهکان)

هاوسهگریری باش و چاک. وهک نمونهی ناگری ژیر رهشمال وایه: دهکوژیتهوه نهگر ناگایان لهیهکتری نهییت. نهو گرنگی پیدانه نهوه نیه ههرکاتیک ویستت لهسهر بوو نهنجامی بدهی ، نهو وهک سروشتی ناگر وایه که وزه له نهما له ناکاو نهکوژیتهوه. گروبلنیهی ناگری خوشهویستی کز دهبیتهوه و دهکوژیتهوه نهگر پشت گویتان خست. ههموو روژیک کاریکی بچووک بهبردهوامی نهنجام بدن بو نهوهی پاریزگاری له بلنیهی گهرمی هوسهگریریتان بکهن بو نهوهی بهردهوام بییت.

بو نمونه : رووخوشبه لهگهلی لهبردهم خزم و کهسانیدا. کاتیی دهگهربییهوه مالهوه لهناو دهراگیی مالهوه توند باوهش بههاوسههکهتا بکه و ماچیکه.

له روژی هوسهگریریتاندا قوتویک له شیرینی بکره که لهسهر شیوهیی دلّه و نوسراوی رومانسی لهسهر نوسراوهو ههموو سالییک له ههمان روژی هوسهگریرهکهتان.

وینهی هوسههکهت له ناو پهری کتیهکهت دابنی. له کاتی دهست ههآگرنتی خویندنهوهی کتیهکهت .

بیرت نهچی نهو وشانهی که هوسههکهت دلّی پنخوش دهییت وهک (خوشمدهویی ، تو زور جوانی ، ببوره ، دلخوشم به بونی تو) لهشهودا نوسراویکی خوشهویستی بخه سهر بالیفی هوسههکهت.



۷۷- باشترین هاوسەر له جوانی روخساردا نییه
بهلكو له میهره بانیه

(محمود مو عهزهمی)



۷۸- ههمیشه سهرنج بده سهر باشی و جوانی هاوسهره کهت.

ئوهی هاوسهری بیعهیبی دهویت ،

دهبیت تا کوتای تهمهن بهتهنیا بژی..

(مهریوان ئهمهد کوردی)



بهشی شاهشهم

(دایکایهتی و باوکایهتی)

جیاوازی له نیوان دایک و باوک و دایکایه تی و باوکایه تیدا چیه..

باوک : واتا کارکردن له پیناو ژیان و بژیوی مندالهکان و لهئهستوگرنتی خهرجی مندالهکان .

دایک : خزمهتکردنی مندالهکان له رووی پاک و خاوینی وئامادهکردنی خواردن بو مندالهکان.

بهلام دایکایه تی و باوکایه تی : واتا دروستکردنی پهپوهندی له نیوان خوی و مندالهکان و پهرومدهکردن و ناموژگاری و فیرکردنیان بهناداب و رهوشته نایینی و کومه لایهتییه و له ئهستوکردنی خهرجی مندالهکانی له رووی مادیهوه.

له کاتی نهبوونی باوک دایکهکه و ئه شوینه پر دهکاتهوه که پیشتر له ئهستوی باوکی مندالهکاندا بووه.



(جینگای ریزه)

لهکاتی نامادهبوون له ناههنگیکی دهرچووانی قوتابیانی کولنژدا ، که نهو رۆژه بو قوتابیانه و بهتاییهتی بو دایک و باوکان زور گرنه چونه که لهم رۆژ ئایندهی مندالهکانیان دیاری دهکات و ههستیکی خوشیان پی دههخشی که چهن دین ساله ماندوووبونه بهمندالهکانیان ههول و کوششی زوریانداده بو نهوهی کولنژ تهواو بکهن . نهم رۆژهدا دایک و باوکانی بهرههمی ماندوووبونیان دهبینن ههروویه زور بهپهروشهوه چاوهیری نهم رۆژه دهکهن.

له دواي بهخیر هاتن و پیشهکی ناهانگهکه وتاری سهروکی کولنژ . دواتر قوتابییهکان یهک له دواي یهک دهچونه سهر شانۆ بهمهبهستی پیشکش کردنی وتارهکانیان . هههه موویان بههه مان شیوه وتهی خویان پیشکش دهکرد . سهرهتا سوپاسی ماموستایهکانیان دهکرد دواتر سوپاسی دایک و باوکیان دهکرد . که ماندوووبونی زوریان کیشاوه تا بگهن بهو رۆژه و ههروهها هاندهریان بوونه. تا بتوانن خویندنهکهیان به سهرکهوتوویی تهواو بکهن . به جۆش و خرۆشهوه ههموویان چهپلهیان بو قوتابییهکان لیدهدا . نهم جار قوتابییهکی تر دههات و دووباره به فیکهو چهپله لیدان کۆتایی به وتارهکه دههات... له دواي ههموو قوتابییهکان ، قوتابییهکی هاته سهر شانۆ دهستی کرده مایکی قسهکردن و سهیریکی خهلهکهههی کرد. که نامادهبوون.

وتی : کوا دایک و باوکم لهکوین؟

دواتر روخساری خوی سربیهوه دووباره

وتی : کوا دایک و باوکم لهکوین؟

ئهم جاره دایک و باوکی قوتاییه که ئاماژهیان بدهسته کانیان کرد . کورمه کیان پروی کرده ئاماده بووان و وتی : پیم خوشه دایک و باوکی خومتان پی بناسینم. هه ربویه داوا له دایک و باوکی خوشه ویستم دهکم هه لسنه وه سه ری . چونکه من نامه وی باسیان بکه م. هه ربویه داوا له ئاماده بووانی به ریز و خوشه ویست دهکم چه پله یکی توند بو دایک و باوکم لئیدهن . چونکه ئه وان شایانی ریز و چه پله ن نه وه ک من ، ئه وی من بدهستم هیناوه ئه رک و ماندوو بوونی دایک و باوکم بووه و نه ک خوم . چه پله لئیدانی گهرم و جوش و خرۆشی ئاماده بووان له هۆله که به رزبووه .

دایک و باوکانی خوشه ویست ئهم ئه رکه زور پیروزه هه چ که س ناتوانی له گه مریی که م کاته وه . من له و باوره دام. ئه وه بنه ماییکی جینگیره له گرنگیدان به و ئه رکه له لایهن دایک و باوکانه وه . له به رامبه ر منداله کانیان چونکه ئه و گرینگیدانه منداله کان به ره و چاره نووسیکی باش ده بات. هه هه لئیک بدن له پینا و فیربوونی زانست و راستگویی و خزمه تکردنی مرۆفایه تی . ئه وه گه موره ترین سه روه ت و سامانه . به ره مه ی منداله کانتان بو ئیوه وه ک داری گیلان وایه که خۆری پنده که وی گول ده گری . ئه و گه شه کردن و گه مرییه له ناخ و بیر و جهسته ی منداله کانماندایه . ده رئه نجامی ئه وه یه که هه میشه له گه لئیدانبوونه و خوشه ویستیتان پی به خشیون و په ره رد و چاودیریتان کردون. ئه و کاته به سه سه سورمای و شکۆه سه یری گه مریی ئه و داره ده کن. ئیمه ش رۆژیک ئه و ریز و چه پله لئیدانه ده بینن.

۱- باش بزانه که سایه تی مندال و شوربا هر دو وکیان له مالهوه
دروست ده کرین.

ئه گهر ئه تهوئ منداله کهت ههست به بهر پرسیاره تی بکات و ریزدار
و میهره بان و راستگو بیت.
هیچ کاتیک ناتوانین فیری ئه ره و شتانه یان بکهین ئه گهر پشت گوئ
یان بخهین .

(جیمس دوبوسون)



۲- باش بزانه سهر کهوتن و پیشکهوتنی منداله کانت تیکه لی
سهرهت و سامان مه که .

هیچ سهر کهوتنیک بوونی نییه له ژیاندا . ته نانهت ئه گهر بووی به
سهرۆک یان ساماندار یان ئه گهر ته و او کردنی کولێژیکه به ناوبانگ
یان نووسینی چهند کتیبیک یان هر شتیکی تر . هیچ شتیکی
به نه ندازه ی ئه وه ی روناکیان ناکاته وه که بهر پرسیاره تی و ئهرکی
خویان به جوانی و بهر پیک و پیکه ئه نجام داوه بهر امبهر به منداله کان
و له دوای مردن نزای خیر و بهر کهتتار بو بکات.

(تیودور روزفلت)



۳- پهروهر دگار هر خوی مندالتان پی ئه به خشیته .

هر خوشی چاودیری ئه کات . هر خوشی نان دهریه تی بویه
مهترسن له دلی خوتانیان بکه نه وه .

(ئهزابیت ستون)



۴- زور هوشیار به بهوهی پیروزبایی و پیااهلاندانی مندالهکمت
بکهی وریشی بگری.
مندالهکان به شیر و پیااهلاندان گورهدهین.
(ماری لامپ)



۵- نهو کارانهی گرنگ و له پینشترن بهشپوهیهکی راست و
دروست
رئیکی بخه.
نهو کسه دوراوه کاتیک لهسه ر جیگا کهوتوه له مردن نزدیک
بوتوه دهلیی خوزگه نهمتوانی زیاتر کار بکهه.
نهستهمه بزانی چ شتیک گرنگه لهه ژیانه. زوربهمان گرنگی به
بهدهستهینانی پلهوپایه و سهروهت و سامان ددهین.
بهلام نیستا که له ناوهراستی تهمنمدام تیگهیشتم که نهو شتانهی
گرنگن له ژیانی نیمه له مهتبهخی مالهکانمانه ، نهوهک له هوئی
کۆبونوهی کۆمپانیاکان.
(جاری نهلین سلیدج)



۶- نیگهران مهبه بهوهی توانا وهیزت نیه ریگری له مندالهکانت
بکهی. له ههمووی باشتر، تهنیا نهو کاره بکه که نهوتوانی.
نهزانم نیمه له بواریکدا ههژارین . بهلام نیمه دهولهمنندیکی شکاوین.
(فلورنس جریفیت جویر)



۷- ئەو کەسانەى خۆشت ئەوین گرنگی و بایهخیان پى بده.
من گرنگی و بایهخ به ئەنجامى کۆتایى دەدم. بەلام ئەمە خولیاىكى
زال نىیه. بەبۆچوونى من. لام گرنگ نىیه که كى ئەباتهوه و كى
ئەدۆرىنى. ئەوى لای من گرنگە خەلك و خۆشهویستىیه.
(مارى كای ئەش)



۸- هەر چەندە كات لەگەڵ مندالەكانت بەسەربەهى .
بزانە كاتەكەت بە فیرۆنەچووه.
باشترین ژيان ئەو ژيانەیه که لەگەڵ خیزانەكەت بەسەرى بیهى.
(كىن بلانشارد)



۹- هەموو روژىك بە خیزانەكەت بلى که چەندە گرنگ
و خۆشهویستى لام،
لەكاتى قسەکردنا.
پارە ناتوانى پىویستىهكانى دل و گيان دابین بکات...!
(هنرى دىفید ئورو)



۱۰- ئەگەر ئەتەوئیت پارىزگارى له بههیزی مندالەكان بکهى،
هەندىك له قورسایى زهوى بخه سەر شانیان،
تا هەست بەبەر پرسیاریهتى بکەن..

(بولین فیلیبس)

۱۱- پاریزگاری له پینگه و به‌های باوکایه تی خوت بکه ..
ئه‌گه‌ر بون و نه‌بونت وهک یهک و ابوو ،
باشتره ئه‌و ماله به‌جیه‌ئیلی..

(نه‌جیب محفوز)



۱۲- همیشه باشترین دیاری بریتی نییه له‌وه‌ی به‌جوانترین شیوه
به‌کاغزی ره‌نگاوه ره‌نگ داپوشرا بییت...!
باشترین دیاری که له‌هموو تهمه‌نم به‌ده‌ستم گه‌یشتی‌تیت ، ئه‌وه بوو که
باوکم پپی دام له‌روژی جه‌ژندا . له‌سه‌ر کاغزیکی درا نوسرابوو :
کوری خوشه‌ویستم ئه‌م سال (۳۶۵) کاتژمیرت له‌کاته‌کانی خومت پی
ده‌به‌خشم هموو شه‌ویک یهک کاتژمیر بو‌تو دهم له‌دوای ژهمی
ئیواره . باوکم قسه‌که‌ی خزی به‌جیه‌ئیناوه به‌رده‌وامبوو له‌به‌لینه‌که‌ی .
تانیستاش هموو سالیک له‌همان کاتدا به‌لینه‌که‌ی نوئی ئه‌کاته‌وه .
به‌لی ئه‌وه باشترین دیاری بوو له‌هموو ژیانمدا که باوکم پپی دابووم
ئه‌وه‌ی نیستا من تیدام به‌رهمی ئه‌و یهک کاتژمیره‌ی باوکه‌م.

(کوری یه‌کیک له‌و که‌سانه)

(شهویک بریارمدا)

پاش رۆشتنی چەندین سال ، بیرم کردوه شوینیکی هیمن و نارامه بوخۆم بدۆزمهوه له مالهکەم بو ئهوهی بتوانم کتیب بخوینمهوه و بنوسم. پاش ئهوهی مندالهکانم گهورهبوونه هەر یهکهو چۆته ریی خویی. ئهو ژورهی سالانیک شوینی یاریکردن و پیکهینیی و هاوارکردنبوو دوورو درێژبوو. ئهوهی من پئویستم بوو تهنیا سووچیکی ئهو ژورهبوو. چەند سالتیکی کهم لهم شوینه کاتهکهم بههینیی و نارامی بهسەر ببهم . ئهوهی دهمویست دهمکرد تارادهیهک بی ئهوهی بیزاریم.

هیچ شتیک گۆرانکاری بهسەردا نههات . پاش ئهوهی نهوهکهم له دایکبوو له (ولایهتی قیرجینیا) کاتیک دههاتن بو سەردانمان ، هیچ شوینیکی هیمن و نارام نهما تا کارهکانم تیدا بکهم ئهوش کیشهبوو بۆمن. دواى ئهوهی نهوهکهم تهمنی بوو به (دووسال و نیو) گهراوه (ناشفیله) .

له بهیانییکی رۆژی شههمهدا دایکی نهوهکهم پهیوهندی پئوه کردم . داواى لیکردم تا نهوهکهم بهینیه لام تا بهدریژی ئهوه رۆژه لام بیت ، منیش ئهوکاته له ناوهراستی پرۆژهکهم بووم . ئایا داواکاریهکهی پهسەند نهکهم ؟ بهدانیایهوه نا. باشترین شوینیش ئهو ژورهبوو که پیشتر شوینی یاریکردنبوو ههم منیش له سووچهکهم خەریکی کارهکانی خۆم ئههم و ههم ئاگام لهمندالهکه دهبیت ئهگەر شتییکی پئویست بیت. هەر دواى کاتر میریک دایکی نهوهکهم ، نهوهکهمی هینا منیش بردمه ئهو ژوره که پیشتر شوینی یاری و پیکهینیی مندالهکانم بوو و هەر که هات کیزۆلهکه غاریدا سندوقی یاری کردن منیش

به‌دوای ئه‌و داچووم، راسته‌وخۆ چوومه سه‌رئامیری کۆمپيوته‌ره‌که‌م هه‌ردوو کمان چيژمان له‌یه‌کتر وه‌رگرتوو کاتيکی خۆشمان به‌سه‌ربرد. به‌راستی ئه‌و رۆژه ناوازه‌بوو. که‌چی ماوه‌که‌ی زۆر نه‌بوو به‌لام زۆر هه‌ستم به‌هيمنی و ئارامی کرد له‌گه‌لیدا. چاوم له‌سه‌ر ئیشه‌که‌م هه‌لگرتوو بينيم کيژوله‌که له لای پي‌ی یه‌کانم وه‌ستاو به ئارامیه‌و سه‌یری چاوه‌کانم ئەکات وه‌ک بلێی هیوايه‌ک له چاوه‌کانم به‌دی بکات.

بينيم کتیبیکی به‌ده‌سته‌وه بوو.

وتی: باپیره ئه‌وم بۆ بخوینه‌وه

منیش ده‌ستم دایه کتیبه‌که‌ی. بی ئه‌وه‌ی هه‌یج بکه‌م هه‌ندیک وشه‌م بۆخوینده‌وه و هه‌ندیک وینه‌م نیشاندا. به‌لام ئاسوده‌ی کردم هه‌ردوو کمان چوینه جیهانیکی خه‌یالیه‌وه. دووباره کيژوله‌که رایکرده لای ره‌فکه‌وه کتیبیکی تری هه‌نا.

وتی: بۆم بخوینه‌وه منیش بۆم خوینده‌وه

بیر و خه‌یالم لای کار و پرۆژه که‌م نه‌ما که کارم له‌سه‌ر ده‌کرد. به‌په‌چه‌وانه‌وه ئه‌و رۆژه خۆشترین رۆژبوو له ژياندا. له‌ناو کتیبه‌که‌دا کاغه‌زیکم دۆزیه‌وه که شیعریکی به‌ ده‌ست له‌سه‌ر نوسرابوو دیاربوو یه‌کیک له که‌چه‌کانم چه‌ند سالتیک پيش ئیستا نوسیوو. نازانم هۆنراوه‌که هه‌ی کام شاعیربوو به‌لام هۆنراوه‌که به‌ دوو دێرکۆتایی هاتبوو که ده‌لێی:

من هه‌یج کات وه‌ک پاشایه‌ک ده‌وله‌مه‌ند نابم.

به‌لام که‌سانیکم هه‌یه له‌کاتی دلته‌نگ ده‌بم بۆم ده‌خوینده‌وه ...

(ریتشارد سبیت)

۱۳- مندالەکانتان فیر بکەن باوەریان بەخودا ھەبیت.
مندالەکانتان خەلاتی خودایە بۆ دایک و باوکان. ھەر بۆیە رینمایان
بکەن بگەرینەو ھە لای خودا.
(دیتیریتش بونھوفر)



۱۴- متمانە بە مندالەکانت بکە .
پنیاں بلێی لەھەر شویننیک بن چاوی من لەویبە.
ئەگەر مەرۆف ھەستی گەورەیی و ریز و خۆشەویستی ھەبوو لە
پێگەیی خۆیدا . ئەگەر باسی گەورەیی و شکۆ و ناموسی و بەھاکانی
کرد ، ھەموو ئەو شتانە بۆ روح بەئەندازی خواردنە بۆ لەش.
(ئەنی ئەورتلاند)



۱۵- رێگە بە ئەندامی خیزانەکەت مەدە لەبەر سەرقالی ئیش و کار
کە نەتوانن لە رۆژیکدا بەیەکەو ھەسەر یەک خوان کۆببنەو ھە بۆ
نانخواردن.

کاتیک بەرچاوی خۆت نابینی ، چێژە بچوو کەکانیش لەبیر دەکەیی.
و ھک : نانخواردنی بەیەکەو ھە ئەندامانی خیزان و سەردان ، یان
ئاهەنگ و شاییی و لەدایکبوون و دیمەنی ئاوابوونی خۆر یان گۆلی
نیرگزی کاتی لە ئیوان دوو بەردی چیا سەر دەردەکات . ئەوکاتە بزانی
و ھک مەرۆف نازیی.

(مادیلین لینجل)

۱۶- کاربکه بو ئهوهی وینایهکی نوئی له مندالهکانت پروینی .
ئوه باشتترین کاره که بکهی بو ئهوهی مندالهکانت سهرکهوتوو بن له
داهاتوو.

دایکم ووتی : ئهگهر بوویه سهر باز دهگهی به پلهی جهنهرال وه
ئهگهر بوویه ماموستا دهبی به و مزیری پهر و مرده یان ئهگهر بوویه
وینهکیش ئوه دهبییه باشتترین وینه کیشی جیهان .
(بابلو بیکاسو)



۱۷- مولهت وهر بگره لهکارهکته . بو گهشت کردن لهگهڵ
خیزانهکته ئهگهر زانیت بهشیک له پاره کهت له دهست دهدهی .
ئوه یادگار یانه به پاره ناپیوری .
به ههر شیوهیهک له شیوهکان باوکم بیتوانیبایه مولهتی کاری
و مردهگرت بو ئهوهی گهشتی خیزانی بکهین ههر ئهوهش وای کرد که
خهرمانیک له یادگاری کۆبکهینهوه که هیچ شتیک هاوشیوهی ئهوه
خۆشیانه نییه له ژياندا .
(ریتشارد ئهکسهلی)



۱۸- مندالهكانت وا فير بكه پشت به خويان بيهستن كه گهوره

بوون.

نيوهي كاتي ئيستا له گهانياندا به سهر ببه و نيوهي خهرجي ئيستايان بو
خهرج بكه.

مندالهكان بيريان نايي كه چهنده ماندووبوي و پارهت پي داوهن و
چيت بو پهيداكر دوون .

به لام ههست دهكهن كه تو بهباشترين شيوه سهر پهرشتي و
پهروهردهت كردوون.

(جيل سوويت)



۱۹- بخوينهوه بو مندالهكانت

گوراني بلي بو مندالهكانت

ناموزگاري مندالهكانت بكه.

زورجار پهيوهندي بههيز و خوشهويستي خيزان له ئهجامداني

ئاسانترين چالاكي دروست دهبيت.

(جاري سمولى)



۲۰- با مندالَه کانت بزانتن که هر شتیک روویدا.
تو همیشه لهگه آیان دهمینییه وه بو یارمیتیدان و هاوکاریکردنیان.
مال خوی. لهخویدا کولهگه ی ولاتیکه له ناوهراستی جیهاندا .
ناوهراستی قه لاییکی پتوره لهکاتی کیشموره ناگوکیهکانی زیاندا.
(دیتریش بونهوفر)



۲۱- زوو داوای لیبوردن بکه. کاتیک نهننوانی زالبی بهسر
توره بونه که تدا.
بهتاییه تی لهگه ل مندالَه کاندا.
مروقی نازا و زانا نهنوانن که دان بههلهکانیان دادهنین.
(بنیامین فرانکلین)



۲۲- خوشهویستی بو مندال ، واته کاتیان لهگه ل بهسر بیهی.
(د. نهنونی بی ویتهام)



۲۳- بهشدار ی بهمندآلهکانت بکه لهکارهکانی ناومآلدا.
لهکوتایدا : ههموو ئهوهی لهپیناویاندا ئهنجامی دهدهی بهتهنیا. دهبیته
هۆکاری سهرنهکهوتتی ئهندامانی خیزان...! بهآکو سهرکهوتن واتا
فیریان بکهی که خویان کارهکانیان ئهنجام بدن.
(ئهن لاندرز)



۲۴- ئهندامهکانی خیزانهکهت وا فیربکه که بهشیک لهو پارهی
بویان دابین دهکهی کوی بکهنهوه و بهشیکی بدن به خهرجی
خویندن و ئوتومبیل و جل و بهرگ . ئهگهر هاتوو زوریش
دهولمههندبووی.
با وانهرانن ههموو شتیک له ژیاندا زور ناسان و بی ماندوو بوونه.
(دیتریتش بونهوفر)



۲۵- با مندآلهکانت کاتیکی دیاری کراویان ههبیته بو سهیرکردنی
تهلهفزیون.
ئیمه زوو له گرنگیهکانی ژیان تی ناگهین.
تا گهوره نهبین نازانین ئهوهی لهدهستمان چوه چهنده گرنگیبون.
مندآلهکان دهبیته چاودیری بکهی.
نهوهک وهک گزووگیا گهورهبین.
(ئهرت باک)

۲۶- بیرت بیت بوونی باوکیکی باش و میهره بان.

گرنگتره لهو خسر جیهی که به مندال هکته ئه دهی.

من سوپاسی دایکم دهکم ، چونکه ههموو ئهوسهر کهوتنا نهی به دهستم
هیناوه له ژیانمدا. وهک بیرری جوان و ئهو رهوشته باشانهی فیری
بووم لهسهر دهستی ئه بوو.

(جورج واشنتون)



۲۷- هیچ کات بهشیهوئیکی نابهر پرسیاران ههلسوو کهوت نهکهی .

له بهردهم ئه ندامانی خیزانه هکته.

له هیچ کات و زه مه نیکدا مندا ل دهنگی دهر نایی تا گهوره نه بیت.

مندا لهکان لهتو ناچن ئهوان ته نیا لاسایی که ره هون.

(جیمس بالدوین)

۲۸- پلهو پایهت به گویرهی سهر کهوتنه کانتنه.

چیژ له هیمنی و ئارامی و خوشهویستی وهر گره.

کاتیک له کاره کهم دهگهر یمهوه مالهوه. رهوخساریکی بچووک له

پهنچهره ی ماله کهم دهبنیم لهچاوه روانی مندا یه. ئهوکاته تیدهگم که من

کهسیکی سهر کهوتووم.

(بول فولکنر)

۲۹- لهپیشتر دا ههزار جار و توومه.

ئهه جار ههش پیت دهئیمهوه:

هیچ کاریک ههندهی ئهوه باش نیه که مرؤف باوکیکی میهره بان و چاکی ههپیت.

(ئهوبرا وینفری)

۳۰- بهو شیویه بژی که مندالهکانت بیری لیدهکه نهوه.

بهلام بهومهرجهی بیرکردنهوکان پاک و دهستپاکی و چاودیری و راست و دروستی و ئهمانهت پاریزی پیت.

یهکهه و باشتیرین دیاری که پیشکهشی مندالهکانت بکهین ئهویه ، ببین به نمونهی خیر و چاکه بویان.

(سیر تشارلز موریل)



۳۱- ئهگهر هاتوو کار و پیشخستنی مندالهکانت بچووکیش بوو

ستایشیان بکه.

هیچ کارو پیشخستنیکی نیه نرخه خوی نهپیت.

(توم بیترز)



۳۲- دستهواژه بهكارمهينه. نهوه كاره بكه كه وتهى خوته.

نهوهك نهوى من دهينيم.
كاتيك وتهكانت لهگهل كارهكانت يهكبون ،
نهوكاته خهلك گوى رايهلت دهن.
(مهریوان نهحمهد كوردی)

۳۳- به نوتومينلهكمت بهو ريگايهدا برو كه نهتهوى مندالهكانت

پيدا برون.
تاكه ريگا بوئهوهى مندالهكانت فير بكهى كه بهكام ريگا و ناراستهدا
برون.
باشترين هويه كهخوت بهو ريگايانهدا دهروى.
(نهرام لنگولن)

۳۴- كهسايهتى راستهقينهى تو نهويه كهبه دهنگيكي بهرز
هاواربكهى و گوى بهوهى نهدهى خهلك چى دهلين.
مروقهكان نهوكاته تويان لا پهسهنده كه بهدلى نهوانى.
بهلام باشترينيان نهويه كه خاوهنى كهسايهتى خوت بى.
(رالف والدنئهمبرسون)

(لههه موو تهه نندا یهک جار راوم کرد)

تهه نندا (۱۱) ده سألبوو خانویکی بچووکی له دار دروستکراومان هه بوو له دوورگه یه کی ناوه راستی ده ریای (نیو هامبشایر) هه رکاتیک حزم بکر دبايه ده چووم بو راوی ماسی.

روژیک پیش نهوهی وهرزی راوکردنی ماسی جوړی (قاروس) بیت که نهو جوړه ماسیه له بهر زاوژیکردنی کات و روژی دیاریکراوی هه بوو بو راوکردن. که باوکم راوی نه کرد له کاتی خوړناو ابووندا، بهه کارهینانی کرمی بچووک و هه ویر ماسی ده گرت. نهوکاتی قولاپی ماسی نه خسته ناو ده ریایه که تهکانی ناوی رهنگاو رهنگ دروست ده بوو له کاتی ناو ابوونی خوړداو تهکانی زیوی دروست ده بوو نهوکاتهی مانگ بهر زده بووه له سهه ده ریادا.

نهوکاته قولاپه ی ماسی نه چه ماوه نهیزانی که شنتیکی گهوره پیوه بووه. له ناکاو نهو قولابه ی له بهر ده می مند ابوو قولابه که چه ماوه منیش خه ریک بوو بهه موو هیز مهوه رامده کیشا بوو ده رهوه ی ده ریای، باوکیشم به سهه سورمانهوه سهیری نه کردم. له کوتایی ماسیه که بهر زکردهوه، دوایی نهوهی ماسیه که ماندووبوو له بهرگری کردن. که ده مهینا له ناوه که بینیم ماسیه کی گهوره بوو که یه کهم جار بوو شتی وایینم. که سهه یرم کرد ماسی قاروس بوو.

هاوارم کرد باوکه سهیری نهو ماسیه جوانه به که بزانه چون ده بریسه کیتهوه له بهر روناکی مانگدا.

باوکم دهنکه شقارتهی هه لکردوو سهیری کاتژمیرمهکی کرد بینی کاتژمیر (۱۰)ی شهو بوو. ئەوکاته دووکاتژمیری مابوو تابتوانین راوی ماسی قاروس بکهین.

باوکم سهیری ماسیهکهی کرد دواتریش سهیری منی کرد.

وتی : کور هکه م دهبیت ماسیهکه بخیهوه ناوئاوهکه،

منیش وتم : باوکه تو بهراستته..؟

بهلی کورم لیره ئەتوانی ماسیهکانی تر راوبکهی.

منیش بهگریانهوه وتم : باوکه ماسی بهو جوړه گهورهی لی نیه.

سهیری دهریام کرد هیچ راوچینهک له نزیک ئیمه نهوون تا ببینن، کهئیمه ئەو جوړه ماسیهمان راوکردوو و هیچ کهسئیکیش له راوچیبیهکان نازانی که کاتژمیر چەند راوی ئەو جوړه ماسیهمان کردوو، تهنیا من و باوکم ئەمانزانی.

بهلام باوکم پینداگری کرد ههردهبیت ئەو ماسیه قاروسه گهورهیه بگهرینمهوه ناوئاوهکه.

منیش بهناچاری و گریانهوه خستمهوه ناوئاوهکه. کهچی ئەمزانی تاماوم ماسی بهو ئەندازهیه گهوره نابینمهوه بهلام دهبا ئەو کارهکهم لهبر باوکم.

ئەو رووداوه (۳۴) سال پیش ئیستا روویداوو. ئیستا من ئەندازیاری بیناسازیم له شاری نیویۆرک. تانیستاش ئەو شوینه ههراوه جار جار دهچم لهگهڵ مندالەکانم له ههمان شوین راوی ماسی دهکهین. راسته لهوکاتهوه تا ئیستا هیچ ماسیهکم به ئەندازی گهورهی ئەو ماسیهی ئەو شهوه راوم نهکردوو.

بهلام تانیستاش ئەو ماسیهم لهپیش چاوه ئەوکاتهی باس له رهوشت دهکرنیت.

دایکایه تی و باوکایه تی

که باوکم دهیزانی ههندیک کاری راست و ههله ههیه پهیوندی بهر هوشتی مرۆقهوه ههیه.

ئایا جیبه جی کردنی کارهکانمان بهر هوشتهوه کاریکی قورسه..؟
ئایا ئیمه کاری راست و رهوا ئه انجام دههین که هیچ کهسێکمان لێ دیار نهیوو..؟

ئایا ئیمه بیرمان لهوه کردۆتهوه که لهپروژهکانماندا راست و رهوابین کارهکانمان بهر هوشتهوه ئه انجام دهین؟

بهلێ من له مندالیهوه له باوکم فیری رهوشتبووم بهوهی ماسیه کهم گهراندهوه ناو ئاو. ههراکتیکی ئیمه هوشمان لهسهرخۆبوو کارهکانمان راست دهییت.

ههربۆیه دهییت مندالهکانمان لهسهر بنهمای راست و رهوشتی بهرز پهروه ده بکهین بۆ ئهوهی له دواروژدا کهسایهتی گهوره بههیزیان لێ دروست بییت .

(جمیس بی لێنستی)



۳۵- ببه بهباشترین ماموستا و راهینەر بو مندآلهکانت.

یهک باوک یهکسانه به ههزار ماموستای قوتابخانه...!
(جورج هربرت)



۳۶- بیرت نهچی بونی پیشهنگ و رابهریکی چاک، باشتره له
ئاموژگاری.

له دایکم فیری ئاین بووم. باشتر له ههموو پیاوانی ئاینی که خهک
فیری زانسته ئاینیهکان دهکن له ئینگلتر.
(جون ویسلی)



۳۷- پشتگیری مندآلهکانت بکه وهک چون پشتگیری
سهرکهوتنهکانیان دهکهی.

مروڤهکان له ههموو کات زیاتر پئویستیان به پشتگیری ههیه. کاتیک
ههولدهدن و سهرناکهون. لهوهی که سهردهکهون.

(بوب موواد)

۳۸- ریځای راستیان نیشاندا ، بهنرم و نیانی..!

مروځهکان ناموژگاری و رینمایهکان و مردهگرن . بهلام بههیمنی
باشتره له توندی و تیژی . چونکه مروځ بهرگهی تورهی
ناگری . تهنانت نهگرسهیری روخساری گولیش بکهی کاتیک نهمه
بارانیک دهباری خوی نهکاتهوه بهلام نهوکاتانهی با و بارانی
بههیزدیت هلهدهوهری .

(جورج ماتيو نهادمز)

۳۹- سوپاسی خودا بکه و پیش نانخواردنی ژمهکان ، بو نهو
نیعمهتهی پی بهخشیوی .
باشترین دایک نهو دایکویه که مندالهکانی فیری دوعای بهخیر و
نوژکر دنیان دهکات .

(مهریوان نهحمده کوردی)

۴۰- سوپاس و ستایشی مندالهکات بکه . کاتیک زیاتر له
کاتهکانی خویاندا کاردهکهن .
سهرنج راکیشترین مروځهکان نهوانهن که خاوهن ههستگردن .
زوربهی مروځهکان سوپاس و ستایشی مندالهکانیان ناکهن . بهبیانوی
نهوهی نهنجامی دهمن نهرکه و دهبیت نهنجامی بدن .

(روبرت سورتیس)

(هه ئویستیکی بهرز)

کاتیک قوتابی بووم له پۆلی دوومهی ناوهندی له قوتابخانهییکی نمونهیی. که ماله کهمان گواستهوه بو شاریکی نوێ و قوتابخانهییکی تازه . ئهو کاته باشترین ریگا بو دۆزینهوهی هاوړی له قوتابخانهدا بهشداری کردنبوو له یارییه وهرزشیهکان ، له دوو روژدا کهسانیکت ئهناسی له ریگای یاری کرندا ، که رهنگه نه توانی له ناو قوتابخانه به سی مانگیتر بیان ناسی. له کاتهکانی ئاساییدا ئه متوانی بچم یاری تویی سه بهته بکه م. به لام من له کوتا راپورتی وهرزی قوتابخانه ئاستی (په سندهم) وهرگرت. به هوی ئه وهی من به گالته وه ئهو وهرزه ئه م خویند. کاتیک که ئه نجامه که م وهرگرتوه زور ههستم به شه رمه زاری کرد. چونکه باوکم بو ههرسی مندا له که ی بنه ما و ریسیاییکی دانابوو، که هه ر یه کیک له ئیمه ئه نجامه کانی که متر بیت له (باشه) بوی نه بوو به شداری بکات له یاریه وهرزشیهکان . باوکمان هه یچ کات داوای له ئیمه نه ده کرد. که ئه نجامه کانمان (نایاب) بیت به لام ئه گه ر له (باشه) که متر با ده یوت ئه وه به لگه یه له سه ر که متر خه می و هه ست نه کردن به بهر پر سیاریه تی.

باوکم هانی ده داین بو یاریه وهرزشیهکان ، چونکه له پیشتردا خوشی یاریزانیکی زور باشی تویی پی و سه بهته بوو. ته نانه ت کاتی خوی هه ره بو پارهی دهستی که وتبوو له یاریه وهرزشیهکان توانیبوو کۆلیژ ته وای بکات . که له داوای کوتایی هاتنی جهنگی جیهانی دوومه گریبه ستیکی له گه ل یانه ی (بیته سبرج ستیلرز) به ستبوو .

ئەونیازی بوو من یاری بکەم. بەلام زیاتر گرنگی بەپیش خستنی کەسایهتی من ئەدا زیاتر لە هەلدانی تۆپی سەبەتە. باوکم لەپیناوی مندا ئامانجی دووری نیشان ئەدام کە باشتر و گرنگتر بوون لە یاری تۆپی سەبەتە.

لە یه‌کیک لە رۆژەکاندا کاتی بەهیزکردنی لەشبوو، یاری تۆپی سەبەتەمان دەکرد.

نەمزانی کە راهینەری تپی قوتابخانە کەمان لەسەر پایەکان دانیشتوو ه سەیری یاریە کەمان دەکات. دواي تەوا بوونمان چوم بۆ ژووری جل گۆرین ، راهینەرە کە هاتەوه ژوورەوه .

وتی : بۆچی بەشداری لە خوله‌کانی قوتابخانە ناکەي ،بۆ یاری تۆپی سەبەتە خۆتۆ یاریزانیکي زۆرباشی . وتم : سالی رابردوو بەشداریم لە خوله‌کانی قوتابخانە کردبوو . دیسان داوای لی‌کردم کە دەبیت ئەم جارەش بەشداری بکەم.

پیم وت : ناتوانم چونکە باوکم بنەمایه‌کی داناوه ئەگەر ئەنجامی وانەکانمان کەمتر بیت لە (باشه) ناتوانین بەشداری یاریه و مرزشیه‌کان بکەین.

وتی : بەلام لە یاسا‌کانی قوتابخانە بۆ ئەو قوتابیانەي بەشداری خوله‌کانی و مرزشی دەکەن ئەگەر براوه‌بوون لە یاریە‌کاندا پەسند یشیان هەبیت هەر سەرکەوتوون.

وتم : راسته منیش ئەو یاساییه ئەزانم بەلام باوکم بنەمای تایبەتی بەخۆی هەیه.

راهینەرە کە وتی : ژماره‌ی تەلەفونە‌کەي باوکت چەندە ؟
تا پەيوەندی بە باوکتەوه بکەم.

ئەو ڕاهینەرە بالایهکی بەرز و روخساریکی شەرانیگیزی هەبوو، بالای (٢٢٠) سم متر دەبوو هەمیشە هەولێ قسەیی خۆی لا پەسنت بوو. ئەو لەپێشتر باوکی منی نەدیوو، بەلام هەر لەپێشتردا ئەمزانی وەلامی باوکم چی دەبیت بۆ ڕاهینەرەکه .

لەخەییالی خۆمدا وتم : ئایا دەبیت باوکم گۆرانکاری بکات لەپریارەکهی؟ بەلی بۆنا. زۆر بەی باوکهکان کاتیک ڕاهینەری قوتابخانە یان بەریوەبەری قوتابخانە قسەیان بۆدەکهن ئەوان گۆییان لێ رادەگرن لە کۆتایدا دەست لە پریارەکانی خۆیان هەڵدەگرن. شەو لە دواي نانخواردنی ئیوارە باوکم.

وتی : ڕاهینەری قوتابخانە پەیوەندی پێوە کردووم منیش داواکاریهکهم رەتکردەوه. دواتر باوکم باسی گرنگی هەستکردن بەبەرپرسیارەتی بۆ کردم کهمن ئەو کاتە لەناوهراستی وەرزی خۆیندن دابووم.

بیرم کردەوه که ئیستا تۆپهکه لە یاریگاکی منە. ئیستا دەگەریتەوه سەرمن بۆئەوی بەشداری لەیاری تۆپی سەبەتە بکهەم لە وەرزی داهاوودا .

من باشم دەزانی که باوکم حەز دەکات یاری تۆپی سەبەتە بکهەم.

بۆ بەیانی ڕاهینەرەکه هاتە ژووری جل گۆرین.

پێی وتم : دوینی دواي نیوهرۆ قسەم لەگەڵ باوکت کرد. بەلام هیچ لەپریارەکهی خۆی پاشگەز نەبوو، دواي ئەوهی باسی یاسایهکانی قوتابخانەم بۆ باوکت کرد.

زۆر هەولمدا بەلام ئەو هەر پێداگربوو، هەر بۆیە من هیچ ڕیزی باوکت لا نییە.

باوهرم بهگوئییهکانم نهکرد ئهوهی دهبیستم...! ئهوه راهینهره ریژی باوکم ناگرئ...!

سههره رای ئهوهی من زور عقلم بهشتهکان نهدهشکا ، بهلام دهزانم ئهوهی باوکم کردی راستبوو. راسته من زور حزم له یاری توپی سهبهتهیه بهلام دهزانم باوکم پاریزگاری له قسهکهی خوی دهکات ، بهوهی ریگیای بهمن نهدا بهشداری له یاریهکانی توپی سهبهتهدا بکهه. ئهوه قسانه ی راهینهرهکه وتی سهبارت بهباوکم من هرگیز قبولیانم نهکرد.

هربویه بهراهینهرهکهه وت : من زور ریژلهبرپارهکانی باوکم دهگرم و زوریش لام گهورهیهه ، وه باش بزانه من هرگیز یاری توپی سهبهته ناکهه لهژیر سههرکرایهتی تو ، هیچ کات ئهوه کاره ناکهه تیگهیشتی..؟

دوچار نهره ی وانهکانم بهرزکردهوه . بهلام نهمویست پهپوهندی بکهه به یانهی قوتابخانه تا یاری سهبهته بکهه چونکه یاری ناکهه لهژیر سههرکرایهتی کهسیک که ریژ له قسهکانی باوکم نهگرئ. ئهگهر ئهوه ریژی باوکهی گرتبایه. بی گومان بهشداریم له یاریهکان دهکرد. ئهوه هرگیز له ئاستی باوکهدا نییه .

من باش دهزانم راهینهرهکه ههموو شتیک دهکات تا یانهکهی سههرکهوئیت.

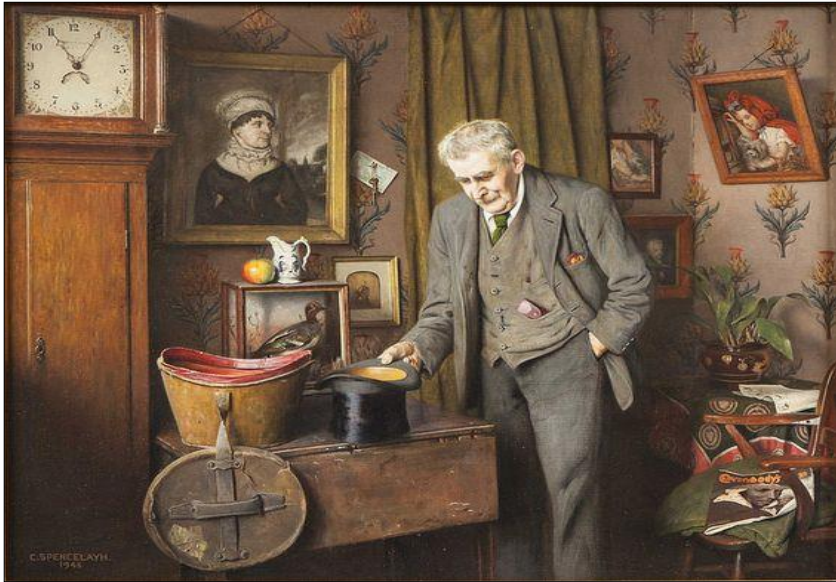
هیچ راهینهریک ئهوه له باوکهدا نابینیت. ئهوهی له باوکهدا ههیه لهکهه پیاودا ههیه باوکه کهسیکی بههیزو دادپهروهرو خاوهن قسهی خویهتی باوکه ههمیشه دوور دهروانی . بهلام راهینهرهکان وهک باوکه نین.

دایکایه تی و باوکایه تی

چونکه راهینه که سه ماندی ئه ئامانجی سه رکهوتن و به دهسته ئینانی نازناوه بو یانه که ی.

به لام باو کم ته نیا ئامانجی ئه وه بوو که بناغه ی زانست و که سایه تی بو کورمه که ی دروست بکات.

(ستیف فاریر)



۴۱- گالته بهمندالہکانت مهکه لهکاتی گفتوگو کردندا.
ریزگرتن و گالتهپی نهکردن بهمندالہکانت .باشتره لهوهی جل و
بهرگی جوانی بو بگری و بیوشیت.
(هنری و ادسورث لونجفیلو)

۴۲- هرچهنده چوویه ناو تهمن .
بهدل دایک و باوکت له باوهش بگروهو ریزیان بگروه و سوپاسیان بکه.
دایک و باوک همیشه مندالن هیچ کات گوره نابن .
(جانیت لی)

۴۳- له دایکیکیان پرسى چون توانیت مندالہکمت رازی بکهی که
بخوینهوه،
لهحیاتی یاری کردن به نامیره زیرهکهکان..؟
وهلامی دانهوه و وتی :
مندالہکان گوی ناگرن..بهلکو لاساکهروهون.

(مریوان نهحمهد کوردی)



وامدهزانی کارکردن و پاره پیداکردن تنهها کاری پیاوانه. پازده سال بوو هاوسهرگیریم کردبوو، بهلام نهمدهزانی پیاوهکهم چهندي دهست دهکهنیت، چونکه هرگیز نهمپرسیبوو. کاتیک پیاوهکهم من و سئ مندالهکهمی بهجیهیشت بو ژنیکي دیکه، نهوکات زانیم زانست و پاره بو ژن چهنده گرنگن. دواتر له پیناوی خیزانهکهمدا دهستم کرد به کارکردن.

نیستا بروام وایه که ههمو کچیک پئویستی به پهورده ههیه. پیموایه ههمو ژنیک پئویستی به هوکاریکی ماددی ههیه تا به ئاسانی بژی له ژیاندا.

(بیبی رابیه، ۳۵ سال)

۴۴- باشتترین کار که باوک بو مندالهکهی بکات،
ئوهیه که ریز له دایکی مندالهکانی بگریت.

پیغمبر محمد (د.خ)



۴۵- رقتان لهکچهکانتان نهیتهوه ،
چونکه کچهکان ناسک وسهنگین و گرانبههان.
پیغمبر محمد (د.خ)



۴۶- بیرت نهچی سینگی دایک باخچهیهکه ههموو بهرو بومیکی
تیدایه.

(مریوان ئهحمهد کوردی)



۴۷- که مندال بووم دکتور پرسیاری ئازار مکانی لی دهکردم.
منیش سهرم بهرز دهکردوه سهیری دایکم ئهکرد بو ئهوهی ، وهلام
بداتهوه چونکه ئهمزانی ئهو لهخوم زیاتر ههست به ئازار مکانم دهکات.
(د. عهلی شهریعهتی)

۴۸- مندالھكانتان فيري راستگويي بكهن
چونكه راستگويي فيري هممو شتيكيان دهكات..

۴۹- بۆ زانيني ئەندازەي خوشەويستی باوك ،
سەيري روخساري مەكە،
بوەستە تا ئەبي بە باوك..
(محمود موعزەمي)



۵۰- بۆ بينيني خوشەويستی دايك ،
سەيري ليدان و تورەبووني مەكە،
بەلكو لەو چركە ساتە بروانە كە مندالھكە ئەكەويت..

(محمود موعزەمي)



(نهرکی سهرشانت)

نهرگهر بتهوئ ببی بهباوکیکی چاک کاریکی ناسان نییه..!
زور ناساییه کاتیک مندال ههله دهکات ، بهلام گرنگ نهوهیه که
باوک بهردهوام بیت و ههولیدا که مندالهکانی تی بگهینی، و بییت به
پیشهنگ و رابهربویان، وه ههمیشه لهزیکیان بی، با ههست بکهن که
خوشت نهوین. ههندیک نمونه ههیه که یارمهتیت دهات. وهک
نهوانه ی خواره وه.

- نهو دهستهواژانه بهکاربهینه که مندالهکانت حزیان لئیه ، لهکاتی
کفتوگودا بو نهوهی زیاتر لایان خوشهویست ببی.

- داوا له مندالهکانت بکه که چپرۆکت بو بخویننه وه.

- وینه ی مندالهکانت له جانتاکهت یان له جزدانی پهرهکهت دابنی و
هیچ شهرمهزار مهبه لهکاتی دهرهینانی لهبهردهم چاوی خهکدا.

- کاتیک مندالهکهت وتی ههست بهبیزاری دهکهم ، بۆلای خوئی
راکیشه و بییه بو موزهخانه یان باخچه وکتیخانه.

- ههر کاریکی دهستی یان ههر شتیک که مندالهکهت له قوتابخانه
دهیهینیته وه دهستخوئی لی بهکهو بیپاریزه.

- بیرت نهچی باشترین ریگا بوئهوهی ژووری مندالهکهت خاوین
کهیته وه واباشه ههندیک جار دهرگاکهی لهسهر داخه ی تا پیسی
ژورمهکیان ببینن.

(مهرویوان نهحمهد کوردی)



۵۱- مندالەکانتان فیری ئەوه بکەن، که رهوشت بریتی نییه له

جەستەهی مروّف،

رهوشت بریتیه له :

وشهکان و هەلسوکەوت و کارو کردارو خوشەویستی،

رهوشت لەوانه و کاروبارەکانی تری ژياندا هەیه..

(من)



۵۲- هیچ کات شەرمەکه لەگەڵ پیربوون،

بەلکو باوهشی بۆ بکەوه چونکه له کوتایدا ، هەر ئەو زال دەبیت

بەسەرتدا..

مروّف ئەگەر تەمەنی بیست سأل بیت هەر ئەونده فیربووه هەر

ئەوندهییه و زیاتر فیرنای، مروّف وەک دار و درمخت وایه چەند

گەورەتر بیت زیاتر گەشه دەکات له رووی عەقل و تیگەیشتن.

(ماریوان ئەحمەد کوردی)



۵۳- ناموژگاري مندال لهكانتان بكمن ،
به شكانندي قاچي خلك ناتواني باشتر و جوانتر به ريگادا برويت ..

(حهكيمي لوقمان)



۵۴- مندل تهنيا بهدوو ريگا فيردهبي:
يهكهميان ، بهخويندنهوه ،
دووهميان به هاورييه تي لهگل كهسانيك زيرمكتر له خوي ..
(ول روجير)



۵۵- كورهكهم نهگسر كهسيك ليت تورهبوو هيچ نازاري پي
نهگهياندي ، نهوهي نهوه باشترين هاوريي يه ..
چونكه ههندي كس كه توره نهبي نابرووي مروف نهبات ..
(مريوان نهحمهد كوردي)



(نوهی ده مینیتتهوه ته نیا یادگاریه کانه)

روژانیک بوومالکه کم پریوو له پیکنن و قسهوه و شهرو گالته
کردن،
کتیب و دهفتهر له ههموو جیگایکبوو،
بهکتیب و قهلم و جل و بهرگ ههمووی لهسر جیگا فریدرابوون،
دهبوايه هاوار بکه بۆ نوهی پاکی بکه نوه و ههلبگرن،
ههموو بهیانان
که لهخمو ههلهستان هاواریان دهکرد (دایکه) کتیهکه لهکوئیه
کراسهکه له کوئیه نایدۆز مهوه،
یهکیکی تر هاواری دهکرد کوا عهترهکه نایدۆز مهوه،
ئهویتر هاواری دهکرد دهفتهر و جانتاکه له کوئین،
ههمووان داوای شتهکانی خوین دهکرد،
منیش داوام لیدهکردن ئاگیان له شتهکانی خوین بیت و بهرپر سیارهتی
ههلبگرن،
ئیستاش که سهیری مالهکه دهکه
سهر سیسهمهکان بهتاله و هیچ شتیکی لهسر نییه جل و بهرگهکان
ههمووی له شوینی خوینان،
نوهی ماوهتهوه بۆنی عهترهکانه جارجار له کاتی کردنهوهی
چهنجرهکان لهسر جیگایهکانیا بۆنیان دئ،
هر کهسه بۆنی تاییتهی خوی ههیه،
ههموو جاریک دهمویت ئهو بۆنه بکه مهوه هیچ نه بیت دهتوانیت
ههندیک له بۆشایی دل و روحت پر بکاتهوه،

تاکه شتیک نه گمر مابینه موه ئادگاری پیکه نین و عه جولی و باوه شی
گهر می منداله کانه،

ئیستا ماله کم پاک و ریک و ریک خراوه هموو شته کان له شوینی
خویانه و ماله کم بی دهنگه، به لام وهک بیابانه هیچ ژیانی تیدا نییه،
هیچ کات توره مبه له عه جولی و هارو هاجی منداله کانت، ئیستا
ئوان گهوره بوونه هموو جاریک که سردانم دهکن و کاتم له گهل
به سهر دهبه ن و کاتیکیش که کاتی رویشتیان دیت،

جانناکه بیان هه لده گرن وهک ئه وه وایه دلّم هه ل بگرن له جیگای خوی،
دوای خویان دهرگا که داده خه ن،

ئهو دیمه نانهم بیر دیته وه که مندالبوون هاوارم ده کرد دهموت ئهو
دهرگایه له دوای خوتان داخه ن،

ئیستا له ماله کم خوم دهرگا داده خه م و کهس به کراوه یی جی ناهیلایت،

هه ر یه کییک چوینه جیگایک و شوینک تا ژیانی خویان بدور نه وه،
هه همیشه نزا ئه کم که خودا بییان پاریزئی له هه ر جیگایه ک بن خویان
و منداله کانیان، خودا هه همیشه پاریزه ر و رینیشاندهریان به و هه همیشه
دلخوشیان بکه،

ئه گمر تو منداله کانت هیشتا له قوناغیکدان که پئویسته قسه بیان له گه لدا
بکه ییت و رینمایی کاریان بی تا له دواروژدا کاره کانیان ئاسان نه انجام
بدن، تکایه به خوشه ویستی چیژ له یه کتر و مرگرن دوور بن له توره ی
له گه لیاندا، کاتیک دیت که ماله که به جی دیلن و دهرۆن و ته نیا
یادگار هکانیان بوّت به جیدیلن هیچ کات ناگه رینه وه وهک جارن،
که ئیستا له گه لتن با هه همیشه دلخوشین.

"Is There a Santa Claus?" by William J. Lederer. 'Pages 16-21
.Lederer. Used by permission

"A Random Act of Kindness" retold in 'Pages 27-28
.cooperation with the staff of the Waldorf-Astoria
"The 57¢ Difference" was originally 'Pages 49-50
printed in the book From My Heart. Copyright 1991
Inc. Reprint permission 'by Mary Kay Cosmetics
granted by Mary Kay Inc. All rights reserved by Mary
.Kay Inc

"No Greater Love" by Col. John W. Mansur. Reprinted with permission from the August
1987 Reader's Digest. Originally appeared in The
'Missileer on February 13 ۱۹۸۷.

"A Coincidence?" by Ed Koper. 'Pages 61-64
Reprinted by permission of Edward M. Koper.
.Copyright 1997 by Edward M. Koper

Pages 92-93. "Sensory Deprivation" by Deborah E. Hill. Used by 'Hill
Copyright O 1999 by Deborah E. Hill. Used by
.permission

"How Much Is Enough?" from The Song of the Bird by Anthony de Mello. Copyright 1982 by S. J. Used by permission of Anthony de Mello .Inc ,a division of Random House ,Doubleday

"A Flight of Geese" by Fred Lloyd Cochran. Page 105 Reprinted by permission of Fred Lloyd Cochran. .Lloyd Cochran ,Copyright © 1999 by Fred

from Strengthening Your Grip by Charles Swindoll. Copyright 1982 by Charles Swindoll. Tennessee. ,Nashville ,Published by Word Publishing .All rights reserved. Used by permission

the Optimist Creed reprinted with the approval of Optimist International an association of civic service clubs

Friend.... Decide" by Michael D. Hargrove. Copyright © 1997 by Michael D. .Hargrove. All rights reserved. Used with permission

Pages 200-201. "Read One Tonight" from Read One
Tonight & Call Me in the Morning by Richard Speight
. Copyright © 1998 by Richard Speight, Abingdon Press
. Speight. Used by permission

"A Tribute to Gramps" by Dana O'Connor and Melissa Levin. Copyright 1997 by Dana
O'Connor and Melissa Levin. Used with permission

"Catch of a Lifetime" by James P. Lenfestey. Reprinted with permission
Minneapolis Star Tribune

"Standing Tall." Excerpted from Standing Tall copyright © 1994 by Steve Farr Used by permission of Multnomah Publishers Inc



کورتەیک له ژیانم من ناوم
(مەریوان ئەحمەد کوردی) یه له
(۱۹۷۹/۲/۱۹) له شاری هەولێر
له دایکبووم لـه خانەوادەییکی
شاعیر و نوسور و تیکۆشەر و
کورد پەرور.

به پیشه مامۆستام،
هه‌لگری بروانامه‌ی

به‌کالۆریۆس له زانسته‌کانی

(کۆمپیوتەر) ئاواتم خزمەت کردنی

نەتەوه‌که‌مه له رینگای ئەده‌به‌وه‌بکه‌م . هه‌میشه مامۆستاکه‌م
ئامۆژگاری ده‌کردم که خزمەت به‌زمانی و گه‌لی کوردی بکه‌م ،
چونکه زمان پیناسه‌ی نەتەوه‌یه ، وه ئەم کتێبه‌شم به‌گرنگ زانی بۆ
ژیانی رۆژانه‌ی میله‌ته‌که‌م ، هه‌ر بۆیه ده‌ستم کرد به‌وه‌رگیرانی
سه‌ره‌تای نوسینم به‌شعیر و وتار ده‌ست پیکرد ، دواتر ده‌ستم کرد به
وه‌رگیران له‌ زمانی عه‌ره‌بیه‌وه بۆ زمانی کوردی، له‌ باب‌ه‌ته‌کانی
کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری،

تا گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی که‌بتوانم په‌رتووکیک له‌ زمانی عه‌ره‌بیه‌وه وه‌رگیرم
بۆ سه‌ر زمانی کوردی و له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌ نوسینه‌کانی خۆمدا که
که‌ له‌ ناو کتێبه‌که‌دایه (رێنمایه‌یه‌کانی ژیان)...

Marewan1979@yahoo.com